imburgs agblad

Olielaag

Woensdag 2 februari 1983. 65e jaargang nr. 27.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



Dat is het voordeel van een muziekgezelschap. Als dat op zijn poot wil spelen, dan heeft het meteen een hele massa poten ter beschikking om te laten weten hoe het over bepaalde zaken denkt. Zo ook gisteravond het L.S.O. dat naar het hol van de Nederlandse bezuinigingsleeuw in Den Haag trok om daar in de Nieuwe Kerk op geheel aangepaste wijze te demonstreren tegen de dreigende liquidatie door minister Brinkman van dit een eeuw oude muziekgezelschap. In plaats van spandoeken werden partituren gehanteerd en muziekinstrumenten in velerlei variatie vervingen de gebruikelijke kreten van de al even gebruikelijke gangmakers bij protestaangelegenheden. Zoals ook bij andersoortige protesten gebruikelijk, had ook het L.S.O. een spreker meegenomen. De beste die ze hadden kunnen vinden, tenzij iemand een betere kent dan gouverneur Kremers in eigen persoon. Hij geniet weliswaar niet in de eerste plaats bekendheid vanwege zijn muzikaliteit, maar als het erom gaat in verschillende toonaarden en in schakeringen die uiteenlopen van pianissimo tot fortissimo zijn mening te berde te brengen, dan staat Limburgs gouverneur zijn mannetje. Dan speelt hij de hem toebedachte eerste viool. Hij steekt de loftrompet, roert de trom en slaat de pauken al naargelang dat nodig is. Hij ziet er zelfs niet tegenop zijn solo met een contrapunt te besluiten, wanneer dat voor de goede orde onvermijdelijk is. Zo voerde hij gisteravond in staccato argumenten aan die pleiten voor het behoud van het L.S.O. en bracht hij al deze argumenten én oplossingen van nog openstaande problemen als in een muziekstuk in harmonie met elkaar. Het L.S.O. bewees ter plekke wat het waard is en wat het Limburg waard is. Goede Morgen, Den Haag weet nu precies hoeveel en welke noten Limburg op zijn zang heeft. ●

Het weer

Half tot zwaar bewolkt met regen, hagel of natte sneeuw. In de morgen- en ochtenduren tot stormachtig aanwakkerende noordwestenwind, later op de dag iets afnemend. Middagtemperatuur rond 3 graden.

VANDAAG:
Zon op: 08.19 onder: 17.28
Maan op: 23.35 onder: 10.46

Boekweit

Geleerden van het Duitse museum voor de oer- en vroege geschiedenis in Schwerin hebben 500 jaar oud boekweitzaad laten ontkiemen. De korrels groeiden uit tot 15 centimeter hoge planten. Het zaad was vorig jaar gevonden bij opgravingen in een vroeg-Duitse nederzetting in Poltnitz bij Schwerin in een kleine, door mensen gebouwde stenen bewaarplaats. Uit het onderzoek bleek dat het zaad nog voor 76 tot 83 procent kiemkrachtig was. De geleerden schrijven dit toe aan het feit dat de korrels onder een 60 centimeter dikke laag leem bewaard zijn gebleven. Wie de leemte in de correlatie niet begrijpt, valt niks te verweiten, maar kan er wel een graantje van meepikken.

Gezondheidszorg staat voor grote veranderingen



U hebt een maagzweer... en Uw fiets is gestolen...

● *Dijkbewaking in het Noorden*

● *Deense zeelui verdronken*

● *Windkracht 12*

● *Prinses Juliana, prinses Margriet en de minister van Verkeer en Waterstaat Neelie Smit-Kroes moesten, op weg naar de herdenking van de stormramp van 1953, dus 30 jaar geleden, optornen tegen de zware storm, die opnieuw het Zeeuwse land teisterde...*

Storm in Limburg tot kracht 9

De stormschade in Limburg bleef beperkt tot enkele omgewaaide bomen en een afgewaaid dak van een flat in Kerkrade. De windkracht was hier dan ook aanzienlijk minder dan aan de kust. De zuidwestenwind raasde met kracht 7 à 8 over Limburg met af en toe stoten tot 9.

Rondom het middaguur kreeg de storm vat op een deel van de dakbedekking van een torenflat aan de Zonstraat in Kerkrade. Een dakplaat van 20 bij 15 meter raakte los en bleef wiebelend aan de dakrand hangen. Een ander stuk viel naar beneden en vernielde enkele balkons. De Kerkraadse brandweer had de handen vol om het gevaarlijke dakdeel naar beneden te halen.

Het treinverkeer op het Miljoenenlijntje stagneerde gistermorgen enige tijd omdat nabij het station in Kerkrade een dikke boom over de rails was gevallen. Op de Heerlenerweg in Sittard ontsnapte de Hagenaar J. Mintjens aan de dood toen een omvallende boom bijna zijn auto raakte. In Meerssen gaf een 150 jaar oude beuk de geest.

VEEL SCHADE DOOR STORM

DEN HELDER — Acht Deense zeelieden zijn dinsdagmiddag verdronken toen hun opleidingsschip de schoener „Activ" in zware storm op 22 mijl ten noordwesten van Den Helder verging. Op de plaats van het ongeluk is een leeg reddingvlot gevonden. Vermoed wordt dat de acht mannen door de storm (windkracht 10 à 11) van het vlot zijn afgeslagen.

De af en toe zeer zware storm heeft in het gehele land fors huis gehouden. Voor delen in het Noorden van het land werd door Rijkswaterstaat uitgebreide dijkbewaking geadviseerd. In de Wieringermeerpolder liep vannacht het water van de Waddenzee over een laag gedeelte, toen een verhoging van 4 meter boven normaal was bereikt.



● *De schoener Activ (boven) die in vliegende storm verging. Veel mensen trokken gisteren naar de kust om met eigen ogen het watergeweld te zien.*

Schade

Heftige windstoten richtten voor miljoenen guldens schade aan. Een aantal mensen raakte licht gewond door rondvliegende voorwerpen. De Afsluitdijk werd voor alle verkeer gesloten, verkeersdeelnemers werd aangeraden uit de buurt van hoge bruggen en viaducten te blijven.

Veel daken en muren moesten het ontgelden. In Delfzijl stortte een noodwinkel in. In Veendam ging het dak van een knopenfabriek de lucht in. De kerktoren in het Friese Drogeham dreigde in te storten toen een steunmuur het begaf. In het Groningse Noordhorn vlogen bijna alle dakpannen van de huizen en in 't Zandt raakte een vrouw licht gewond toen het dak van haar boerderij instortte. In de stad Groningen ging een opblaasbare sporthal de lucht in en in het Zuidhollandse Moordrecht waaide het dak van een tapijtenfabriek. In Kerkrade rukte de storm de bitumen dakbedekking (twintig bij vijftien meter) van een flatgebouw. Op het eiland Texel haalde de storm die tot windkracht 12 opliep tweehonderd dennebomen om. In het Westland is de glasschade aanzienlijk.

Zeeland

Precies dertig jaar na de watersnoodramp in Zeeland kreeg het scheepvaartverkeer op de Westerschelde het zwaar te verduren. Schepen raakten op drift en liepen buiten de vaarroute aan de grond. Loodsdiensten werden gestaakt.

Ook het weg-, trein- en luchtverkeer ondervond veel hinder van de windstoten.

In Alkmaar raakte zes auto's total-loss, toen ze werden getroffen door omgewaaide bomen. Op de weg Marssum-Leeuwarden liepen twintig auto's kapotte voorruiten op door opgewaaide steentjes. Vrachtwagencombinaties werden op tal van plaatsen in het land door de wind omver getrokken. In Amsterdam waaide een PTT-busje de gracht in en een omgewaaide boom vernielde de tramleiding aan het Overtoom.Een Boeing 747 van de KLM liep tijdens de voorbereiding voor een vlucht naar New York dermate schade op dat een andere toestel moest worden ingezet. Een ondersteuning van de staart wrikte zich als gevolg van de zware rukwinden door de huid heen en beschadigde ook de spanten. De ongeveer 75 passagiers liepen enkele uren vertraging op.

Engeland

In Engeland kwamen ten minste vijf mensen om het leven als gevolg van zware stormen, die plaatselijk aanzwelden tot orkaankracht. Tientallen anderen raakten gewond.

Vandaag vertrek naar Brussel

Bush: „VS laten hun bondgenoten niet in de steek"

DEN HAAG — De Amerikaanse vice-president George Bush begon gisteren zijn bezoek van 24 uur aan Nederland met het afsluiten van de viering van 200 jaar vriendschap tussen de beide landen, de „Bicentennial". Vandaag praat Bush nog met Nederlandse politieke leiders over de modernisering van kernwapens en de onderhandelingen daarover in Genève, en vertrekt vervolgens naar Brussel.

„De Verenigde Staten zullen niet eenvoudig onze Europese bondgenoten in de steek laten en overleveren aan de nucleaire dreiging die een verschrikkelijke schaduw werpt over de veiligheid van vrij Europa", aldus Bush in zijn tafelrede op Huis ten Bosch. De vice-president dineerde met koningin Beatrix, die voornamelijk sprak over de waarden die de beide landen samen verdedigen, democratie en vrijheid van meningsuiting.

In zijn toast aan de Nederlandse vorstin leken de woorden van Bush de sfeer te alarmeren die hij, zojuist teruggekeerd uit Berlijn, de afgelopen dagen heeft ondervonden. Nederland is het tweede land dat de Amerikaanse vice-president aandoet op zijn tournee door zeven (met inbegrip van het Vaticaan) Westeuropese landen.

Propaganda

De Amerikaanse vice-president ging nauwelijks in op het propaganda-offensief dat met name de laatste dagen is losgebroken tussen Washington en Moskou. In zijn tafelrede herinnerde Bush aan de brief van president Reagan aan de Russische partijleider Andropov die hij maandag in West-Duitsland openbaarde. President Reagan heeft overigens gisteren tegen verslaggevers gezegd, dat er inderdaad „niets nieuws" stond in de brief aan Andropov, die door deze laatste inmiddels is beantwoord met een duidelijk „nee".

Ook in Den Haag maakte de brief van Reagan weinig indruk. De door Reagan voorgestelde topontmoeting zou volgens de woordvoerder van de minister van buitenlandse zaken terdege moeten worden voorbereid, „omdat we bij slaande ruzie nog verder van huis zijn". In Den Haag blijft Bush daarom niet veel anders over dan een discussie over tijdelijke of tussenoplossingen. Minister Van den Broek houdt echter, evenals Reagan, vast aan deze volgens zowel Moskou als een keur van westerse deskundigen „onhaalbare" nul-optie.

● Zie ook pagina 3



● *Vice-president van de VS George Bush bij aankomst op Schiphol.*

Treinbotsing in Egypte: 19 mensen dood

CAIRO – Negentien passagiers, meest militairen, zijn omgekomen en 70 zijn gewond bij een treinbotsing in het dorp Sendioun, op 50 km ten noorden van Cairo. De bestuurders van de twee treinen zijn aangehouden.Een militaire trein met ca 250 man stond op het punt het station van Sendioun te verlaten toen de andere trein op weg naar Alexandrië aan de Middellandse Zee door een stopsein reed en op de militaire trein inreed.

Begrafenis journalisten Peru werd demonstratie

LIMA – De begrafenis van zes van de acht vorige week vermoorde Peruaanse journalisten is in de hoofdstad van Peru, Lima, uitgelopen op een massale politieke demonstratie tegen de regering. „Regering moordenaar" werd gescandeerd door tienduizenden, terwijl de zes kisten langzaam door de straten werden gedragen.

Nervositeit op vrije markt

Olieprijs duikt onder 30 dollar

KOEWEIT – De Arabische olielanden aan de Perzische Golf zijn van plan hun exportprijzen van ruwe olie met vier dollar te verlagen tot dertig dollar per vat van 159 liter. Een besluit van die strekking zal volgens het bureau worden genomen in een vergadering van de Raad voor Samenwerking tussen de Golfstaten, die nog deze week bijeen zal komen. Daarbij zijn Saoedi-Arabië, Koeweit, Qatar, Oman, Bahrein en de Verenigde Arabische Emiraten (Aboe Dhabi) aangesloten.

Van de Golfstaten zijn Saoedi-Arabië, Koeweit, Qatar en de VAE lid van de OPEC. Volgens het persbureau van Koeweit is de prijsverlaging een reactie op de houding van de andere OPEC-leden Iran, Venezuela, Nigeria, Libië en Algerije in de jongste vergadering van de ministers van olie in Genève. Zij hebben het mislukken van de conferentie op hun geweten, aldus het bureau. Indonesië heeft de afgelopen dagen tevergeefs geprobeerd de Golfstaten van een prijsverlaging af te houden. Het persbureau van Koeweit verwacht dat ook Jakarta zijn olieprijs zal verlagen.

De druk op de officiële olieprijzen is dinsdag krachtig toegenomen doordat de noteringen op de vrije markt in Europa fors zijn gedaald, de Amerikaanse binnenlandse prijs omlaag is gebracht en de Britse staatsmaatschappij BNOC met leveranciers en afnemers is gaan praten over de prijs van olie uit de Noordzee.

Het bericht uit Koeweit dat de produktielanden aan de Perzische Golf binnenkort een prijsverlaging zullen doorvoeren, maakte de nervositeit alleen maar groter. Inmiddels lieten Europese oliehandelaren weten van de Sovjetunie te hebben vernomen dat zij dinsdag haar officiële prijs voor olie bij verkoop aan het westen had verlaagd van 31,50 tot 29,00 a 29,50 dollar per vat.



POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor

Palau-eilanden: ook eigen zegels

Het ziet er naar uit, dat de lange trits van kleine, nog kleinere en allerkleinste eilanden en gebieden weer snel zal worden vergroot. Naast de reeds aangekondigde uitgiften van postzegels van de Aaland-eilanden in de Oostzee, komen er nu berichten van de Palau-eilanden in de Grote Oceaan, die sinds 1981 (dus nu alweer ruim twee jaar geleden) als onafhankelijke republiek functioneren, nu wel in vrije samenwerking met de Ver. Staten. Deze eilandengroep(je) heeft nu ook plannen om eigen postzegels uit te geven.

De Posterijen van de Ver. Staten en die van de Palau-eilanden hebben reeds een postverdrag gesloten, die de Lalau-regering het recht geeft eigen postzegels uit te geven. Dat snel van dit recht gebruik zal worden gemaakt, wordt duidelijk, als men verneemt, dat de Palau-eilanden reeds een filatelistische internationale agentuur hebben gecharterd om die uitgiften voor te bereiden.

Palau (13.000 inwoners, hoofdstad Koror) is evenals vele eilanden in alle oceanen in het verleden meerdere malen van „eigenaar" gewisseld. Eerst waren er de Spanjaarden, daarna van 1899-1919 speelden de Duitsers er de baas, vervolgens kwamen de Japanners, die tot 1945 de Palaugroep bestierden als Volkenbondsmandaat en daarna namen de Ver. Staten deze taak over. Op 1 januari 1981 werd Palau onafhankelijk. We houden u op de hoogte, zodra de eerste uitgiften bekend worden.

Verenigde Naties vier zegels

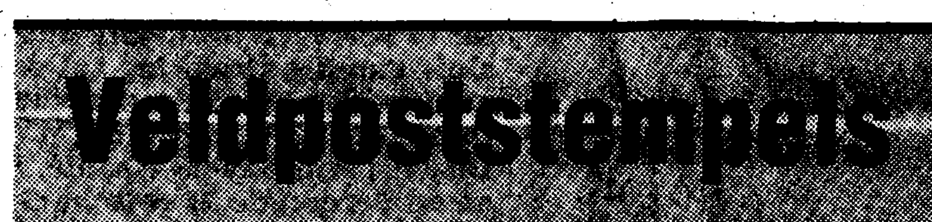
De Verenigde Naties geven op 28 januari as. een viertal zegels uit als eerste onderdeel van het emissie-programma-1983. Het zijn zegels t.g.v. het Wereldcommunicatiejaar-1983, waaraan wereldwijd belangstelling zal worden gewijd. In Nederland zal bijv. de PTT het ontwikkelen benadrukken van postale- en telecommunicatie-infrastructuren in minder-ontwikkelde landen. (Soedan en Sierra Leone). Voorts werkt men aan de verbetering van de postbestelling in Noord-Jemen.
De vier zegels van de Verenigde Naties zijn weer ondergebracht bij de drie welbekende kantoren. In Genève komt een zegel uit ter waarde van Zwitsers Fr. 1,20. De VN-vestiging in Wenen komt met een zegel ter waarde van vier Oostenrijkse Shilling, terwijl men in New York twee zegels zal uitgeven in waarden van 20 en 40 dollarcents. De zegels werden ontworpen door twee Duitse kunstenaars, t.w. Hans Löhrer en Lorena Berengo. Op 18 maart as. komen de Verenigde Naties met zes zegels (elke vestiging twee zegels) met als onderwerp „Veiligheid ter Zee". We komen op deze uitgiften nog nader terug.



MALTA
27c
IL-VAPUR TA' L-ART F'MALTA 1883-1931

Lokomotieven

Voor lokomotief-fans een serie van Malta om te smullen. Op 21 januari jl. gaven de Maltezer-posterijen deze serie van drie zegels uit. De uitgifte geschiedde ter gelegenheid van de feestviering rond het 100-jarig bestaan van spoorwegverbindingen op het eiland.
Waarden van de zegels 3, 13 en 27 cents. Afbeeldingen: stoomlokomotieven van een oud-Engels type. Er is een FDC. De oplage is nog niet bekend.



Op 1 april as. is het 50 jaar geleden, dat het opleidingsinstituut voor de militaire administratie in de stad Middelburg werd gevestigd.

Ter gelegenheid van dit gouden jubileum wordt een gelegenheids-enveloppe uitgegeven waarop het embleem van het Opleidings Centrum Militaire Administratie (OCMA) in meerkleurendruk is afgebeeld.

De enveloppe wordt voorzien van een insluiter met daarop in het kort de geschiedenis van het OCMA. De adresering zal plaatsvinden op een verwijderbaar adresetiket. De enveloppen voldoen aan de eisen van de Kring van Veldpostfilatelisten en worden op 1 april as. afgestempeld door de Veldpost met een bijzonder veldpoststempel.

Prijs per enveloppe: ƒ 3,25. Bestelling: door storting op postgiro 1431426 t.n.v. J.J. Groeneveld te Barneveld onder vermelding van: ..x env OCMA. Betalingen dienen uiterlijk 29 maart as. binnen te zijn.

In Garderen

Op 23 mei as. bestaat 108 Verbindingsbataljon te Garderen 30 jaar. Dit jubileum wordt gevierd met een feestavond voor het personeel alsmede een ouderdag op 27 mei as. Tijdens de ouderdag wordt een serie van drie gelegenheidsenveloppen uitgegeven waarop de onderdeelsemblemen van de drie compagnieën van het bataljon in meerkleurendruk zijn afgebeeld. De enveloppen worden voorzien van een insluiter met daarop in het kort de geschiedenis van het bataljon.
De adressering zal plaatsvinden op een verwijderbaar adresetiket. De enveloppen voldoen aan de eisen van de Kring van Veldpostfilatlisten en worden op 27 mei as. op een tijdelijk veldpostkantoor te Garderen afgestempeld met een bijzonder veldpoststempel. Prijs per serie: ƒ 9,–. Bestelling door storting op postgiro 3930046 t.n.v. Jubileumfonds 108 Vbdbat. te Garderen.

Betalingen dienen uiterlijk 25 mei as. binnen te zijn.



Spiegelbeeld

Nog voor op 17 februari as. door de Zwitserse PTT een drietal zegels zal worden uitgegeven in de doorlopende serie Sterrebeelden. Dit drietal nieuwe exemplaren omvatten de sterrebeelden Kreeft (1,70 Zw. Fr.), Leeuw (1,80 Zw. Fr.) en Maagd (2 Zw. Fr.). Op deze laatste zegel met rechts bovenin een afbeelding van de Maagd komt ook de Zwitserse berg Jungfrau voor. Maar deze berg staat als spiegelbeeld afgebeeld op de zegel. Daardoor loopt de ook op de zegel voorkomende Aletsch-gletcher precies de verkeerde kant uit. Aangezien echter alle zegels reeds gedrukt zijn, zal de Zwitserse PTT de Maagd-zegel niet uit de roulatie houden. Die zegel zal dus met de spiegelbeeld-fout gewoon worden uitgegeven op 17 februari a.s.











Alliance Francaise



Het genootschap tot verspreiding van Franse cultuur en taal bestaat in 1983 honderd jaar. De Alliance Francaise krijgt daardoor ook filatelistische belangstelling. Op 21 februari as. zullen de Franse posterijen een bijzondere zegel, gewijd aan deze instelling uitgegeven in een waarde van 1,60 Fr. Fr. Opschrift van deze zegel: „Amour d'un beau language; respect de la civilisation; culte de l'amitié (Liefde voor een mooie taal; respect voor beschaving; verering van vriendschap) Voorts Alliance Francaise 1883-1983. Ontwerp van Albert Decaris. Oplaag van deze bijzondere zegel 10 miljoen. Het is te verwachten dat ook ander landen met een speciale zegel aandacht zullen besteden aan deze Alliance Francaise. Portugal was de voorloper op 3 januari jl. met een zegel van 27 Escudo in een oplaag van 600.000 stuks. Een beeld hoe groot de invloed van de Alliance Francaise in Portugal is: 14.000 studenten studeren in 26 centra. Lissabon heeft de grootste Alliance van heel Europa.

Ruilbeurzen dit weekeinde

Tijdens het eerste weekeinde van de maand februari zijn er weer diverse mogelijkheden op ruilbeurzen activiteiten te ondernemen.
ZATERDAG 5 FEBRUARI is De Vriendenkring actief in de zaal van het NS-station aan het Stationsplein in SITTARD. Deuren open van 13.00 tot 17.00 uur. Voorts ook op zaterdag 5 februari organiseert de postzegelvereniging Waubach een bijeenkomst in het verenigingslokaal 't Stroatje aan de Eygelshovenerweg 4 in UBACH OVER WORMS. U kunt daar terecht van 15.00 tot 18.00 uur.
ZONDAG 6 FEBRUARI resideert Forum in BUNDE waar men kan ruilen etc. in café De Vos aan de Vliegenstraat 58. Openingstijden 14.00 tot 17.00 uur.
De Verzamelaar heeft een ruilbeurs in HEERLEN in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat 3. Open van 13.00 tot 17.00 uur.

De UNO-vlaggenreeks

De vierde vlaggenserie van de UNO, die op 23 september van dit jaar zal verschijnen, kondigt zich reeds dezer dagen aan. Bekend is namelijk gegeven door de UNO de landen, waarvan de vlaggen in deze vierde serie zijn opgenomen.
Het zijn:
Vel 13: Groot-Brittannië en Noord-Ierland; Barbados; Nepal en Israel.
Vel 14: Malawi; Wit Rusland; Jamaica en Kenya.
Vel 15: China, Peru, Bulgarije en Canada.
Vel 16: Somalië; Senegal, Brazilië en Zweden.
Zestien zegels per vel en een bloc van de vier verschillende zegels per vel. Waarde per zegel 20 Dollarcent. Zoals ook bij de eerder uitgegeven series het geval was, zal de waarde van de zegels alleen in dollarcents worden uitgedrukt.

Brahms-blok



De DDR-posterijen hebben op 11 januari jl. ter gelegenheid van de 150ste geboortedag van Johannes Brahms een herinneringsblok uitgegeven ter waarde van 1,15 Mark. Op de postzegel in het blok een portret van Brahms. Daarom heen op de randen van het blok zijn handtekening en een aantal muzieknoten. Joachim Riesz uit Karl-Marxstadt ontwierp het blok. Formaat 5,5 bij 8,0 cm. Oplage 2,1 miljoen. Geen FDC.

Op 25 januari jl. gaf de DDR ook nog een vijftal zegels uit met vooraanstaande personen uit de arbeidersbeweging. Op de zegels van 10 Pfennig staan afgebeeld: Frans Dahlem (1892-1981); Karl Manon (1903-1975); Josef Miller (1883-1964); Fred Oelszner (1903-1977) en Siegfried Rädel (1893-1943). Oplage van elke zegel tien miljoen. Geen FDC.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Terworm 58

Ik heb lang geaarzeld te reageren in de kwestie Terworm, onder meer omdat ik op de hoogte ben van de verantwoordelijkheid die een bestuurder heeft, al is het dan vanuit de optiek van bestuurder van een landelijke sportbond. Als bestuurder wordt je nu eenmaal geconfronteerd met problemen. Je zult moeten luisteren, rekening houden met wat er gezegd wordt. Dat zijn zaken die ik herken in de reacties van burgemeester Reijnen van Heerlen en gouverneur Kremers. Aan de andere kant: de burgemeester weigert een uiltje te accepteren tijdens een carnavalsgebeuren in Hoensbroek.

Neutraliteit, niet voorop lopen, kan ik begrijpen. Maar als je gekozen bent in een bestuurlijke functie heb je een stuk persoonlijke verantwoordelijkheid, heb je beslissingsbevoegdheid. Vanuit dat standpunt benijd ik Reijnen en Kremers niet. Een goed bestuurder zal een beslissing moeten kunnen nemen waardoor waarden die moeilijk in geld zijn uit te drukken, voorrang krijgen boven andere waarden, die in een ander verband positief lijken (om wat voor redenen dan ook!). Het protest – Terworm wordt pretpark – is ook en vooral een protest tegen een bestaande structuur, die behoefte heeft aan nieuwe impulsen.

Een behoefte van een samenleving die een andere richting uit wil, ofschoon dit een verantwoordelijkheid oplegt aan een grote categorie mensen. Het is belangrijk dat de signalen uit deze zelfde groep serieus worden genomen.

BRUNSSUM **J.J. v.d. Zwaard**

• Terworm 59

Wat twintig jaar geleden nog voor science fiction doorging, is werkelijkheid geworden: pretparken om de aandacht af te leiden van het feit, dat onze wereld wordt geregeerd door mensen die zich willen verrijken ten koste van onze éérste levensbehoefte; flora en fauna. E én ding is zeker! Er zijn meer tegen- dan voorstanders. Wél moet de „gewone man" straks zijn (nu al bijna lege) beurs trekken om de onkosten te dekken. Als deze misdaad tegen de natuur tóch plaats vindt, wil ik een voorstel doen: plaats bij de ingang een grote zuil, graveer hierin de namen van de mensen die er voor zorgden dat dit project gerealiseerd werd. Hun kinderen en kleinkinderen kunnen dan trots op hen zijn, omdat zij de natuur enkel nog in een prentenboek kunnen bewonderen!

EYGELSHOVEN **G. Severens-Mennis**

• Terworm 60

De nieuwe werkgelegenheid waarmee in de kwestie „pretpark Terworm" zo geschermd wordt, stelt niets of weinig voor. Welk soort werkgelegenheid zal worden geboden en aan welke mensen? Het zal neerkomen op slecht betaald werk voor papierprikkers, cassières, parkwachters, schoffelaars, maaiers, snoeiers, patatfrietboeren, poetsvrouwen, parkeerwachters, marskramers, kelners, ijsventers, drankslijters en onduidelijke klusjesmannen. Het goed betaalde werk van het manegement, van het technisch en commercieel ontwerp, van de in- en verkoop zal elders gebeuren. En ook de winsten zullen afvloeien zonder dat ook maar één cent herinvesteerd wordt in de regio. De Limburgers laten zich weer voor een habbekrats het leutige petje opzetten. Stommelingen!

HEERLEN **M.G. Welie**

• Straatnamen 2

Ik ben het volkomen eens met mevrouw Janssen uit Hoensbroek waar het gaat om het geven van straatnamen. Mr Hammerstein heeft m.i. de boeken van de oorlogshistoricus Lou de Jong goed gelezen. Hem moet het toch ook opgevallen zijn, dat door Lou de Jong te veel is geschreven over de bezetting en het verzet in de noordelijke provincies en te weinig over het verzet in Limburg. Jammer, want hierdoor werd te weinig bekendheid gegeven aan het werk van de Limburgse verzetsmensen. Ik neem aan dat de heer Hammerstein ten tijde van de Tweede Wereldoorlog niet in Limburg verbleef, anders zou hij zeker stappen ondernomen hebben om straten naar Limburgse verzetsmensen te laten noemen. Bovendien vergeet de heer Hammerstein er bij te vermelden, dat generaal De Gaulle – eerst een goed generaal – later in de politiek een militair dictator was. En ik ben het ook met mevrouw Janssen eens als zij stelt dat de jaarlijkse dodenherdenking op 4 mei in Hoensbroek moet blijven. Dat is een traditie: bejaarden, van wie toendertijd man, zoon of broer gesneuveld is, zullen gezien hun leeftijd moeilijk naar Groot Heerlen kunnen om de gevallenen te herdenken. Ligt hier niet een mooie taak voor de Oranje Vereniging Hoensbroek en ook voor andere op dit gebied werkzame organisaties? De gevallenen uit onze omgeving hebben ook voor de vrijheid van Nederland gestreden. Neem van mij aan edelachtbare raadsleden: velen zijn gevallen, maar meer nog vergeten. Maar ik neem aan, edelachtbaren, dat u niet aan geheugenverlies lijdt. Zwijgt dus niet, maar draagt ertoe bij, dat recht wordt gedaan aan die mensen.

HOENSBROEK **M. Diederen**

puzzel van de dag

gehoorzaam ▼ | ▼ | spies | ▼ | ▼ | watervogel | ▼ | kreet
prachtig | vloeistof | Europeaan
onvast | bont bedrukte katoen | met een eg werken
rivier in Spanje | denkbeeld
Frans lidwoord | uniek | rivier in Noord-Brabant | spoedig
decigram
ei (Eng.) | laan
het zij zo

oplossing van gisteren

- p g a s -
- o b e r o n - c e n t a u r
- h e e s - i o
i e r - - - a t e
- t - r e u - m
s t r o - l e e
- e e t b a a r

het bretoense broertje













panda en de nieuwe ijstijd

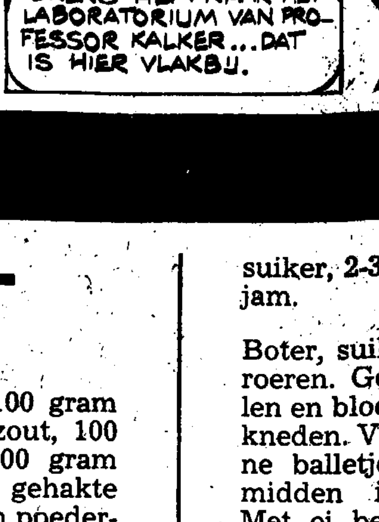
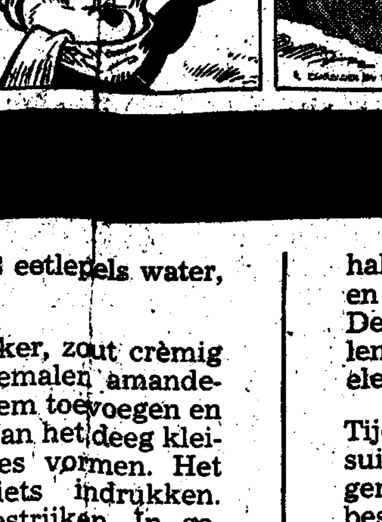
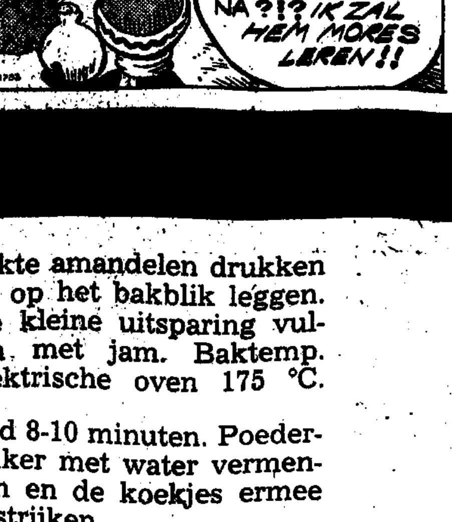








recept

Amandelkoekjes

200 gram boter, 100 gram suiker, 1 snufje zout, 100 gram amandel, 300 gram bloem, 200 gram gehakte amandel, 100 gram poedersuiker, 2-3 eetlepels water, jam.

Boter, suiker, zout crèmig roeren. Gemalen amandelen en bloem toevoegen en kneden. Van het deeg kleine balletjes vormen. Het midden iets indrukken. Met ei bestrijken. In gehakte amandelen drukken en op het bakblik leggen. De kleine uitsparing vullen met jam. Baktemp. elektrische oven 175 °C.

Tijd 8-10 minuten. Poedersuiker met water vermengen en de koekjes ermee bestrijken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Vakbonden tegen regeling opeten van eigen huis

EN HAAG – De vakcentrales FNV n CNV en de belangenorganisatie ehoud Eigen Huis zijn niet tevreen met het voorstel, waarmee aatssecretaris De Graaf (sociale aken) uitkeringstrekkers die in et bezit zijn van een eigen huis gedeeltelijk tegemoet wil komen. Dat bleek dinsdag bij een hoorzitting van de vaste kamercommissie voor sociale zaken.

Volgens FNV-bestuurder Drabbe blijft voor de meeste langdurig werklozen met een RWW-uitkering het probleem bestaan dat zij via een krediethypotheek het eigen huis moeten 'opeten'. Alleen bescheiden vermogens onder de 30-duizend gulden zullen hiervan worden vrijgesteld. Ook is er niets gedaan tegen het snel interen op het eigen vermogen gedurende de eerste RWW-jaren, meent de FNV. Als de werkloze na ongeveer twee jaar weer werk vindt, wordt hij volop geconfronteerd met de rente en aflossing van zijn krediethypotheek.

Prijzen vijf procent hoger door controles

RUIM 80.000 BUITENLANDERS HIER OP SCHOOL

DEN HAAG – Vorig jaar januari zaten er 80.649 echte buitenlandertjes op de scholen voor kleuter-, lager en buitengewoon lager onderwijs. Hun aantal - evenveel als alle leeftijdgenootjes in Den Haag en omgeving of meer als alle inwoners van de gemeente Haarlemmermeer - was toen in vijf jaar meer dan verdubbeld. Dit is afgeleid uit de gegevens die het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft gepubliceerd. Ze gaan over leerlingen met een niet-Nederlandse nationaliteit.

Surinamers, Surinaamse Nederlanders, Antillianen en Molukkers worden hier niet toe gerekend.

Van de 80.649 buitenlandertjes in het KO, LO en BUO komen er 50.077 uit Europa, waaronder Griekenland, Italië, Joegoslavië, Portugal, Spanje, Turkije, Verenigd Koninkrijk en West-Duitsland, 1.744 uit Noord- en Zuid-Amerika, waaronder de Verenigde Staten, 6.860 uit Azië en Australië, waaronder China, Indonesië en Viëtnam, 21.642 uit Afrika, waaronder Marokko, en geldt voor 326 kinderen dat ze staatloos zijn of dat hun nationaliteit onbekend is.

Verdeeld over de provincies wijken de percentages voor de drie onderscheiden schoolsoorten weinig van elkaar af. Van de buitenlandertjes die naar de lagere school gaan doet dit 1,3 procent in Groningen, 0,7 pct in Friesland, 0,7 pct in Drenthe, 8,3 pct in Overijssel, 8,6 pct in Gelderland, 8,1 pct in Utrecht, 20,9 pct in Noord-Holland, 30 pct in Zuid-Holland, 1,7 pct in Zeeland, 12,1 pct in Noord-Brabant, **7,0 pct in Limburg** en 0,6 pct in de Zuidelijke IJsselmeerpolders.

UIT

Fokkers

● De Indonesische luchtvaartmaatschappij Garuda heeft bij Fokker 20 vliegtuigen van het type F-28-4000 besteld. Tegelijk neemt Fokker een even groot aantal kleinere F-28's terug. Met de transactie is een bedrag van enkele honderden miljoenen guldens gemoeid. De overeenkomst voor deze levering is vorig jaar gesloten, maar Garuda wilde er tot dusver geen ruchtbaarheid aan geven. ● Koningin Beatrix zal dit jaarin de Gelderse plaatsen Lochem en Epe een deel van de feestelijkheden rond Koninginnedag meevieren. ● De wachttijd voor nierpatiënten die op een transplantatie wachten, is in het afgelopen jaar met zes maanden gegroeid tot ruim 2,5 jaar. Vorig jaar kwamen er 315 mensen bij op de wachtlijst, waarmee deze is gegroeid tot 647 patiënten. ● ABVA/KABO-bestuurder Wim van Keulen heeft gisteren namens het gevangenispersoneel en zijn vakbonden een petitie overhandigd aan de Tweede Kamer. Hierin doet het personeel een laatste beroep op de Kamer om de door staatssecretaris Korte-Van Hemel voorgestelde bezuinigingen op het gevangeniswezen niet over te nemen.

Motie

● **Het kabinet mag geen steun meer verlenen aan economische transacties naar landen waar de mensenrechten voortdurend en stelselmatig worden geschonden en waarvan duidelijk is dat die transacties bijdragen tot het bestendigen van die situatie. Een motie van het CDA, waarin dit vermeld staat, kreeg gisteren een grote meerderheid in de Kamer. ● De milieu-organisaties Natuur en Milieu, de werkgroep Noordzee en Greenpeace Nederland hebben een kort geding aangespannen tegen het chemische concern Duphar en rederij Lehnkering wegens giflozingen in zee. In het kort geding dat op 17 februari in Amsterdam dient, zullen de organisaties eisen dat de bedrijven stoppen met het lozen op straffe van een dwangsom van 150.000 gulden per overtreding. ● Om zijn gokluşt te kunnen bevredigen, verduisterde een 32-jarige directie-assistent uit Ommen ongeveer twee ton van zijn werkgever. De man die al enkele maanden voortvluchtig was en nu aangehouden werd, verspeelde al het geld in de casino's van Zandvoort, Valkenburg, Scheveningen en in het Westduitse Baden-Baden. Daar werd hij totaal berooid aangetroffen.**

Dubbelspion

● *Eric Erickson, een Zweed die in de Tweede Wereldoorlog spioneerde voor de geallieerden en daarbij poseerde als een fanatieke nazi, is op 93-jarige leeftijd in Zuid-Frankrijk overleden. Volgens de „Encyclopedia of Espionage" stemde Erickson in met een Amerikaans verzoek inlichtingen te verschaffen over de produktie van synthetische olie in Duitsland, een opdracht die hij uitvoerde tijdens veelvuldige reizen van Zweden naar Duitsland tussen 1941 en '44. ● In Centraal-Angola zijn drie geestelijken door de guerrilla's van de Unita vermoord. Het Angolese persbureau heeft dit bekendgemaakt. Terugkerend van een eucharistieviering in een afgelegen dorp, liepen zij in een hinderlaag. ● Onbekenden hebben maandagavond de 23-jarige Fabrizio Mariotti, zoon van een rijke Italiaanse industrieel, in zijn auto van de weg gedwongen en ontvoerd. Dat gebeurde nabij de stad Bagni di Tivoli. De kidnappers hebben nog geen eisen ter vrijlating van de ontvoerde laten horen.*

Geen sabotage

● Het vliegtuigongeluk dat op 4 december 1980 het leven kostte aan de Portugese premier Francisco Sa Carneiro, vier van diens medewerkers en twee vliegers, was niet te wijten aan sabotage. Tot deze bevinding is gisteren een Britse commissie van deskundigen gekomen, die was gevormd op verzoek van de familie. Het betrokken toestel, dat Sa Carneiro voor een verkiezingsbijeenkomst naar Oporto zou brengen, was enkele seconden na vertrek uit Lissabon neergestort en in brand gevlogen. ● Bij een treinbotsing even ten noorden van Cairo zijn gisterochtend zeker 19 mensen gedood en 77 gewonden geraakt. Een sneltrein op weg naar Alexandrië reed door een rood sein en botste op de achterkant van een stilstaande trein. ● Het Poolse parlement heeft besloten dat werknemers bij ziekte de eerste drie dagen maar de helft van het ziekengeld uitgekeerd krijgen. De bedoeling van deze maatregel is te voorkomen dat mensen zich te gemakkelijk ziek melden. ● Albanië heeft diplomatieke betrekkingen aangeknoopt met Kenia.

„Papieren grenzen" kosten EG miljarden

BRUSSEL — De papieren barrières die de Europese Gemeenschap nog steeds aan de binnengrenzen verdelen, moeten worden afgebroken. De ministers van buitenlandse zaken van de EG-landen hebben daartoe dinsdag in Brussel onderhandeld en hebben goede hoop in de volgende ronde op 1 maart resultaten te bereiken.

ie papieren barrières kosten de geeenschappelijke economie jaarks zo'n 40 miljard gulden, berende de Westduitse minister van uitenlandse zaken Genscher onngs. Dat betekent dat het kostenveau van de totale EG-handel met n 5 procent extra omhoog gaat. enscher gaf een voorbeeld van de echte gang van zaken: een vrachtagen die van Nederland naar Nals rijdt, doet daar ongeveer 26 uur er en moet maar liefst tien uur n de verschillende grenzen wachn.

olgens de Europese Commissie u de vorming van een werkelijk ije interne EG-markt de Europese conomie aanzienlijk kunnen stiuleren. De grote vraag is echter of n vrije markt andere landen zoals apan zomaar vrij toegang moet gen. In Europa en met name Frankjk gaan steeds meer stemmen op m die toegang te beperken teneinde eigen industrie te beschermen de al te harde concurrentie. In e onderhandelingen van de minisrs speelt deze algemeen handelsolitieke discussie op de achtergrond bij de verschillende technische problemen die zich voordoen.

Daarbij gaat het ten eerste om de controle op de goederen uit niet-Europese landen. De meeste EG-lidstaten vinden dat als een bepaald instrument eenmaal geaccepteerd en gecontroleerd is door één lidstaat, dit instrument vervolgens vrij in alle andere EG-landen moet kunnen worden doorgevoerd. Frankrijk wil echter de mogelijkheid van nationale controle behouden om de eigen industrie toch in moeilijke gevallen te kunnen beschermen. De EG-ministers willen Frankrijk wel tegemoet komen als die nationale controles aan strikte voorwaarden worden onderworpen, zoals een besluit bij meerderheid in de Europese ministerraad en het feit dat de maatregelen slechts tijdelijk mogen zijn.

Tweede punt van beraad voor de ministers is de invoering van een douanedocument voor de gehele EG-markt, dat de plaats moet innemen van de vele verschillende documenten die nu per land afzonderlijk noodzakelijk zijn. Ook daarover zijn de meningen nog verdeeld. Zo vreest Nederland bijvoorbeeld dat dit ene document zo omvangrijk en ingewikkeld wordt, dat het vooral voor de midden- en kleinhandel erg bezwaarlijk wordt zaken over de grens te doen.

VVD houdt vast aan aftrekbaarheid van schilderwerk

ROTTERDAM – De VVD-fractie in de Tweede Kamer zoekt in goed overleg met de CDA-coalitiepartner naar mogelijkheden om het schilderwerk alsnog onder te brengen in de nieuwe aftrekbaarheidsregeling van groot onderhoud. De liberale fractievoorzitter Nijpels heeft dat dinsdag in een bijeenkomst in Rotterdam meegedeeld. De beide fracties gaan er daarbij vanuit, dat de regering voorstellen terzake vanuit de Tweede Kamer zal overnemen. Voor de VVD geldt nog steeds als uitgangspunt, dat de aftrekbaarheidsregeling niet hoeft door te gaan als daarbij het schilderwerk niet betrokken wordt.

Jaap begint onderop



● *Oudminister van sociale zaken Jaap Boersma is gisteren begonnen in zijn functie van directeur van de Reinigingsdienst van de gemeente Amsterdam, en hij begon onderop in het bedrijf met het sjouwen van vuilnisbakken naar de vuilnisauto. Lang heeft hij het niet volgehouden...*

Nu 6 Molukkers in hongerstaking

ASSEN – In navolging van de hongerstakingsactie die twee Zuidmolukkers maandag in het huis van bewaring in Leeuwarden zijn begonnen, zijn dinsdag hun vier kameraden in de gevangenis in Assen ook in hongerstaking gegaan. De Zuidmolukkers, die evenals hun vrienden in Leeuwarden zeggen onschuldig gevangen te worden gehouden. De Molukse stichting voor drugshulpverlening Masiun, waar de zes voor werkten, heeft dit meegedeeld.De zes werden vorig jaar oktober wegens poging tot moord veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf. De rechtbank achtte hen schuldig aan een aanslag op een politieauto in Assen in de nacht van 10 op 11 juni 1982, die met kogels werd doorzeefd.

In een lange verklaring willen de vier de aandacht vestigen op de wat zij zeggen „negatieve tendenzen en de daarmee gepaard gaande uitingen die aan racisme grenzen". Zo beschuldigen zij het openbaar ministerie ervan belangrijke politieke documenten te hebben meegenomen die niets met de zaak te maken hadden waarvan in de gerechtelijke processtukken geen enkele melding is gemaakt.

ANDROPOV IN INTERVIEW:

„Voorstel Reagan onrealistisch"

(Vervolg van pagina 1)

MOSKOU – Als president Reagan een Amerikaans-Sovjetrussische topconferentie wil dan zal hij iets anders moeten bieden dan zijn „volslagen onwerkelijke nul-optie", zo reageerde Andropov op het voorstel dat Reagan maandag lanceerde ter gelegenheid van het bezoek van zijn vice-president, George Bush, aan West-Europa. Reagan stelde daarin een bijeenkomst van hem en de Sovjetleider voor om een verdrag te tekenen waarbij alle op land gestationeerde kernraketten voor de middellange afstand zouden worden verboden, een oplossing die bekend is onder de benaming „nul-optie" en die eerder al door de Russen categorisch van de hand is gewezen.

In zijn interview met een correspondent van het Russische partijblad Pravda zei Andropov verder onder meer dat hij bereid is president Reagan te ontmoeten om „wederzijds aanvaardbare" oplossingen voor internationale problemen te zoeken. Hij wenste echter niet mee te werken aan een topbijeenkomst „voor politieke of propagandistische doeleinden"

Op de vraag wat hij vindt van het idee van een topconferentie op zich antwoordde Andropov: „Wij beschouwen ze niet als een politiek of propagandistisch spel. Een ontmoeting tussen de leiders van de Sovjetunie en de Verenigde Staten, gericht op het vinden van wederzijds aanvaardbare oplossingen voor dringende problemen en op ontwikkeling van de betrekkingen tussen onze landen, zou nuttig zijn voor de Sovjetunie, de Verenigde Staten, Europa en de hele wereld".

Vluchtende „illegalen" verhongerd

AGOS – Volgens een VN-functioaris aan de grens tussen Benin en ogo, de twee landen tussen Nigea en Ghana, zijn daar zeker tien luchtelingen, uit Nigeria verjaage illegale gastarbeiders, van de onger gestorven. De Nigeriaanse resident Shagari is wegens de haotische toestanden onder internationale druk komen te staan. erschillende landen, waaronder e Verenigde Staten, hebben bij agos aangedrongen op veiligeidsgaranties voor de uitgewezen uitenlanders.

het kleine buurland Benin mahen de autoriteiten zich ernstige orgen dat de stroom verzwakte ensen uit Nigeria de 3,5 miljoen woners tellende staat zullen overspoelen" en de sociale structuen zullen verstoren. Benin behoort t de 25 armste landen in de wereld. Een regeringswoordvoerder in otonou zei te vrezen dat „ongeveer en half miljoen mensen zich hier lijvend zullen vestigen". De tocht an honderdduizenden mensen oor Benin en Togo naar Ghana, aar de meeste vluchtelingen uit igeria vandaan komen, leek dinsg wat ordelijker te verlopen. Nog eeds trekken de mensen voort in hier eindeloze rijen, te voet of in t barstens toe volle voertuigen, er de stoffige wegen.

Tweede Kamer voor contact met de PLO

DEN HAAG – Een grote meerderheid van de Tweede Kamer is er voorstander van dat het ministerie van buitenlandse zaken ambtelijke contacten gaat onderhouden met de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO. Alleen de kleine confessionele partijen SGP, RPF en GPV onthielden hun steun aan een motie van de CDA-er Guathérie van Weezel waarin dat bepleit wordt.

Wel meer rechercheurs in Amsterdam

Meerderheid Kamer tegen steeds maar uitbreiden politie

DEN HAAG – De fracties van PvdA, CDA en D'66 in de Tweede Kamer zien weinig heil in het voortdurend versterken van de politiekorpsen. Tijdens het debat over het onderdeel politie van de begrotingen van binnenlandse zaken en van justitie drongen de woordvoerders van deze partijen aan op een verandering in opzet, organisatie en werkwijze van het politie-apparaat, met daarbij de erkenning dat in bepaalde grote steden wel uitbreiding van de politie noodzakelijk is.

Stoffelen (PvdA) vond voorlopig een uitbreiding van de sterkte in de grote steden wel noodzakelijk. Hij betreurt het dat bij de politie geen deeltijdarbeid mogelijk is en dat bij 64 korpsen gemeentepolitie geen vrouwen in dienst zijn. De deeltijden vrouw-vijandige mentaliteit bij de politie moet worden omgebogen, vindt dit Kamerlid.

Faber (CDA) en Stoffelen wezen op de slechte staat waarin een aantal politiebureaus verkeert. Gesteund door Hermans (VVD) drongen zij aan op meer geld voor de bouw van politiebureaus. Andrée van Es (PSP) bepleitte toevoeging van extra politiemensen aan korpsen die daadwerkelijk bezig zijn met reorganisatie en het opzetten van wijkteams. In de praktijk gebeurt er precies het tegenovergestelde, zo constateerde mevrouw Van Es.

Dienstenpakket ziekenfonds is niet te handhaven

SLIEDRECHT – Het voorzieningenpakket van de sociale ziektekostenverzekering (ziekenfonds en Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten) zal niet gehandhaafd kunnen worden. Of het pakket wordt aanzienlijk kleiner, of de zogenaamde eigen risico's zullen drastisch worden verhoogd.

J.P.M. Hendriks, voorzitter van de nationale raad voor de volksgezondheid en oud-staatssecretaris van volksgezondheid, zei dit dinsdag

In Staatsloterij een kans op twee

DEN HAAG — Door opsplitsing van enkele hoge prijzen in een groot aantal kleine verruimt de Nederlandse Staatsloterij de trefkans tot één prijs op twee loten. De Staatsloterij heeft hiertoe besloten „op aandrang van spelers", aldus directeur P. G. van Essen, en kan het zich veroorloven omdat zowel de kans op een prijs als de kans op een hoge prijs veel groter is dan bij andere loterijen. De veranderingen gelden vanaf 7 februari.

Tot dusver hadden spelers in de Staatsloterij een prijzenkans van één prijs per 2,5 loten.

PASPOORTEN DUURDER

EN HAAG – De afgifte en verlenng van paspoorten is dinsdag uurder geworden. De rijksleges, e heffing van het rijk hierover, is erhoogd van 35 tot 40 gulden. oordat provincies en gemeenten ef kunnen vaststellen hoeveel lege heffen op paspoorten en anere reisdocumenten, kan het van laats tot plaats verschillen hoeeel men hieraan kwijt is.

e nieuwe rijksleges voor identiteitskaarten en toeristenkaarten oor volwassenen bedragen per 1 bruari ƒ 11,50, terwijl de rijksleges oor toeristenkaarten van minderjaen ƒ 3,- bedragen. Voor kinderen, e nog geen 16 jaar oud zijn, is nds dinsdag een nieuw gereduerd tarief voor paspoorten van acht. De rijksleges voor hen worn met vijftig procent verlaagd.

Senaatsleden: „ Overheveling naar Brabant" moet uit het compromis gelicht worden

Groeiend verzet binnen CVP tegen akkoord over Voer

BRUSSEL/VOEREN — Het regeringscompromis inzake de overheveling van de Limburgse Voerenclave naar het arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde in de tweetalige provincie Brabant blijft de gemoederen in België bezighouden. De meest spectaculaire ontwikkeling van het moment is dat het verzet binnen de CVP tegen het ontwerp-akkoord van jongstleden zondagnacht steeds manifester wordt. Zo staan de senatoren van de CVP er op dat het kabinet-Martens een nieuw compromis uitwerkt.

CVP-fractieleider in de senaat Bob Gijs: de regeringscoalitie moet haar ontwerp-overeenkomst opnieuw bekijken. Daaruit moet in elk geval de losweking van Voeren van Limburg en de administratieve overheveling naar Brabant worden gelicht. Namens de Limburgse christen-democraten heeft volksvertegenwoordiger Chris Moors gisteren in de Kamer eveneens een herziening van het Voer-akkoord geëist. Moors kreeg daverend applaus van alle CVP-banken, toen hij verklaarde dat de Voerstreek integraal Limburgs moet blijven.

De Limburgse jongeren hebben intussen al het ontslag geëist van de Limburgse bewindslieden Aerts (CVP) en Vreven (PVV). In de visie van de CVP-jongeren is de beslissing van het kabinet niet meer en minder dan een „politiek gedrocht". Eerder op de dag had minister van binnenlandse zaken Charles Nothomb (lid van de Waalse christendemocraten) het regeringsakkoord krachtig verdedigd. Gisteren al had de minister de tekst van het wetsontwerp inzake de Voerproblematiek bij het secretariaat van de premier gedeponeerd.

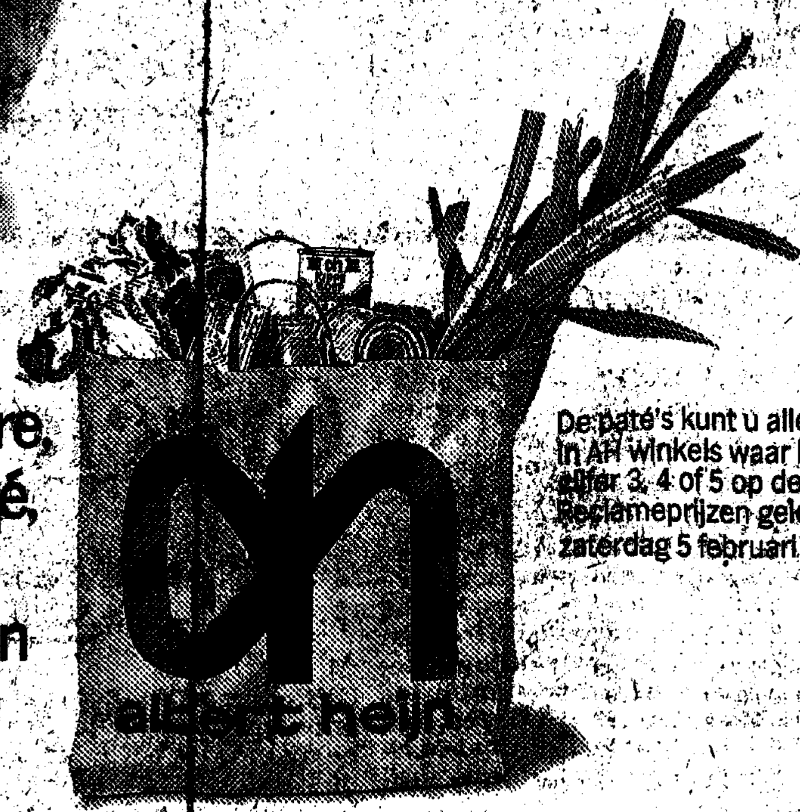
Premier Wilfried Martens zei gisteravond best begrip te hebben voor het ongenoegen van de Limburgers. Hij wees er nochtans op dat „men aan beide zijden een politieke inspanning moet doen om het behoeven van Voeren eindelijk tot een oplossing te komen".

Onze paté's bewijzen dat je onder de gulden nog best iets lekkers kunt kopen.



Tien soorten paté per 100 gram 88

U kunt kiezen: paté de foie, paté au poivre, paté jardinière, paté crème, paté aux noix, paté aux champignons, boerenpaté, paté camembert, paté de canard au porto, knoflookpaté. Ze smaken net zo verrukkelijk als ze klinken. Want we hebben ze persoonlijk uit de Belgische en Luxemburgse Ardennen gehaald.



De paté's kunt u alleen kopen in AH winkels waar het cijfer 3, 4 of 5 op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 5 februari a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 1 februari 1983. Kassla poly, aanvoer 875 [illegible] A 21 70,00; A 19 71,00; A 17 59,60; B 15 47,40; B 15 46,40; B 13 43,40; B 12 [illegible]. Kassla krat, aanvoer 3.700 kolli: A [illegible] 70,00; A 19 64,00; A 17 54,40; A 15 [illegible]; B 15 48,10. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 15.500 kg: 1 kort A 158,00, 1 lang A 173,00, 1 kort 151,00, 1 lang [illegible], 2 kort 125,00, 2 lang 118,00, 3 A [illegible], 3 B 58,40, 3 C 43,50. Witlof met dekaarde, aanvoer 2.700 kg: 1 kort A [illegible], 1 lang A 168,00, 1 kort 158,00, 1 lang 168,00, 2 kort 139,00, 2 lang 112,00, 3 A 68,40, 3 B 58,40. Prei, aanvoer [illegible] kg: blok 102 173,00; blok 1 [illegible], blok 2 159,00; blok 10 85,20; blok 11 82,60. Rabarber: 1 40 op 243,00, [illegible]. Spruitkool, aanvoer 1.000 kg: [illegible],90, A 94,00, B 1 76,80, B 80,90; D 116,00.

Zomerprodukten: boerenkool 0,39-[illegible], chinese kool 0,85-1,16, savooie [illegible] 0,44-0,48, witte kool 0,08-0,25; [illegible] A 0,28-0,40, B 0,11-0,55, C 0,15-[illegible], radijs 20 per bos 0,85-1,29, schorseneren A 1 1,00-1,16; knolselderij [illegible]-0,72, veldsla 3,70-4,40; bleekselderij [illegible]0,56-0,63.

Champignonveiling d.d. 31 januari [illegible]

[illegible]) 1 fijn 3,53, 1 fijn C 3,24, 1 M [illegible], 1 M C 3,56, 1 X fijn 2,83, 1 X grof [illegible] (4 kg-bakken): 1 X grof 2 2,46; 3 A [illegible].

Bloemenveiling d.d. 1 februari 1983

[illegible]prijzen en hoogste prijzen: alstroemeria 84,10-107,00; amaryllis red [illegible] 28,85-39,00; am. anjer 43,08-65,00; [illegible]jer 39,68-48,00; bouvardia 27,73-[illegible], chrys. tros jrrnd. horim wit [illegible]-117,80; chrys. tros jrrnd. regolt [illegible]-117,00; chrys. normaal kultuur [illegible] tak (kas) 61,10-64,00; asparagus [illegible] 22,86-28,00; forsythia 33,67-74,00; [illegible] dubbel 21,69-40,00; freesia en[illegible] 30,86-44,00; gerbera 79,37-118,00; [illegible] apollo 46,68-49,00; narcis carlton [illegible]-19,00; or. cymbidium 71,86-[illegible], or. mini cymbidium tak 320,96-[illegible], roos gr. cocktail '80 91,82-[illegible], roos gr. prive 99,77-114,00; roos gr. red succes 89,57-135,00; roos gr. so[illegible] 63,51-103,00; roos kl. carona 46,90-[illegible], roos kl. motrea 47,89-67,00; anthurium 203,58-310,00; strelitzia [illegible]-230,00; tulp apeldoorn geel [illegible]-27,00; tulp apeldoorn rood 23,55-[illegible], tulp promine3 25,49-27,00; tulp [illegible] witwe 24,19-25,00; tulp attila [illegible]-47,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijsoverzicht van de geveilde producten op de Venlose groenteveiling VGV op gisteren:
KLOKPRIJZEN: radijs kas I 1,03-[illegible], prei A I 1,17; A III 0,39; knolselderij A I 8 stuks 0,32-0,36; veldsla I [illegible]5,20.
AFBETALINGSPRIJZEN: kassla per stuk in kratten A 12 van 30 stuks [illegible]; A 15 0,499; A 17 0,553; A 19 [illegible]; A 21 0,705; B 12 van 30 stuks [illegible]; 12 kg II van 30 stuks 0,095; C I [illegible] stuks 0,160; kassla per stuk 24 [illegible] in poolbak 15 kg II 0,217; kassla per stuk 30 stuks per poolbak 12 kg II [illegible]; C I 0,080.

[illegible] Groningen

GRONINGEN – Prijzen in gulden per [illegible], tussen haakjes de vorige prijs: [illegible] 53,25-54,50 (53,25-54,50)., win[illegible] 51,25-52,25 (51,55-52,35) zo[illegible] 51,75-52,75 (51,55-52,55) ha[illegible] 45,25-46,85 (45,25-46,75) kapucijners 20,00-[illegible],00 (70,00-80,00) karwij[illegible] [illegible]-245,00(225,00-245,00).

[illegible]markt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 6 partijen. [illegible] kalme handel werd een prijs genoteerd van 7,25-7,75 per kg voor alle [illegible].

Eierprijzen Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 2.711.340 stuks, stemming redelijk. Prijzen (in guldens per 100 stuks): eieren van 50-[illegible] gram 11,25; van 55-56 gram 12,05; van 60-61 gram 12,15-12,45 en van 65-[illegible] gram 12,10.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor bintje 50mm [illegible] 12 contracten opgemaakt voor levering april bij een prijs van [illegible],00 per 100 kg en 46 contracten voor levering mei tegen *f* 19,00. De stemming was kalm.

LIOF onderzoekt effecten D-zones

MAASTRICHT – De industriebank LIOF is begonnen met een onderzoek naar de gevolgen, die de vestiging van T-zones in Belgie met zich meebrengen, en naar de werkelijke effekten van de dereguleringsmaatregelen in Engeland en Ierland. Daarbij wordt tevens nagegaan in hoeverre de instelling van dergelijke zones, in Nederland D-zones genoemd, in een of andere vorm gewenst of mogelijk is nabij de luchthaven Zuid-Limburg of elders in de provincie.

Gedeputeerde Staten van Limburg laten dit weten als antwoord op vragen die het statenlid Toussaint over deze kwestie heeft gesteld. G.S. vinden een onderzoek thans dringend noodzakelijk nu Belgie besloten heeft een aantal zones in te stellen. Onderzocht moet worden in hoeverre D-zones bruikbaar zijn voor de Limburgse situatie. „De dereguleringsaspekten spreken ons aan," merken G.S. in elk geval op.

Sla uit goot!

● *Een tuinder uit 's Gravenzande kweekt zijn sla- en tomatenplanten niet meer in de aarde maar in een plastic goot. Door de goot stroomt langs de wortels water dat de voedingsstoffen bevat. De revolutionaire kweekmethode was een van de nieuwtjes op de tuinbouwvakbeurs die gisteren in Bleiswijk van start ging.*

Wereldgraanoogst vorig jaar record

ROME – Vorig jaar is erover de hele wereld 1,54 miljard ton graan geoogst, meer dan ooit tevoren, zo heeft de FAO, de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties, laten weten. De oogst was ongeveer twee procent groter dan in 1981.

In de industrielanden werd er meer graan binnengehaald, maar in de ontwikkelingslanden was de graanoogst kleiner dan in 1981, vooral in de landen ten zuiden van de Sahara. Daar werd zeven procent minder graan geoogst. Rekening houdend met de bevolkingsgroei is de opbrengst per hoofd van de bevolking zelfs tien procent kleiner geweest.

Volgens de FAO zal het graanverbruik afnemen, zodat de voorraden groter worden.

Hogere winst voor Ahold

ZAANDAM – Voorlopige cijfers wijzen uit dat Ahold vorig jaar 20 pct meer nettowinst heeft behaald dan de *f* 53,8 mln in 1981. De omzet steeg met 24 pct van *f* 7,1 miljard tot ongeveer *f* 8,8 miljard. Op grond van de huidige inzichten wordt voor 1983 een winststijging verwacht, terwijl ook de eropvolgende jaren met vertrouwen worden tegemoet gezien, aldus het bestuur.

RUSTIG

Beursoverzicht

AMSTERDAM – Ondanks een zich herstellend Wall Street en een hogere dollarkoers vertoonden de aandelenkoersen op de Amsterdamse effectenbeurs dinsdagmorgen weinig beweging. De handel werd rustig genoemd en de stemming was licht verdeeld. Ahold was de enige uitzondering in negatieve zin. Het winkelconcern moest *f* 3,70 achteruit op een koers van *f* 133,30. Volgens beurshandelaren was dit het gevolg van een lichte schrikreactie op de aangekondigde uitgifte van nieuwe aandelen, die wel eens koersdrukkend zou kunnen werken. Bovendien toonde het publiek zich teleurgesteld over het feit dat er dit jaar geen 10 pct in aandelen uit de agioreserve zal worden uitgekeerd. De gunstige winstverwachting en het hogere dividend in contanten konden deze reactie niet voorkomen, aldus beurskringen.

Bij de internationals gingen Akzo, Philips, Hoogovens en KLM iets achteruit. Unilever won *f* 1 op *f* 200,50 en Koninklijke Olie *f* 0,40 op *f* 93,30. ABN was met een winst van *f* 1,50 rond het middaguur slechts *f* 1 van de *f* 300-grens af, terwijl de andere banken zich nagenoeg handhaafden.

Gist-Brocades boekte een winst van *f* 2 op *f* 130,50, terwijl Heineken *f* 1,10 op *f* 110,50 vooruitging. Pakhoed moest iets prijsgeven. Bij de scheepvaartwaarden ging Nedlloyd opnieuw achteruit en wel met *f* 1,80 naar *f* 89,80. Ook Van Ommeren moest iets terug. Het fonds verloor *f* 0,30 op *f* 19,80. De bouwers konden zich handhaven of moesten iets terug en bij de uitgevers steeg Elsevier-NDU *f* 0,50 naar *f* 197. De verzekeraars lagen er prijshoudend bij.

Opnieuw was er niet veel animo voor de staatsfondsen, aldus beurshandelaren. De obligatiekoersen moesten dan ook over een breed front fractioneel terug.

Lokaal

Op een verdeelde lokale markt sloeg de weegschaal iets naar de verlieskant door. Zo moest Hagemeyer *f* 1,40 prijsgeven op *f* 29 en verloor HVA *f* 4 op *f* [illegible]. Ook de probleemgevallen [illegible] en RSV moesten inleveren en wel resp. *f* 0,50 op *f* 20 en *f* 0,50 op *f* 12,10.

Audet verloor *f* 3,50 op *f* 89, Holec *f* 1 op *f* 43,80, Hollandia Kloos *f* 3,50 op *f* 105,50 en Cindu-Key en Kramer *f* 0,60 op *f* 11,50. Ook Borsumij-Wehry, Buhrmann-Tetterode en Smit Internationale moesten terrein prijsgeven.

Aan de andere kant waren er ook enkele forse uitschieters naar boven. Zo schoot de koers van Fokker met *f* 2 omhoog tot *f* 24,30 op het bericht over een aanzienlijke order uit Indonesie. HAL kon een zeer hoge winst van *f* 30 bijschrijven op een biedkoers van *f* 285. ACF verbeterde *f* 5,50 op *f* 119, Van Beek *f* 5 op *f* 80 en Van der Giessen-de Noord toonde zich in herstel met een winst van *f* 0,80 op *f* 77,50. Ook o.m. Reesink, Schuttersveld, Nedap en CSM kwamen hoger uit.

De handelen op de actieve markt kwamen in de loop van de dag onder sterke druk te staan. Met name de internationals moesten flink terrein prijsgeven. Zo verloor Akzo *f* 1,10 op *f* 39,80 en KLM *f* 1,50 op *f* 156,50. Ahold zakte nog verder weg en werd verhandeld op *f* 130,60, wat een verlies van *f* 6,40 betekende. ABN verloor de eerder behaalde winst al snel en kwam terecht op een verlies van *f* 1,50 op *f* 296, terwijl Ennia *f* 1,50 verloor op *f* 130,50.

Met een ochtendomzet van rond 4100 contracten was de handel op de optiebeurs dinsdagmorgen actief. Het drukst verhandeld werden Philips, Nedlloyd (waarin met name veel puts omgingen) en KLM. Bij de actieve goud-opties waren de mei-series in trek.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt *f* 43.790-*f* 44.590, vorige *f* 42.[illegible]-*f* 43.620; bewerkt verkoop *f* [illegible], vorige *f* 45.810.

ZILVER: onbewerkt *f* 1200-*f* 1280, vorige *f* 1165-*f* 1235; bewerkt verkoop *f* 1360, vorige *f* 1300.

Bankpapier

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,66	2,76
Engelse pond	3,98	4,28
Belgische frank (100)	5,29	5,59
Duitse mark (100)	108,50	111,50
Italiaanse lire (10.000)	17,75	—
Portugese escudo (100)	2,35	3,05
Canadese dollar	2,14	2,24
Franse frank (100)	37,25	40,25
Zwitserse frank (100)	133,00	136,00
Zweedse kroon (100)	34,50	37,50
Noorse kroon (100)	36,25	39,25
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. schilling (100)	15,58	15,88
Spaanse peseta (100)	1,91	2,21
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Finse mark (100)	48,25	51,25
Joegoslavische dinar (100)	2,60	4,00
Ierse pond	3,51	3,81

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,71125-71375
Pond sterling	4,1275-1325
Duitse mark	109,805-855
Franse frank	38,685-735
Belgische frank	5,6065-6115
Zwitserse franc	134,155-205
Japanse yen	112,95-13,05
Italiaanse lire	19,095-145
Zweedse kroon	36,175-225
Deense kroon	31,285-335
Noorse kroon	37,815-865
Canadese dollar	2,19025-19275
Oostenr. schilling	15,645-655
Ierse pond	3,6470-6570
Spaanse peseta	2,0730-0830
Austr. dollar	2,62-2,63
Antill. fls.	1,4975-5175
Surin. fl.	1,5075-5375
Saoedi riyal	78,75-79,00

Index Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De [illegible] ANP/CBS-[illegible] de Amsterdamse [illegible] van gisteren, e.e.a. volgens 1970 = 100):

Algemeen	106,00	[illegible]
Algemeen lokaal	104,00	[illegible]
Internationals	107,30	106,50
Industrie	91,50	92,00
Scheep- en luchtvaart	126,30	124,00
Banken	184,[illegible]	[illegible]
Verzekering	[illegible]	[illegible]
Handel	[illegible]	80,50
CBS-obligaties	[illegible]	104,50
[illegible]	7,[illegible]	7,72
[illegible]	[illegible]	7,53
[illegible]	[illegible]	7,30
[illegible]	8,[illegible]	8,20
[illegible]	8,[illegible]	8,39
rend. BNG-leningen	7,35	7,64
rend. banklening[illegible]	8,01	8,04
rend. [illegible]	8,18	8,21

Avondbeurs Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO [illegible] (40,20)
Kon. Olie [illegible] (92,30)
Philips [illegible] (32,40)
Unilever 197,0[illegible] (198,40)
KLM [illegible] (157,20)

New York Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	10[illegible]	463,90	12[illegible]	422,23
Hoogst	[illegible]2,78	46[illegible],79	125,23	425,36
Laagst	10[illegible]	4[illegible],91	123,34	415,91
Slot	105[illegible].79	461,01	12[illegible],94	417,49
Winst/verlies	-15,91	-2,84	-0,46	-4,40

Lawaaizones in stiltegebieden

DEN HAAG – Minister Winsemius van milieubeheer heeft in drie stiltegebieden in Limburg zones gemaakt waarbinnen de provincie geen beschermende maatregelen hoeft te treffen, althans met minder stringente voorschriften mag [illegible].

Het betreft de Sint-Pietersberg vanwege de geluidsverstoring door de bebouwde kom van Maastricht, de [illegible]kuilen vanwege de geluidsverstoring door de verkeersweg [illegible]-Helmond en het stuk van het stiltegebied Mariapeel langs de [illegible]weg Eindhoven-Venlo.

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Stein maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimelijke Ordening bekend, dat de Raad in zijn vergadering van 23 december 1982 heeft besloten te verklaren dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor:
– een gebied gelegen aan de Juliaweg;
– een gebied gelegen nabij de Veestraat/Gerichtstraat;
– een gebied gelegen nabij de Kinsstraat/Heisteeg.
De gebieden zijn op de bij de besluiten behorende tekeningen in rood aangegeven.
De voorbereidingsbesluiten met de daarbij behorende tekeningen liggen ten kantore van de afdeling Gemeentewerken en Ruimtelijke Ordening, Havenstraat 23 te Stein voor een ieder ter inzage.

De burgemeester voornoemd,
H. van Mulken l.b.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	137,50	132,00
Akzo	40,90	39,90
ABN	297,00	297,00
Amev	105,80	106,00
Amev (cert.)	100,80	100,80
Amro-bank	43,50	43,20
Bos Kalis Westm.	34,60	33,60
Dordtsche Pr.	88,40	87,20
Dordt. Petr. pref.	88,10	87,20
Elsevier-NDU	197,00	196,00
Ennia	132,00	130,50
FGH	40,60	40,00
Gist Brocades	129,00	131,00
Heineken	109,20	109,40
Heineken Hld.	98,60	99,60
Holl. Betongroep	95,20	95,50
Hoogovens	16,50	16,40
KLM	158,30	157,00
Kon. Olie	93,40	92,70
Nat. Ned.	126,80	127,00
NedLloyd groep	91,00	90,50
NMB	116,50	118,50
Océ-Gr.	189,00	188,50
Van Ommeren	20,10	19,50
Pakhoed Hold.	41,60	41,80
Pakhoed cert.	40,30	40,50
Philips	32,80	32,80
Philips (Div. '83)	31,80f	31,80
Robeco	254,00	255,50
Rodamco	125,50	125,90
Rolinco	240,50	242,30
Rorento	182,90	183,10
Unilever	200,00	198,00
Ver. Bezit VNU	68,50	67,70
Volker Stevin	28,60	28,70
Westland U.H.	88,00	86,70

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	133,00	132,50
12.50 id 81-91	121,70	121,50
12.25 id 81-88	115,20	115,00
12.00 id 81-91	118,10	118,00
12.00 id 81-88	113,20	113,00
11.75 id 81-91	113,10	113,00
11.50 id 80	114,00	113,70
11.50 id 81-91	116,00	115,70
11.50 id 81-92	117,70	117,40
11.50 id 82-92	117,70	117,40
11.25 id 82-92	116,50	116,40
11.25 id 81-96	119,50	119,60
11.00 id 81-88	110,00	109,80
11.00 id 82	115,70	115,40
10.75 id 80	114,00	113,50
10.75 id 81	112,60	112,30
10.50 id 74	106,30	106,30
10.50 id 80	118,00	117,50
10.50 id 82-89	110,80	110,60
10.50 id 82-92	112,80	112,50
10.25 id 80-90	117,30	117,00
10.25 id 80-87	107,50	107,50
10.25 id 82-92	117,50	117,20
10.00 id 80	108,80e	108,80
10.00 id 82-89	108,20	107,80
10.00 id 82-92	110,60	110,20
10.00 id 82-92-2	112,50	112,10
9.75 id 74	104,70	104,50
9.50 id 76-86	104,50	104,30
9.50 id 76-91	105,20	105,00
9.50 id 80-95	107,50	107,20
9.25 id 79-89	104,50	104,50
9.00 id 75	102,70	103,00
9.00 id 79-94	104,70	104,50
8.75 id 75-1	102,00	102,00
8.75 id 75-2	102,00	102,00
8.75 id 76-96	103,50	103,50
8.75 id 79-94	103,00	102,50
8.75 id 79-89	103,50	103,50
8.50 id 75-90	101,70	101,70
8.50 id 75-91	101,80	101,80
8.50 id 78-93	102,20	102,20
8.50 id 78-89	102,60	102,20
8.50 id 79-89	102,30	102,00
8.25 id 76-96	102,20	102,00
8.25 id 77-92	101,20	101,20
8.25 id 77-93	101,30	101,30
8.25 id 79-89	101,80	101,60
8.00 id 69	100,80	100,90
8.00 id 70-95	100,60	100,20
8.00 id 71-96	100,90	100,70
8.00 id 70-1	102,70	102,70
8.00 id 70-2	102,00	102,00
8.00 id 70-3	102,30	102,30
8.00 id 76-91	101,10	101,10
8.00 id 77-97	100,90	100,60
8.00 id 77-87	102,40	102,40
8.00 id 78-88	102,00	101,80
7.75 id 71-96	100,20	100,00
7.75 id 73-98	99,30	99,00
7.75 id 77-97	100,30	100,00
7.75 id 77-92	100,20	100,20
7.75 id 82-93	101,10	100,60
7.50 id 69-94	98,80	98,80
7.50 id 71-96	98,20	98,40
7.50 id 72-97	98,20	97,70
7.50 id 78-93	99,20	99,20
7.50 id 78-88-1	100,30	100,20
7.50 id 78-88-2	101,20	100,80
7.50 id 83-87-90	99,90	99,70
7.20 id 72-97	98,90	98,40
7.00 id 66-91	98,70	98,70
7.00 id 66-92	98,00	98,20
7.00 id 69-94	98,80	98,90
6.75 id 78-98	96,00	96,00
6.50 id 68-93-1	97,40	96,70
6.50 id 68-93-2	96,20	95,80
6.50 id 68-94	96,40	96,00
6.25 id 66-91	96,40	96,30
6.25 id 67-92	95,40	95,30
6.00 id 67-92	95,20	95,20
5.75 id 65-90-1	95,90	95,90
5.75 id 65-90-2	95,40	95,40
5.25 id 64-89-1	95,70	95,70
5.25 id 64-89-2	95,20	95,20
5.00 id 64-94	93,70	93,50
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-80	96,20	96,20
4.50 id 60-85	99,20	98,80
4.50 id 60-90	94,10	94,10
4.50 id 63-93	92,60	92,50
4.25 id 59-84	98,20	98,20
4.25 id 60-90	94,10	94,10
4.25 id 61-91	94,90	94,90
4.25 id 63-93-1	93,30	93,30
4.25 id 63-93-2	93,00	93,00
4.00 id 61-86	96,30	96,30
4.00 id 62-92	93,50	93,50
3.75 id 53-93	91,80	91,80
3.50 id st.47	91,50	91,60
3.50 id 53-83	99,00	99,00
3.50 id 56-86	97,60	97,40
3.25 id 48-98	89,40	89,50
3.25 id 50-90	93,30	93,30
3.25 id 54-94	90,70	90,40
3.25 id 55-95	89,80	90,00
3.25 id 55-85	96,80	96,80
12.00 BNG 81-06	127,00	126,90
11.00 id 74-84	106,20	[illegible]
11.00 id 81-06	120,10	[illegible]
9.50 id 74-99	104,60	104,80
9.50 id 75-85	105,00	[illegible]
9.50 id 76-01	107,30	107,30
9.00 id 75-00	104,20	[illegible]
8.75 id 70-90	102,60	[illegible]
8.75 id 70.95	102,90	[illegible]
8.75 id 75.00	102,90	103,30
8.75 id 77-02	103,60	104,00
8.50 id 70-85	103,60	103,80
8.50 id 70-95	101,90	101,90
8.50 id 73-98	102,80	102,80
8.25 id 70-85	102,90	103,30
8.25 id 70-96	101,00	101,00
8.25 id 76-01	104,40	103,70
8.00 id 69-94	100,40	100,30
8.00 id 71-96	100,50	100,00
8.00 id 72-97	100,60	100,70
8.00 id 73-83	100,90	100,90
8.00 id 75-00	100,70	100,50
7.60 id 73-98	99,00	98,70
7.50 id 72-97	98,20	98,20
7.25 id 73-98	97,00	96,80
7.00 id 66-91-1	99,00	99,00
7.00 id 66-91-2	98,20	98,20
7.00 66-4	97,80	97,80
7.00 id 72-97	97,00	97,00
6.75 id 67-92	97,10	97,00
6.75 id 68-93	96,70	96,80
6.50 id 67-92	96,10	96,20
6.25 id 67-92	95,60	95,70
6.00 id 65-90-1	96,10	96,00
6.00 id 65-90-2	96,10	95,90
5.75 id 65-2	96,00	95,90
5.50 id 65-90	94,90	94,90
5.25 id 64-89	95,50	95,50
5.25 id 65-90	95,10	94,90
5.00 id 58-88	95,40	95,40
5.00 id 64-89	95,30	95,20
4.75 id 58-88	94,60	94,50
4.50 id 58-89	93,60	93,60
4.50 id 59-84	98,00	97,80
4.50 id 60-85	97,80	97,70
4.50 id 62-92	92,50	92,60
4.50 id 62-93	92,10	92,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,00	88,30
8.75 ABN	106,00	106,50
6.75 Amro 73	96,60	96,60
5.50 Amro 69	134,00	134,00
8.50 Boskalis	90,90	90,50
6.25 Buhr T	99,00	98,00
4.00 Elaion	90,40	91,20
8.75 Elsev.-NDU	93,50	
7.25 Furn. 73	94,30	93,50
5.75 Gist-Br.	199,00	199,00
5.25 Hoogovens	83,00	
7.25 Kappa 73	93,10	93,10
8.75 KNSM	102,00	100,20
8.75 KBB	[illegible]	[illegible]
7.75 K.N. Pap.	97,00	98,00
7.25 M'intosh	123,00	122,00
9.00 Meneba	100,00	100,00
7.00 NMB-B	93,00	[illegible]
7.75 Nutricia	101,90	101,90
8.00 Nijverd.	97,50	97,10
6.50 Océ-Gr.	117,00	116,60
6.75 Philips	105,50	106,00
10.00 Pont	67,50	67,50
7.50 Proost B.	86,00	85,00
6.50 Rollinco	80,00	80,00
6.50 id. 1000	82,30	82,30
8.00 Sanders	98,20	98,20
8.75 Schuitema	93,00	93,00
7.00 Slav. Bk.	94,50	95,50
8.75 Stev. Gr.	93,00	94,30
8.00 VMF-St.	88,00	88,00
8.25 Vih. Bur.	—	—
8.50 Volk. Stev.	85,20	86,00
7.00 W'have	106,00a	105,50
7.00 W'sanen	98,50	98,70
8.75 W.V.Hyp.	99,10	99,40

Binnenlandse aandelen

ACF	113,50	117,50
AMFAS	80,90	80,90
Asd. Rubber	2,30	2,25
Asd. Rijtuig	170,00	172,00
Ant. Brouw	185,00b	185,00b
Ant. Verf.	205,00e	205,00b
Ass. St. R'dam	69,50	67,50
Audet	92,50	89,00
Aut. Ind. Rt.	72,80	72,90
Ballast-N.	85,50	85,50
Bam	33,00	33,00
Batenburg	405,00	400,00
Beek van	75,00	80,00
Beers	118,00	118,00
Begemann	110,00	110,00
Belindo	390,00e	392,00
Berkel P	19,80	20,10
Blydenst. C	845,00	840,00
Boer Druk	71,00	71,00
Bols	128,00	130,00
Borsumij W.	133,00	129,00
Braat Bouw	41,00	40,00
Breevast	198,00	198,00
Bredero	168,00	169,00
Bredero (cert.)	172,50	170,50
Buhrm. Tett.	36,40	35,90
Cal. hold NV	27,50	27,40
Calvé-D. cert.	270,00	268,80
id. 6 pct. cert.	1690,00	1675,00e
Centr. Suik.	109,80	109,80
id. cert.	105,50	107,50
Ceteco	174,50	174,00
id. cert.	174,50	174,00
Chamotte	12,50	12,30
Cindu-Key	14,50	[illegible]
Claimindo	394,00	393,00
Deli mij.	59,80	59,70
Desseaux	58,60	58,80
Dorp en co.	76,00	[illegible]
Douwe Egb.	75,50	[illegible]
Econosto	50,00	51,00
Emba	124,50	124,50
Eriks	76,00	[illegible]
Fokker	22,30	[illegible]
Furness	55,50	[illegible]
Gamma H.	61,30e	62,20e
id. 5 pct.	18,00	18,20
Gel. Delft c.	165,00	170,00
Gerofabr.	67,50	67,50
Giessen	76,70	80,00
Goudsmit	48,00	48,00
Grasso	72,00f	72,00
Hagemeijer	30,40	29,00a
Hoek's Mach.	59,00	59,00
NV Holdoh.	18,00	[illegible]
Holec	44,80	43,80
HALL Trust	255,00b	290,00
Holl. Kloos	109,00	105,50
Holl. Sea Searc	3,30e	3,05
Hunt. Douglas	12,40	12,50
HVA Mijen cert.	86,00	[illegible]
IHC-Inter	73,00	[illegible]
Ind. Maatsch.	88,20	[illegible]
IBB Kondor	153,00	156,00
Internat. M.	19,90	19,90
Kempen B.	83,00	80,00
Klene S.	260,00	260,00
Kluwer	67,50	67,00
KBB	66,00	67,00
id. cert.	15,00	14,80
id. 6 cum.	4,10	—
KNP	30,60	31,20
Krasnap.	94,00e	94,00
Kwatta	10,70	10,50
Landre Gl.	132,70	135,00
Leids. Wol.	185,00	185,00
Macintosh	124,50	122,00
Maxw. Petr.	229,00	226,00
Meneba	62,90	62,50
MHV A'dam	11,70	11,00f
Moeara En.	5160,00	5160,00
id. 1-4	1085,00	1100,00
Mulder		460,00a
Mijnb. W.	290,00	276,00
Naarden	27,30	27,50
Naeff	—	—
Nagron	23,20	23,60
NBM-Bouw	4,70	4,90
Nedap	143,00	146,00
Ned. Crediet	25,10	25,10
Ned. SHB	223,00	224,00
Ned. Springst.	4400,00	4390,00
Nierstrasz	650,00	650,00
Norit	75,80	74,30
Nutricia GB	66,50	65,00
Nijverdal	62,00e	62,50
Orenstein	162,00	162,00
Otra	57,80	58,30
Palembang	—	56,00
Palthe	39,00	39,50
Pont Hout	37,50	37,60
Porcel Fles	131,00	131,00
Proost en Br.	65,00	64,50
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	225,00b	240,00b
Riva	479,00	483,00
id. cert.	477,00	480,00
Rohte en Jisk	80,50	80,50
Rommenholl.	385,00	380,00
Rijn-Schelde	12,60	12,10
Sanders	87,80	87,80
Sarakreek	80,10	3,10
Schlumberger	605,00	610,00
Schuitema	72,00	71,00
Schuppen	150,00e	153,50
Schuttersv.	33,00e	35,00
Slavenb. Bn.	71,20	71,20
Smit Intern.	51,00	48,10
Telegraaf	100,00	100,50
Textiel Tw.	53,00	53,00
Tilb. Hyp. bk.	1,70	1,60
Tw. Kabel h.	176,00	178,00b
Twynstra en G.	30,50	30,00
Ubbink	84,50e	84,90
Ver. Glasf.	198,50	197,50
VMF-Stork	63,80	64,20
Verto cert.	48,10	47,20
VRG Gem. Bez.	37,00	36,00
Wegener cert.	22,60	22,70
Wessanen	100,50	99,50
Westhaven Asd.	180,00	177,00
Wolters Samson	74,50	73,00
Wyers	30,00e	30,00
Wijk en Her	61,50	61,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	169,50	171,00
Alg. Fondsenb.	121,00	122,00
Alrenta	124,40	124,20
Alvamy	126,00	126,50
America Fnd.	200,00	203,00
Binn. Belf. VG	139,50	140,00b
B.O.G.	168,50	164,00
Goldmines	1370,00	1420,00
Holland F	128,00	128,00
Interbonds	568,00	568,00
Leveraged	370,00	375,00
Obam	91,00	90,50
Sumabel	49,00	49,00
Tokyo PH(S)	168,00	165,00
Tokyo PH	232,00	231,00
Uni-Invest	115,00	115,00
Viking	112,00	107,00e
Wereldhav.	113,80	113,50
Concentra	198,00	195,00
Unifonds	330,00	328,00
Chemical F	26,80	27,40
Col. Growth.	22,80	23,40
Japan Fund	30,20	28,50
Technology F	32,50	33,30
Vance, Sand.	16,50	16,80

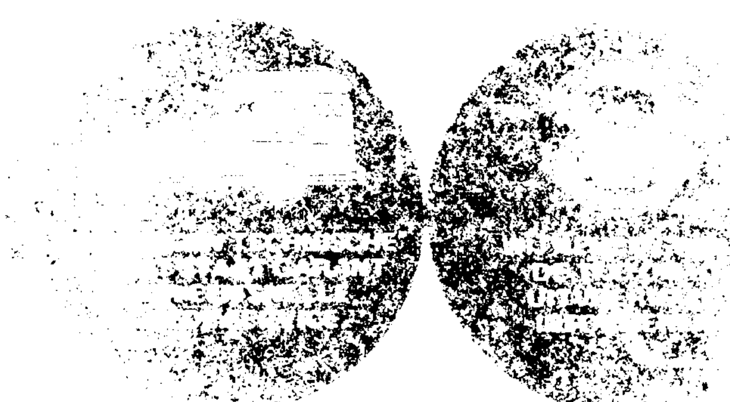
Amerika (orig. aandelen)

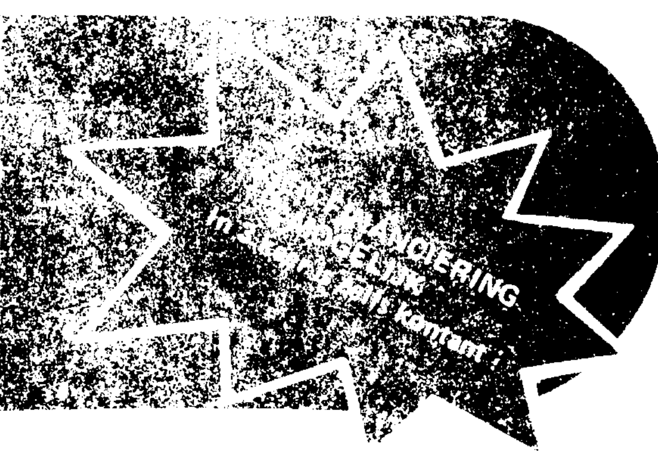
Am. Express	63,90	65,30
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	7,25	7,45
Am. Tel. & Tel.	69,35	69,70
Asarco	37,60	38,30
Atl. Richf.	43,70	43,[illegible]
Beth. Steel	20,00	19,[illegible]
Boeing Comp.	35,10	36,20
Burroughs	47,90	44,10
Citicorp.	34,50	35,40
Cities Serv.	—	—
Colgate	—	20,90
Cons. Foods	—	—
Control Data	43,80	44,[illegible]
Down Chemical	28,75	29,20
Du Pont	39,35	40,[illegible]
Eastman Kodak	83,75	85,70
Exxon Corp.	29,75	30,10
Fluor Corp.	23,05	23,10
Ford Motor	39,00	39,[illegible]
General Electr.	99,90	10[illegible]
General Motors	61,65	[illegible]
Getty Oil	54,25	55,[illegible]
Gillette	—	44,[illegible]
Gulf Oil	29,50d	29,[illegible]
IBM	97,65	90,[illegible]
Intern. Flavor	25,50	24,90
Intern. Paper	49,50	49,70
Intern. Tel.&Tel.	31,80	31,[illegible]
Litton Ind.	54,60	55,[illegible]
Lockh. Aircraft	88,50	90,[illegible]
LTV Corp.	12,70	12,50
Mobil Oil	25,70	[illegible]
North Am. Phil.	50,[illegible]	51,[illegible]
Occ. Petr. Corp.	20,00	19,[illegible]
Pepsico	34,25	34,[illegible]
Philip Morris	59,55	59,10
Philips Petrol.	32,25d	32,[illegible]
Polaroid Corp.	28,80	28,[illegible]
Quaker Oats	48,80	—
RCA	21,60	21,30
Rep. Steel	16,50	16,[illegible]
Schlumberger	46,20	44,[illegible]
Sears Roebuck	28,50	28,[illegible]
Shell Oil	38,25	[illegible]
Sperry Corp.	38,00f	37,[illegible]
Stand. Oil of Cal.	34,[illegible]	[illegible]
Tandy	[illegible]	[illegible]
Texaco	33,10	[illegible]
Texas Instruments	164,70	[illegible]
Union Carbids	55,40	[illegible]
Union Pacific	[illegible]	46,70
U.S. Steel	20,80d	20,30
Warner Lambert	30,00d	30,40
Westingh. El.	43,90d	45,[illegible]
Woolworth	23,60	24,10
Xerox Corp.	30,00	30,75

Certificaten (holl. aand.)

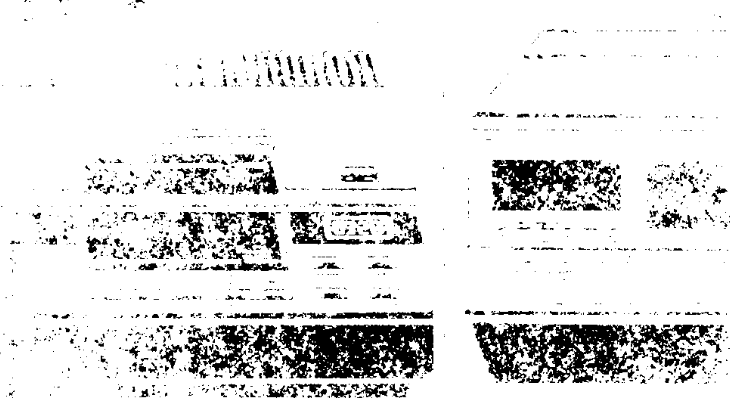
[illegible]	560,00	569,00
AMAX Inc.	67,00	69,00
Amer. Home Pr.	120,00	119,00
Amer. Motors	18,80	19,00
ATT (Nedam)	187,50	190,50
ATT (Hope)	187,50	190,50
ASARCO Inc.	95,00	100,00
Atl. Richfield	116,60	118,20
[illegible]	[illegible]	96,50
Burroughs	120,00	124,00
[illegible]	[illegible]	78,60
[illegible]	45,00	45,70
Citicorp	91,10	94,50
Colgate Palm.	53,00	55,00
Control Data	110,00	115,00
Dart & Kraft	176,00	179,70
Dow Chemical	77,90	80,70
Eastman Kod.	226,30	231,20
Exxon Corp.	72,00	73,00
Fluor Corp.	61,50	61,00
Ford Motor	—	—
Gen. Electric	266,80	279,20
Gen. Foods	104,00	106,00
Gen. Motors	165,80	170,00
Getty Oil	—	—
Gillette	118,00	118,00
Hitachi	4500,00	4500,00
Inco	32,10	34,00
IBM	[illegible]	262,00
Int. Flavors	67,00	65,00
ITT	85,00	83,50
Kroger	106,50	105,70
Litton Ind.	—	148,50
Lockheed Corp	237,50	241,00
Merck & Co	[illegible]	231,00
Mitsubishi Elec	2000,00	2000,00
[illegible] Brands	102,50	106,50
North Am. Phil.	135,70	138,50
[illegible]	94,00	95,00
Philip Morris	[illegible]	159,50
Phillips Petr.	[illegible]	87,10
Polaroid Corp.	[illegible]	[illegible]
Procter & Gmb.	[illegible]	304,00
Quaker Oats	130,00b	—
RCA Corp.	57,40	56,00
Sears Roebuck	76,00	76,00
Shell Canada	41,60	[illegible]
Shell Oil	101,40	[illegible]
Sperry Corp.	103,50	102,50
Tandy Corp.	147,00	148,30
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	127,00
[illegible]	87,00	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Xerox Corp.	103,00	102,00

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

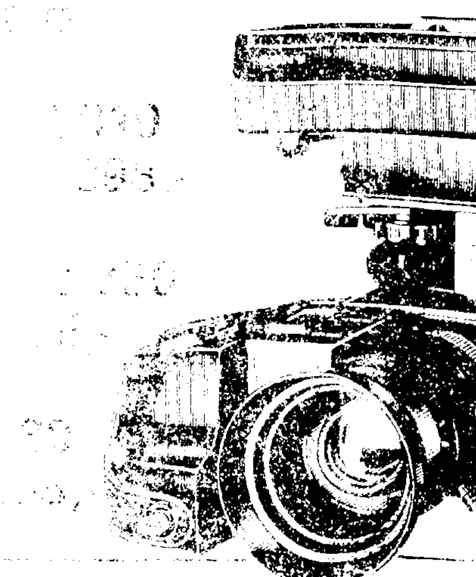




MAAND*



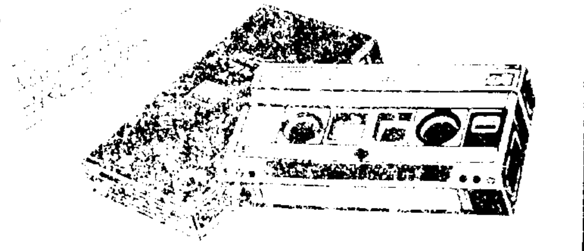
KAMERA'S



Betamax

1195,-

VIDEO CASSETTES

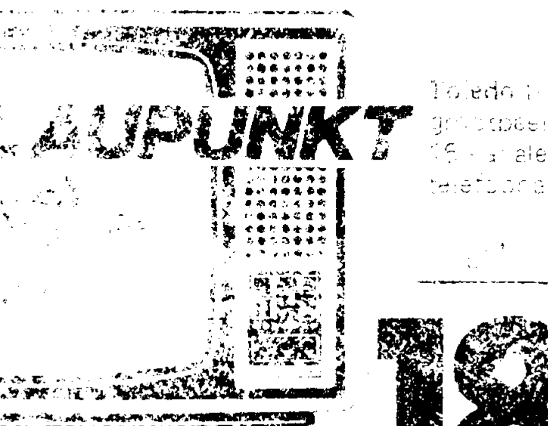


Scotch L 250	3.15 uur Beta	nu 27,95
TDK E 180	3.00 uur VHS	nu 29,95
Scotch V 360	6.00 uur VHS	nu 44,95

Video-zuil

Vanaf 159,-

KLEUREN TV



BLAUPUNKT

1898,-

1495,-

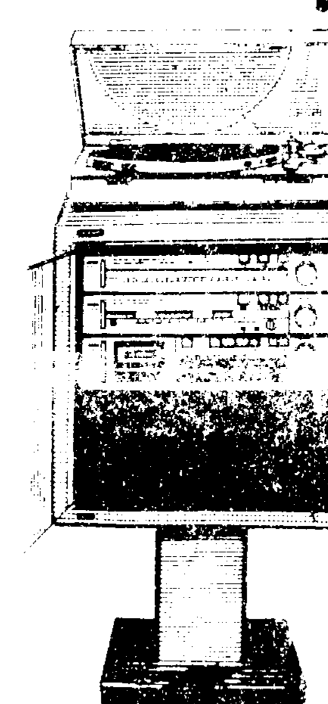


Alléén bij Kremers

AKAI

Bij aankoop komplete set AKAI cube/a t.w.v. 229,- voor slechts 99,-

Tuners		
ATK	110	189,-
ATS	210	379,-
Versterkers		
AMU	11	199,-
AMU	110	289,-
AMU	210	379,-
AMU	3[illegible]0	479,-
Cassettedecks		
CSF	[illegible]	329,-
CSF	12	379,-
CSF	14	429,-
CSF	21	479,-
Draaitafels		
APQ	110C	189
APQ	210C	289,-
APQ	310C	389,-
Boxen		
2 Weg	35 W	69,-
2 Weg	45W	89,-
2 Weg	55 W	129,-
3 Weg	45 W	129,-
3 Weg	55 W	179,-

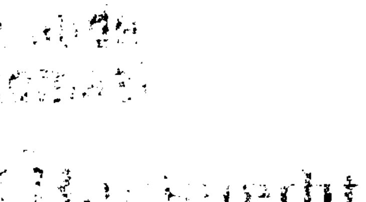


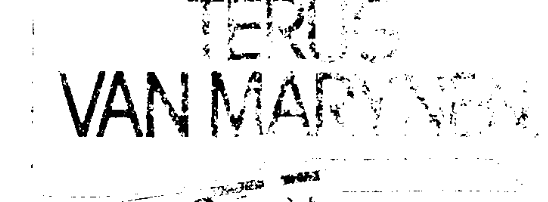
TDK Cassettes
3 stuks voor 19,95

TERUG

Bauknecht

F 100,- SCHOON TERUG VAN MARYNEN



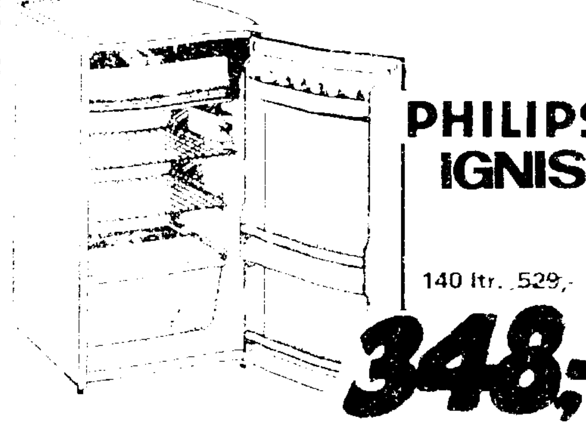


RVS

647,-

Nu 647,-

KOELKAST

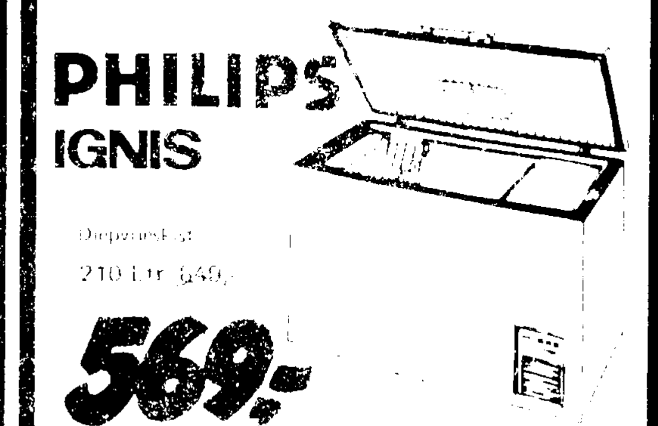


PHILIPS IGNIS

140 ltr. 529,-

348,-

DIEPVRIESKIST

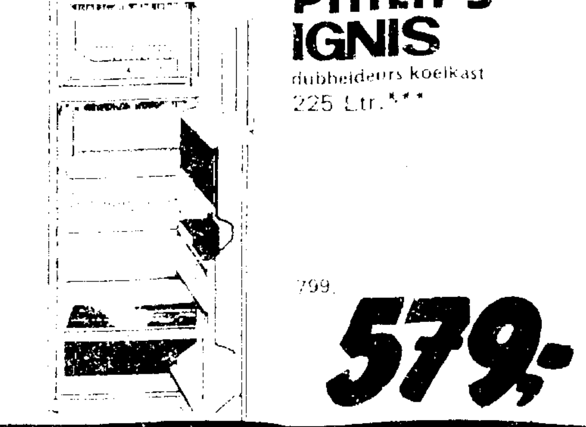


PHILIPS IGNIS

210 Ltr. 669,-

569,-

KOELKAST



PHILIPS IGNIS

tweedeurs koelkast 225 Ltr.

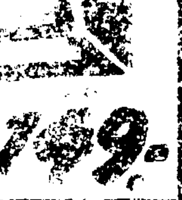
579,-

DIEPVRIESKAST



PHILIPS IGNIS

499,-

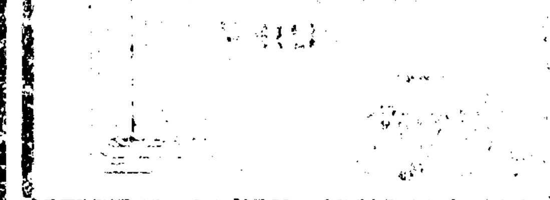


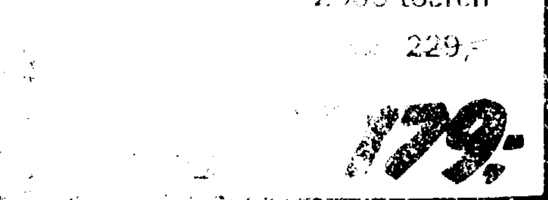
Bauknecht 149,-



STRIJKAPPARAAT

vanaf 89,-





Centrifuge
RVS trommel
2300 toeren
229,-

179,-

KOFFIEZETAPPARAAT
Philips Koffiezetapparaat "Economy" HD 5339
2-8 kops

NU 49,-

PHILIPS RUTON STOFZUIGER

Nu 169,-

KREMERS

straat 72, Tel. 045-

13 uur gesloten.

VIDEOPAC

ATARI INTELLIVISION PHILIPS

vanaf 289,-

CASSETTES

49,-

'Omroepen moeten oorlogsfilms beter coördineren'

Icodo weigert opvang TV-programma over SS

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Voor de eerste maal zal het Informatie en Coördinatie Orgaan Dienstverlening Oorlogsgetroffenen (Icodo) weigeren medewerking te verlenen aan een televisieprogramma. De NOS had het Icodo gevraagd op deze woensdagavond de telefonische opvang te verzorgen na de uitzending van de Britse televisiefilm „De geschiedenis van de SS" (Nederland II, 20.10 uur). In Brandpunt, de actualiteitenrubriek van de KRO-televisie, zei Icodo-directeur drs. H. Maurits dat het om een „demonstratieve weigering" gaat.

„Een telefonische opvang is een soort noodverband. Als de omroepen denken dat ze een boodschap moeten uitzenden waarbij ze weten dat ze mensen schaden dan is telefonische opvang uitstekend. Maar het mag niet zo zijn van: jongens wat een troep en dan bel je zo'n instelling maar en die vangt die mensen dan wel bij honderden op", aldus de heer Maurits.

Te veel

Hij voegde er aan toe dat de omroepen te veel oorlogsfilms in een te korte periode uitzenden en dat er een tendens is om steeds huiveringwekkender beelden uit te zenden. De omroepen moeten volgens hem dit soort programma's beter coördineren.

Henk Suer, chef informatieve programma's van de NOS, is het niet eens met de kritiek van Icodo: „De film van vanavond is een hele rustige, evenwichtige film. Bovendien is er een goede aanleiding om deze film uit te zenden. Er is nog te weinig aandacht besteed aan het proces van machtsontwikkeling zoals dat in de jaren dertig in Duitsland plaatsvond en de rol die de SS daarin speelde".

„De film geeft daar een heel goed beeld van en wij geven voorrang aan het informeren van mensen die daar nog te weinig van weten". Volgens Suer heeft de stichting Icodo een andere invalshoek: „De stichting heeft tot taak de belangen van oorlogsslachtoffers te behartigen. Dat is heel belangrijk, maar wij hebben een andere taak die zeker gediend is met het uitzenden van de film van vanavond".

Coördineren

Vorig jaar benaderde de stichting Icodo alle omroepen met het verzoek de uitzending van oorlogsfilms beter te coördineren. Het verzoek van de stichting is volgens Suer vorig jaar besproken in de werkgroep documentaires van de NOS, waarin de omroepen hun beleid op dat gebied doorspreken. Mede als gevolg daarvan is er op het ogenblik zeker geen sprake van een overdosis aan oorlogsprogramma's, aldus Suer die ter vergelijking verwijst naar de hausse aan herdenkingsuitzendingen op de Duitse tv.

Na de weigering van Icodo heeft de NOS zich tot de stichting Correlatie gewend, die vanavond wel voor de telefonische opvang van kijkers zorg zal dragen.

● *WOLF SENDELE, in aktieve dienst van de SS in 1932, is een van de ex-SS'ers die voor dit programma geïnterviewd wilde worden.*

Burgemeester boos over blote vrouwen bij Normaal

DINXPERLOO – Burgemeester L. van As van de Gelderse gemeente Dinxperloo is verbolgen over het feit dat in de Europa Sporthal in die plaats half ontblote vrouwen in de boksring verschenen. De dames waren naar de Achterhoek gehaald door het management van de popgroep Normaal als lokkertje voor een optreden van deze groep in de hal.

Van As vindt dat manager Froeling zich niet aan de vooraf gemaakte afspraken heeft gehouden. Voor het Normaal-optreden was wel een vergunning verstrekt, maar niet voor de vier dames die met onblote borsten met elkaar en met de in de Achterhoek alom bekende Normaal-fan Hendrik Haverkamp in de clinch gingen.

Woede dus bij de burgervader maar niet bij de Rijkspolitie groep Dinxperloo. Een politiewoordvoerder: „Het is waar dat manager Froeling zich niet aan de afspraak hield maar wij tillen helemaal niet zwaar aan dit vergrijp. Burgemeester Van As had graag gezien dat wij in de hal hadden ingegrepen, maar dat hebben we niet gedaan omdat wij dat met duizenden Normaal-fans om ons heen een onmogelijke zaak vonden."

„Schillen": experimenteel televisiespel

HILVERSUM – Vanavond bij de VPRO (Nederland I, 22.30 uur) „Schillen", een experimenteel spel ontworpen en geschreven door Hinderik de Groot en uitgevoerd door zijn Popstudio Hinderik samen met het poppentheater Kollektief.

Ofschoon gemaakt door poppenspelers, kan men het geen poppenspel noemen; het is een theaterproduktie, waarin ook wel poppen voorkomen en waarin mensen – er zijn vijf spelers en een verteller – als poppen optreden. Wie bij het woord „poppenspel" aan kinderen denkt is al helemaal op het verkeerde spoor.

„Schillen" (scherven, afval) gaat over een man die in een inrichting voor geesteszieken zit en die zijn jeugdtrauma's van zich af probeert te praten. Zijn tekst is het verhaal zoals hij dit aan een kind vertelt, maar daar doorheen lopen ook reacties van het luisterende kind, het relaas van de schrijver.

De stroom van beelden die men daarbij te zien krijgt geeft de gevoelens van de man weer. Soms corresponderen die beelden met wat er wordt verteld, maar vaker spreken ze de tekst tegen of staan ze zelfs haaks op die tekst.

De filmimpressie van de opvoering is gemaakt door het Nederlands Theater Instituut, regie Luk Blancquart. Zij geeft de gehele voorstelling weer; het filmmedium maakte het mogelijk dit in minder dan de helft van de speelduur te doen.



● *NORMAAL*
...de populaire groep die recentelijk in Hoensbroek optrad tijdens „Nederland - Muziekland" van Veronica...

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274





● *FROM US TO YOU,een specialiteit op folkloristisch gebied.*

„FROM US TO YOU" TE GAST IN HEERLEN

HEERLEN – De Belgische folkgroep „From us to you" treedt komende donderdag 3 februari op in de Filmzaal van het psychisch gezonheidscentrum „Welterhof",.J.F. Kennedylaan 301, Heerlen. Op uitnodiging van Sociaal Program Welterhof en Stichting Jeugd- en Jongerenwerk Welten is de 6-mans formatie vanaf 20.30 uur te zien en te horen en voor iedereen toegankelijk. Kaarten in de voorverkoop à f 2,00 zijn verkrijgbaar op de adressen: Platenzaak Satisfaction, Heerlen, Friture „Oud Welten", Welten en Informatiecentrum Welterhof. Aan de kassa kosten de kaarten f 3,00.

NOS-chef wil radiobestel op de helling

HILVERSUM — Cees Cabout, programmaleider van de NOS-radio, pleit voor het opblazen van het huidige omroepbestel (wat de radio betreft). Hij stelt in een open brief, die de dagbladen vandaag zullen ontvangen, dat het huidige radiosysteem in zichzelf is vastgelopen.

Het systeem van zenderkleuring met negen autonome zendgemachtigden kan volgens Cabout niet functioneren. Hij pleit daarom voor de instelling van zelfstandige zenderredacties, waaraan de omroepen hun programmeringsbevoegdheden zouden moeten delegeren.

De NOS-chef heeft de brief op persoonlijke titel aan de kranten geschreven en wil de discussie – ook buiten de omroep – ermee aanzwengelen. „Met de versukkeling van het huidige landelijke radiosysteem kan het niet langer", aldus Cabout.

televisie

Nederland 1

9.30 **Nieuws voor slechthorenden.**
0.00-12.00 **Schooltelevisie.**
3.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
5.00 **Open School.**
5.30 -17.30 **Kinderbios.** Gevarieerd kinderfilmprogramma.
8.55 **Pubertijd.** In de eerste van negen wekelijkse programma's praat Ivo de Wijs met pubers over onderwerpen die ze zelf hebben aangedragen. Vanavond: Buitenlandse kinderen in Nederland.
9.21 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
9.46 **De Nederlandse stichting voor leprabestrijding.**
0.00 **Journaal.**
0.28 **BGTV.** Actualiteiten.
1.00 **Sfeervol bulshitten met Kamagurka.** On-orthodox amusement met Kamagurka, Herr Seele, Jean Mongare. Laatste aflevering „Als jij omvalt".
1.30 **Tijdverschijnselen.** Vanavond: „Vrouwen en carrière". Hebben mannen en vrouwen dezelfde mogelijkheden en kansen om carrière te maken
2.30 **Schillen.** Film van het Nederlands theaterinstituut: „Schillen" is een project voor volwassenen, waarin een man centraal staat die kampt met psychische problemen.
3.00 **Ergonomie.**
3.30 **Journaal.**
3.35 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

3.00 **en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.**
8.30 **Sesamstraat.**
8.45 **Jeugdjournaal.**
9.00 **Journaal.**
9.12 **Zendtijd politieke partijen.**
e Centrum Partij.
9.22 **Van gewest tot gewest.** Regionale informatie. Vanavond o.a.: Ad de Laat, een Brabantse liedjeszanger; De psalm- en hazeu-zangers Zwolle en omstreken; De Winschoter journaal-filmgroep.
0.10 **De geschiedenis van de SS.** De SS, opgericht in 1920 door Himmler en bestaande uit vrijwillige „edelgermanen", kreeg tot taak de vijanden van Het Duizendjarige Rijk te elimineren.
21.30 **Cinevisie.** Programma over films en filmmakers, gepresenteerd door Cees van Ede
22.00 **Studio Sport.**
22.30 **Journaal.**
22.45 **Den Haag vandaag.** Politieke actualiteiten.
23.00 **Studio Sport-Extra.** EK kunstrijden te Dortmund.
23.35 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Schaatsen.** Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats.
10.50 **Café in Takt.**
Muzikaal amusement met Peter Horton.
11.35 **Kultouristisches.** Reportage over Israël en Egypte.
12.10 **Monitor.** Actualiteiten.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 **Videotext.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Expeditionen ins Tierreich.** Dieren in de grote stad: „Torenvalken en egels".
17.00 **Klamottenkiste.** Slapstickfilmpje.
17.15 **Da Schau her!** Programma voor nieuwsgierige kinderen.
17.45 **Konig Rollo.** Tekenfilmserie.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
18.25 **De Flintstones.** Tekenfilmserie
19.00 **Bretter, die die Welt bedeuten.** Serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Der Frosch und die Eintagsfliege.** TV-film met met Heinz Baumann en Ute Christensen: Een meisje op een bromfiets heeft in het centrum van Londen een aanrijding met een dikke Rolls-Royce. De eigenaar van de auto bekommert zich niet om de schade en maant zijn chauffeur verder te rijden. Het meisje volgt de wagen, komt bij een groot huis terecht en weet binnen te dringen tot het slaapvertrek van de Rolls-eigenaar...
21.45 **Stalingrad - Chronik einer Tragodie.** Historische documentaire over de hevige gevechten die in 1943 in Stalingrad plaatsvonden.
22.30 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 -13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Löwenzahn.** Kinderprogramma.
Aansluitend: Journaal
16.35 **Die verlorenen Inseln.** Avonturenserie.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Actueel thema, goede raad, sport en amusement.
18.00 **Die Werner Fend-Story.** Natuurserie.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Spielregeln.** „Jeugd contra justitie". Zesdelige Duitse serie.
20.15 **Bilanz.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Midweeklotto.**
21.25 **Die Strassen von San Francisco.** Amerikaanse politieserie.
22.10 **Sport Aktuell.** Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats in Dortmund.
22.55 **Die Macht des Drachen.** Reportage van Christina von Braun. „De evolutie en betekenis van een symbool". Er bestaan weinig symbolen met een zo lange traditie als die van de draak en de slang. Beide symbolen hebben in de loop van de eeuwen verschillende betekenissen gehad.
23.40 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-gymnastik.**
08.10 **Schooltelevisie.**
09.25 **Sesamstraat.**
10.05 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Telekolleg.** Engels.
18.30 **Sesamstraat.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Mittwochs in... Düsseldorf.** Informatie en amusement.
21.45 **Auslandsreporter.** „Frauen in der Sowjetunion". Reportage: Volgens de Russische grondwet hebben man en vrouw dezelfde rechten en plichten. De realiteit is echter anders.
22.15 **Rockers.** Amerikaanse muziekfilm van Theodoros Bafaloukos met muziek van o.a. Burning Spear en Peter Tosh: Aan de hand van de belevenissen van drummer „Horsemouth" Wallace een beeld van het leven van de Rastamuzikanten op Jamaica.
23.50 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Engels.
19.00 **Rock aus dem Alabama.** Met de groepen: Wolf Maahm und die Deserteure, Golden Earring en Talk Talk.
19.50 ■ **Germania, anno zero.** Italiaanse speelfilm uit 1947.
21.00 **Ludwig Hohl.** Film over de in 1980 gestorven Zwitserse auteur.

BFBS

13.30 **Chock a block.** Informatief programma onder leiding van Carol Leader.
13.50 **Schools:** Watch.
14.10 **Schools:** Merry go round.
14.30-14.55 **Take the high road.**
16.50 **Birthday Time.** Programma voor de kinderen.
17.20 **Animal Express.** Nieuwe serie.
17.40 **Educating Marmalade.** Tv-serie.
18.00 **Thje Waltons.** v-serie.
18.45 **Itn. News.**
19.00 **Family Fortunes.** Spelprogramma onder leiding van Bob Monkhouse.
19.25 **Coronation Street.** Tv-serie.
19.50 **This is your life.** Informatief programma.
20.15 **London night out.** Herhaling van een serie.
21.05 **Harry's game.** Nieuwe dramatische serie.
22.00 **BBC.News.**
22.25 **Q.E.D.** Film over moderne technische mogelijkheden.
22.55 **The video age.** Patrick Stoddard toont fragmenten uit nieuwe films.
23.20 **Weerbericht.**

België/BRT 1

16.30 **Open school.** Peuters en kleuters.
18.00 **Tik Tak.** Voor de kleintjes.
18.05 **Denken en doen.** Spel- en sportprogramma voor de jeugd.
18.30 **Waard om te weten.** Niki Demeyere vertelt over de komende TV-programma's, theatervoorstellingen, nieuwe boeken, platen enz.
18.40 **De Smurfen.** „De kermissmurfen". Tekenfilmserie naar de strips van Peyo.
19.05 **Funnies.** Als de hel losbarst.
19.10 **Uitzending door derden.** „Vrouw en gezin". In dit programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep aandacht voor de plaats van de vrouw in het gezin.
19.40 **Tiercé, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Mini micro macro.** Spelgprogramma gepresenteerd door Armand Pien.
20.20 **Home sweet home.** Australische serie.
20.45 **Kurt en Co.** Praatshow met Kurt Van Eeghem. Gasten: Jef Geeraerts, Eva Maria, Marc Sleen, Ingrid Berghmans en Johan Verminnen.
21.40 **Het gerucht.** Kunstmagazine.
22.25 **Tiercé, Nationale Loterij en Journaal.**
Aansluitend Coda: „Achterhaald symbool", Hans Andreus (1926-1977).

België/BRT 2

19.00 **Juke Box.** Eddy Grant, Hall and Cates, Blondie en Vangelis.
19.15 **De avonturen van Niko.** Britse avonturenserie voor de jeugd.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Europese Kampioenschappen kunstrijden op de schaats te Dortmund.** Vrije figuren (paren). Rechtstreekse reportage. **Commentaar: Alain Coninx.**

België RTBF 1

14.15 **Schooltelevisie.**
14.30 **De dag van de dierenarts.**
15.00-15.30 **Van de schapevacht naar de draad.**
16.00 **Cine bede et cie.** Jongerenmagazine.
17.25 **Plein jeu.** Gevarieerd namiddagprogramma.
19.08 **Ce Soir.** Regionaal magazine.
19.25 **Flash minutes papillon.** Consumententips.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Risquons tout.** Historisch spelprogramma.
20.55 **Chansons à la carte.** Amusementsprogramma met Carré d'As, Dorothée, Didier Barbelivien, Carlos, Madleen Kane, Dave, Richard Clayderman en Guys and Dolls.
21.35 **Trekking Nationale Loterij.**
21.40 **Ecritures.** Literaire rubriek.
22.30 **Journaal.**

België/RTBF 2

18.05 **Romance.** Serie.
19.00 **La pensée et les hommes.** Een interview van Georges Van Hout met Hervé Hasquin over het werk „Historiographie et politique".
19.30 **Journaal.**
19.55 **Sports 2.** Sportmagazine met o.a. kunstrijden, Toto en Tiercé.

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De Jukebox. 15.03 Toeters en bellen. 17.03 Onderweg. 18.06 Tijdsein. 18.30 EO-Metterdaad. 18.40 Houwen jongens. 18.50 De wolkenwagen. 19.02 Van u wil ik zingen. 19.25 De bijbel open. 19.45 Antenne II. 20.03 Langs de lijn. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 Eerlijk gezegd. 6.09 - 7.00 Vandaag donderdag.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vara woensdag op 2. 14.33 Zo kan het ook. 15.32 Nos-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Onder de kop. 21.55 Ik heb u lief mijn Nederlands. 22.10 Conversation time. 22.40 Nederland en zijn buren. 23.00 - 23.55 Literama-woensdag.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Manneke Pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Henk Bouwman. 12.34 Vraag en aanbod. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-Rock. 16.34 Nieuws-Box. 18.04 De avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02 - 24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Divertimento. 13.05 Bachs grote orgelmis.13.30 Gulda. Concert. 14.05 Symfonisch Blaasmuziek van Alfred Reed. 15.05 Een uur pianomuziek. 16.00 - 17.00 Historische opnamen.Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Mozart. 20.15 Orlando Kwartet. 22.15 - 23.00 Benjamin Britten.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

WEST-VLAANDEREN. 5.30 Goede morgen, morgen. 7.55 Agenda. Agendanieuws. 8.10 Servicetelefoon.

LIMBURG. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixt-Uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De vlag en de lading.

OOST-VLAANDEREN. 14.00 Vrijaf. Gevarieerd programma.

ANTWERPEN. 17.05 Piek-Uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Jazz bij de boterham. 19.53 Vrij - Uit.

BRABANT. 20.00 Funky Town. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Limburg Airlines.

Luxemburg/RTL

DUITS.
Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 496061.. 12.00 RTL - 12 - Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL - Young.20.00 Achims Antike Acht. 22.00 RTL - Halbzeit. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

SCHUNCK VERSMARKT

A... geb. betrekkingen

BARMEISJE gevr. voor Bar Laura, Rijksweg 281, Maasmechelen, België. Moet zelfst. kunnen werken. Inwoning mog. Tel. 09-3211765024 na 14.00 uur.

Gevr. TOETSENMAN voor semi-commercieel R...orkest. Tel. 043-11494, 04450-2258.

Gevr. ervaren part-time HULP voor tectyl ML, station, tel. 04402-9060 b.g.g. 04495-1355.

WEEKENDKAPSTER gevr. Kapsalon W. Fober, Brunssum, tel. 045-256223.

Gevr. jonge ambitieuze KAPPER. Salonervaring vereist. Kappersteam Jan Stassen Hoensbroek 045-211852.

Wij vragen free-lance MEDEWERKERS(STERS) in bez. van auto voor huis aan huis maar geen verkoop. Werk. inl. 045-210790.

Int. Fa. zkt. part. of full-time MEDEWERKERS-(STERS) in de reclamebranche vanaf 25 jr. Geen invest. I.b.v.auto. Tel. 045-255613 tussen 10 en 13 u.

Voor direkt gevr. nette partime CHAUFFEUR voor bezorgdienst. Soll. o. no. SH 205 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nette part-time VERKOOPSTER gevr. Beslist met erv. in de levensmiddelenbranche. Br. o. no. SH 206 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Uitzendorganisatie Tempo Team vr. ONDERHOUDSMONTEUR m/vr. erv. met sanitair en cv. Op MTS-niveau. Inl. Raadhuisplein 8 Heerlen tel. 045-71[illegible]/718366.

N... BUFFETDAMES gevr. besl. geen animeerwerk. Sonja Bar Akerstr. 2.., Hoensbroek, tel. na 1.00 uur 045-211479.

L... BARDAMES gevr. Vrij vervoer, gar. loon mogel. 04490-23730.

MEISJE gevr. voor privé. Rijksweg-Zuid 171 Geleen, tel. 04494-52894.

ORKEST gevr. voor carnavalsdagen (duo). Br. ond. nr. VA 831 LD, Wilhelminastraat 37, 6301 GG Valkenburg.

Leuke BIJVERDIENSTE aang. voor die jonge dames, die model willen staan voor amateur-fotograaf. Schrijf naar postbus [illegible], 6202 TC Maastricht.

Gevr. parttime TAXI-CHAUFFEUR v.d. weekends. Persoonlijk melden, na 4 uur. Dkn. Deutzlaan 1.. Kerkrade.

Gevraagd part-time BAKKER. Goede vakkennis vereist, werktijden in nader overleg, soll. na tel. afspraak, Bakkerij Franssen, Simpelveld, tel. 045-44[illegible].

Employment agency tempo team has frequently work for: experienced TYPISTS for information. Please call our Heerlen office Raadhuisplein 8 Heerlen tel. 045-718332 en 718366.

Gevr.: parttime VERKOOPSTER voor bakkerswinkel. Vast 1½ à 2 dagen p.w. [illegible] hele week beschikbaar zijn. Bij ziekte of vakantie ander personeel. Soll. na tel. afspraak bakkerij Franssen Simpelveld tel. 045-441426. T...ens hulp voor zaterdag en eventueel schoolvakanties.

F... Club Inpoet maakt dokumentaire over 'PRET-PARK TERWORM'. Heb interesse bel dan of kom [illegible] en vraag naar [illegible] is niet no[illegible] maandagmiddag [illegible] 16.00 uur. [illegible] Klompstr. [illegible]

Aangeb. betrekkingen

Gevr. BEGELEIDINGSGITARIST m. zang, v. comm.orkest. 045-218652.

Zou u graag tijdens uw vrije tijd iets willen BIJVERDIENEN? Beschikt u over wilskracht en enthousiasme? Bel dan maar tel. 045-461970.

Leuke BIJVERDIENSTE als Avon-consulente, bel. 04494-40723.

Met spoed MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Hoog garantieloon. Tel. 043-18884.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151 (winterkorting).

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aannemen. Ook kl. klusjes. 04494-3098.

Waarom u dak vernieuwen als het ook goed gerepareerd kan worden. Voor al uw reparaties van daken DAKDEKKERSBEDRIJF Harry Crijns, tel. 045-216100.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING nu aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Landelijk erkend inst.bedr. Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., ƒ 2.800, montage ƒ 120 per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-ANTENNE. Antennebouw Vandewijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 045-719414.

Storingen C.V.-KETELS en ontkalken van leidingen. Fa. Vic. Janssen, Rijksweg-Noord 68, Geleen.

Koelkast of diepvries DEFECT? Bel 04409-2804.

GEVELRENOVATIES, reinigen, uitkappen, voegen cementwerk, impregneren, sierpleister, spuitwerk, dakgoot en windplanken, nooit meer schilderen. Nu bekleden met PVC, alle dakwerk en schilderwerk. Vrijblijvende prijs en advies, tel. 043-622588/043-628353.

Vandaag gebeld, morgen uw dak hersteld. DAKDEKKERSBEDRIJF Thripseman en Zn. Dek. Beutzlaan 228, Kerkrade, tel. 045-461545.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

DAKDEKKERSBEDRIJF J. Borgans voor alle dakwerk, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

All-round BOUWVAKKER kan nog aann. alle voork. werkz. Tel. 045-413861.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparaties en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Schilders kunnen nog behang en SCHILDERWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Pas AFGESTUDEERDE student, dipl. A4-techniek, zoekt werk, tel. tussen 10-11 uur 045-227178.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924 of 045-415348.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Nog vrij voor de CARNAVALSDAGEN duo- „De Sardello's". Inl. 045-321099.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen 045-312613.

Voor alle KARWEITJES en verbouwingen in en om uw huis tel. 045-312232.

Te koop aangeboden

IJZER en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

KACHELS. Maak van uw bestaande open haard een zuinige veel rendement gevende houtkachel. Openhaardinzetkachels reeds vanaf ƒ 700. Reker, kachels open haarden en alle aanverwante artikelen. Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

FILMS op videoband. Verhuur en verkoop. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. 045-212655. Enorme sortering. VHS-Beta-VCC.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS + verzameling munten, tel. 04750-26305.

Te k. opdek BINNENDEUREN kl. meubl. vl.bed. De Koumen 54, Hoensbroek, tel. 045-213757.

RENKENS 75 jaar tweewielers. Tijdelijk speciale aanbieding. Minstens ƒ 100,– voor uw oude fiets bij aankoop van een merkfiets met remnaaf. en alle merk trommelrem- of sportfietsen, 1 jaar gratis verzekerd, 1 binnenband en 1 buitenband 26x1⅜ of 24x1⅜ nu ƒ 9,95. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstr. 114 en 118 Brunssum tel. 045-251225.

De „ANDERS ALS ANDERS WINKEL" Julianastr. 11a Brunssum is alléén do. vr. za. geopend.

Te k. DIEPVRIESKISTEN en -kasten, z.g.a.n., de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten een gulden per liter. Met garantie. Zolang de voorraad strekt. Tel. 04409-2804.

ENCYCLOPEDIE te koop, Oosthoek, 21-delig, laatste uitgave, ƒ 1.400. Tel. 04406-12875.

KLEUREN-TV te koop. Prima toestel. ƒ 325. Tel. 04406-15664.

Koopje, BUREAUS, bureaustoelen, kasten. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

VLOERTEGELS Sphinx, 1e keus al vanaf ƒ 29,50 p. m2. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Raam- en DEURKOZIJNEN, gebruikt en nieuw. Tel. 04450-1970.

Mahonie DEUREN, licht beschadigd, voor de halve prijs. Tel. 04450-1970.

SCHROTEN grenen 13 mm x 83 mm ƒ 1,29 p/m 1, vloerplanken 20 mm x 100 mm ƒ 1,35 p/m 1, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan, inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen, sterk wisselende voorraad van plm. 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk, dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond, tel. 045-215716.

CHAMPIGNONCOMPOST de ideale bemesting v.d. tuin ƒ 8,- p. zak. v.a. 3 zakken thuisbez. Tel. 045-310273.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. partij schrootjes, partij BALKEN 15x5, geplastif. spaanplaat, vloerplanken, z.g.a.n., hang/legkastjes, kepers, veldbr. stenen, zand, grind, teelaarde, containers etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 251964.

Te k. KLEUREN-TV, voltransistor met tiptoetsen, 045-454628.

Enkele stuks ANTIEK en diverse. Wegens sterfgeval. Tel. 045-422171, Hambeukerboord 7, Heerlerbaan.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc., tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij, Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Leegverkoop
uit faillissement: magazijnstelling - archiefrekken vanaf ƒ 48,– - buro's - burostoelen - dubbelderus kasten - en verdere kantoormeubelen - zeer voordelig. Verkoop vanaf 2 febr. Slechts enkele dagen. In de Cramer 21, Heerlen.

Te k. prachtig tropisch AQUARIUM volglas met houten lichtkap afm. 100 x 50 x 50 met 3 lampen; 500 l Eheim-pomp; thermostaat; kienhout met discusvissen; kardinaaltjes; roodzalmen enz. Vraagpr. ƒ 550,–. Te bevr. Lupinestr. 150 Kerkrade-West (Heilust).

5 alum. VELGEN, wolffrace 5 J 13 met 175/70 SR13 Mich. ZX-banden voor Honda Acc. 79-81, 600 km gel. Vraagpr. ƒ 1000,–. Tel. 045-311003.

Te k. beige Bruynzeel KEUKENBLOK en 4 hangkasten 180 cm. Tel. 045-216707 na 17 u.

Te k. Alkantara JASSEN ƒ 135,–; leren korte en lange jassen, fabr.prijs; enige ant. kasten Henri II + slaapk. ant. (compl.) Tel. 045-271891.

KLEURENTEEVEES grote sort. Philips grootb. v. ƒ 295,–. Alle toest. Prima spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Weg. overcompl. te k. eiken KAST, lengte 2.48, ho. 1.91, tel. 045-216136.

Te k. koperen WATERPOMP en afzuigkap. Tel. 045-458405.

Te k. DIEPVRIESKIST 2 x 1 mtr. i.z.g.st. Eisenhowerstr. 3 Eygelshoven.

Te k. VIDEOPACK computer J. 7000 Philips. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-459073.

Te k. ANTIEK compl. mijnset met o.a. verschillende lampen, 2 Schwarzwalder klokjes rond 1890, spinnewiel, 1 eiken telefoonkastje met bronzen deurknopjes ƒ 100,–, koekoeksklokje geheel hout zeer mooi ƒ 150,–; div. kleingoed. Tel. 045-323009.

BANKSTEL 3-2-1-zits ƒ 75,–; bank 3-zits + fauteuil ƒ 100,–; bankstel 3-zits ƒ 150,–; bankstel ƒ 225,–; eethoek ƒ 100,–; eethoek Queen Anne ƒ 225,–; eethoek ƒ 175,–; 2 fauteuills leer zwart ƒ 150,–; ijskast ƒ 75,–; gasfornuis ƒ 85,–; slaapbank ƒ 125,–; salonkast ƒ 75,–; antieke dressoirkast ƒ 475,–; antieke porseleinkast 150 jr. oud ƒ 1750,– enz. Tel. 045-725595 of 721759.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wijkunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Te k. KINDERBED met matras. 04494-49246. Na 18 uur.

POTKACHEL en voorzethaard uit grootmoederstijd, nergens goedkoper, onder garantie. 04459-1638.

Te k. ENCYCLOPEDIE Larousse 26-delig, laatste uitgave, tel. 045-454628.

Te k. witlof ƒ 1,50 p.kg, spruiten en prei 65 ct p.kg. p. kist. Bloemkool ƒ 1,75 p.st., sla 3 v. ƒ 1,–; wortelen, uien, rode, witte, savooiekool en appels 5 kg v. ƒ 2,50; sinaasappels 3 kg ƒ 4,50, 2 bossen fresias v. ƒ 3,50, heide 50 ct. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Grundig, all-transistors, Blaupunkt Tiptronic vanaf ƒ 295,–; Radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 Schaesberg (station) tel. 045-312091.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff BV. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek.

POSTZEGELVERZAMELING div. landen, goedk. Tel. 045-459604.

Te k. massief eiken KAST, ladenkastje, salontafels, miniset, kleerkast z.g.a.n. Tel. 04402-8586.

Te k. G 7000 Philips SPELCOMP. + 6 cass. Spanning en sensatie, Bergstr. 5, Hoensbroek.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1 i.g.st. Na 6 uur. Past. Heusschenstr. 4. Brunssum (Oeloven).

Te k. PIANO klassiek model i.pr.st. Rect. Bonselstr. 6 Hoensbroek.

ZUURKOOLSPEK
GEZOUTEN MAGER SPEK
per kilo
595

HALSKARBONADE	500 gram
STEELKARBONADE	500 gram
FILETKARBONADE	500 gram
HAMSCHIJF met been	500 gram

HARDE SPRUITEN
KILO
109

BRUSSELS WITLOF	500 gram	149
GAVE CITROENEN	4 stuks	98
GOUDREINETTEN	kilo	98

GOUDSE KAAS
LICHTBELEGEN V.V.
per kilo
895

MONA HALFVOLLE FRUITKWARK	450 gram
CAMPINA MAGERE YOGHURT	hele liter

VEREDELD TARWEBROOD
800 gram, gratis gesneden
176

PATENT WITBROOD	800 gram
GROTE GEMENGDFRUITVLA	
4 HEERLIJKE STRIKKEN	

FIJNSTE VLEESWAREN

ZWAN BERLINER	leverworst 150 gram	159
PAIN DE PROVENCE	100 gram	119
ZWAN LIMB. CERVELAAT	100 gram	169
AALRAUCH SCHINKEN	100 gram	259

Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden. Aanbiedingen geldig t/m 5 februari

Kies voor COOP

Bruine Bonen

DIEPVRIESVOORDEEL!

G-FROST PIZZA CAPRI	395
PIZZA MAMA MIA/TROPICANA	
GREEN GOLD SOEPGROENTE	150 gram

COOP bruine bonen of witte bonen in tomatensaus
pot 720 ml
~~159~~/~~169~~

Witte Bonen in tomatensaus nettogewicht 720 gram





Rookworst

Dash
draagkarton 2 kilo
tijdelijk 2e pak voor ½ prijs via bank of giro
~~725~~

Silvo spliterwten
zak 500 gram
~~98~~

Gouda's Glorie voor bakken en braden
pakje 200 gram
~~85~~

COOP vacuum rookworst
per stuk 225 gram
~~169~~

van Nelle theezakjes Engelse melange/doos 20 stuks	Verkade Wasa knäckebröd goudbruin pak ~~185~~
Saroma dessert alle smaken 2 pakjes ~~118~~	Smiths wokkels zak ~~167~~
HEINZ TOMATENKETCHUP 500-cc-fles van 259 voor	Wether's Echte pak 3 rol ~~255~~
Koelkast stapeldozen set 4 stuks ~~495~~	Biotex groen of blauw pak 500 gram
Huisvuilzakken pak 20 stuks	Kotex maxi

Alleen geldig in de winkels van Coop Zuid-Limburg

CA 83-05

DE KARNAVALSWINKEL OP DE MARKT IN SITTARD IS WEER GEOPEND



Uitsluitend verkoop van karnavalsartikelen, dus alles te koop voor groot en klein.

PIERRE UBACHS
MARKT 34 - SITTARD, TEL. 04490-12046

Te k. HALKLOK eiken, bijzonder mooi, (koopje). Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Hrl.

Te k. nw. verplaatsbare SAUNA voor minder dan de helft van de nw.prijs, tel. 045-323599.

Te k. HERENFIETS met 3-versn. I.z.g.st. Tel. 045-323599.

Nu in de maand februari bieden wij weer een grote partij zeer goede INRUILMEUBELEN te koop aan. 800 mtr magazijnruimte staat weer gevuld met een grote partij zeer goede inruilmeubels. Kom zeer beslist kijken, spotkoopjes welke u nergens ziet. Wij verkopen 20 eiken kasten v.a. ƒ 400,–; wij verkopen 50 zeer goede bankstellen v.a. ƒ 250,–; wij verkopen 20 st. eiken eethoeken v.a. ƒ 250,–. Verder grote partij kleinmeubels, losse bankjes, enz. Zeer mooie slaapkamers. Een grote partij vloerbedekking gaat eruit voor dumpprijzen, restanten coupons voor spotprijzen. CC Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs, Akerstraat 250 te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. Blaupunkt KTV, tiptronic 42 cm beeld, 3 mnd. oud ƒ 675,–. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Hrl.

Te k. KASTEELVOORZETHAARD m. 5 m3 brandhout, Wilhelminastr. 22, Ubach over Worms.

Te k. groene DOUCHEBAK, wc-pot en wastafel met kranen compleet ƒ 250,–, tel. 045-725986, na 14 uur.

Te k. electronisch ORGEL merk Lowrey 2 jr. oud, 12 rithmes, hawaigitaar, enz. Voetpedalen. Vr.pr. ƒ 2000,–, tel. 04490-20674, na 18.00 uur.

Vervoersprobleem, bel VRACHTTAXI, 045-414866.

Wegens plaatsgebrrek te k. ant. eiken KAST, ant. keukenkast, inl. 04406-12725.

ORGEL te koop z.g.a.n. Tel. te bereiken 045-213971.

Te k. van part. antieke STAANDE KLOK, Westminster-uurwerk ƒ 975,–; regulateurklok ƒ 200,–, eiken theewagen, tel. 045-224480.

GASKACHEL ƒ 150,8; kolenkachel ƒ 150,–; centrifuge ƒ 65,–; miniwasser ƒ 50,–; salontafel ƒ 75,–; gevelkachels ƒ 100,– en ƒ 50,–; damesfiets ƒ 125,–; vrieskist 250 ltr. ƒ 300,–; hoge ijskast ƒ 100,–. Nieuwstr. 133, H'broek na 14.00 uur.

Verzamelaar vraagt te k van part. antieke Fries STAARTKLOK o stoelklok e.v. ook ander antieke Hollandse klok ken, tel. 045-224209.

HEERLEN-GELEEN te k gevr. goud en zilver, bri jant, o.a. ringen, armban den, munten, enz. enz. W betalen topprijzen. Con tant geld. Wij kopen oo zilver en gouden munte tegen dagprijzen. Gebr. v Verseveld. Saroleastr. 80A Heerlen, tel. 045-714666 Elisabethstr. 38, Geleen tel. 04494-43754.

Te k. gevr. zilv. GUL DENS en rijksdaalders Ju liana. Wij betalen contant betaling, ƒ 4 voor de gul dens en ƒ 9,75 v.d. rijksd Grotere partijen special prijs. Muntenhandel Rut ten, Nassaustraat 62, Kerk rade, tel. 045-456815.

JOHN koopt bankstellen kleuren-tv's, ijskasten e hele inboedels. Tel. 045 725595.

Te k. gevr. 8 mm SUPER FILMS, Donald Duck e div. speelfilms. Tel. 045 224488.

KLEUREN-TV te k. gevr klein defect geen bezwaa 04406-12875.

Spectrum + Larousse EN CYCLOPEDIE te koop ge vraagd. 04406-12875.

Te k. gevr. gebruik KLINKERS. Tel. 045 210020. b.g.g. 045-222180.

Te k. gevr. MAXIPUCH o Vespa Ciao, defect gee bezw. T. na 20 uur 317395

Te k. gevr. AUTO'S va alle boujaren. Conta geld, tel. 045-418108.

Wij betalen de hoogst PRIJS voor uw sloop- o schadeauto's, bel 045 417550. Gratis afhalen.

AUTO'S te koop gev ieder bouwjaar. Schade o defect geen bezwaar. Oo slopers of caravaners, te 045-419192 of 461323.

Het Limburgse GOUD CENTRUM vraagt koop: goud, zilver, platina briljant. Wij geven besli meer dan de dagkoer prijs! Rijksweg-Noord 5 Geleen. Tel. 04494-4394 ook 's avonds.

Creugers te k. gevr. EDEL METALEN, goud en zilv in elke vorm of toestan contante betaling, tel. 04 219687, Heulstraat 31 Heerlen.

Nieuwe en occasion
winkel- en slagerijmachines
Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuumverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrappers. Roltex B.V., industriepark de Horsel, Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

Bankstelkussens
voor uw bankstel. Set compleet (10 stuks) in diverse stoffen nu ƒ 595,–, idem complete set in rundleder ƒ 1275,–. Uit voorraad leverbaar. Fuhren woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord, Heerlerheide. Tel. 045-222622.

Echte steenstrippen
keus uit div. soorten voor ƒ 14,50 per m2. Wij verzorgen tevens alle zet- en voegwerk. Schelsberg 33 Heerlen. Tel. 045-721670.

Ramen en deuren
in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, hout skeletbouw. Interland bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek, tel. 045-213928.

Te k. weg. omst. ant. GRAMMOFOONS v.a. ƒ 450,–; ant. nachtk. ƒ 125,–; ant. Franse potkachel, paardehaam en div. kleing., ant. kapelkast mass. eik. ƒ 2500,–, saloonkast bruin 3-dlg. 2.30×1.75, h, ƒ 650,–. Unescostr. 104, Heerlen 045-219549.

Te k.a. verzameling POSTZEGELS + verzameling munten. Tel. 04750-26305.

Te k. ijzeren TUINPOORT, ƒ 85,–. Tel. 045-352673.

VELOURSGORDIJNENSTOF en vitrage tegen uiterst voordelige prijzen. Let ook op onze kwaliteit. Bij Veloursshop, Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. rieten BANKSTEL met stoffen kussens ƒ 375,– + rieten hanglamp ƒ 50,–, tel. 045-417856, na 5 uur.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Kontant geld, 045-721268.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs. Bij verk. dir. uw vrijwaring. Tel. 045-752802. Na 18.00 uur, 045-753017.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's, oud ijzer en alle metalen. Tel. 045-752215 of 045-751587.

Kom direct bij ons. Hoogste DAGKOERS à contant v. alle goud, zilv. en munten. Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S, hoogste prijzen en direct vrijwaring. Tel. 045-220659 b.g.g. 045-222994.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN me onze speciaal ingericht meubelwagens voor perso nenautorijbewijs. Teven verhuur personenauto's e busjes. Autoverhuur Co laris, Schelsberg 45, Heer len, tel. 720202.

Te h. gem. KAMER me c.v., ap. douche en kook gel. Inl. Dumontpl. 1 Bleijerheide.

Te h. carnavals- en OUDE WIJVENPAKJES. Bou mans, Vredeshofje 22, Te winselen, tel. 045-411960.

Tijdelijk te huur een- o tweepersoons APPARTE MENTEN, max. tot 3 juni. Inl. tel. 04406-15177.

Goud! Goud!
Simunt Sittard
Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horloge armbanden,kettingen en sloopgoud. Wij betalen d hoogste prijs in Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard. Ach ter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te koop aangeboden

OPENHAARDHOUT ƒ 75,– p. echte m3, thuisbezorgd, tel. 09-4924076643.

Te k. oude 2-deurs KAST 2x3x0,6 m ƒ 275,–, tel. 045-751453.

Te k. beige Bruynzeel KEUKENBLOK 9, 4 hangkasten 180 cm, tel. 26707, na 17.00 uur.

Te k. WASAUTOMAAT, KTV, zw/wit TV, bromfiets, tel. 045-724527.

Te k. CAFÉBUFFET m. koeling, zeer gesch. voor kantine- of privégebr. P. Hennissen, tel. 04499-2724.

Te k. AANHANGWAGEN, tevens ijkast m. ingeb. diepvries, tel. 04490-26747.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, eiken kast, eiken eethoek. Tel. 04402-5048.

Verder studeren na LTS MAVO HAVO

mts HEERLEN
Middelbare Technische School
Schimmelpenninckstr. 1, 6415 GH Heerlen, tel. 045-720440

„OPEN DAG"
VRIJDAG 4 FEBRUARI A.S.
van 13.30 - 16.00 uur en
van 18.30 - 21.30 uur

AANMELDING LEERLINGEN SCHOOLJAAR 1983/1984
Gelegenheid voor aanmelding tot 1 april as.

STUDIERICHTINGEN:
Bouwkunde
Energietechniek
Electronica
Proces- en Milieutechniek
Weg- en Waterbouwkunde
Werktuigbouwkunde
Motorvoertuigentechniek* — * Vervolgopleiding na MTS
Opm.: ook voor meisjes bieden bovenstaande studierichtingen interessante mogelijkheden

„Brochures MTS", „Brochure voor HAVO-gediplomeerden" en aanmeldingsformulieren zijn op school verkrijgbaar of worden op verzoek toegezonden. Bij aanvraag de genoten vooropleiding (LTS, MAVO of HAVO) vermelden.

P.W. Zonnenberg, directeur

KROKUSVAKANTIE
Nog plaats in Drenthe (Zuidlaren, Diever), Friesland (bossen, Snekermeer), Texel, Zeeland en... Scheveningen!
BEL METEEN EVEN
Jarino Rekreatie 05908-16866.
Antwoordnr. 6, 9300 XA Roden.

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48x	60x	96x	2e hypotheken 180x	240x
5000	142,–	121,–	90,–	–	–
10000	274,–	232,–	169,–	–	–
15000	405,–	342,–	248,–	174,–	154,–
20000	536,–	452,–	327,–	229,–	201,–
25000	668,–	563,–	406,–	283,–	249,–
30000	799,–	673,–	485,–	338,–	296,–
40000	1061,–	894,–	642,–	447,–	391,–

2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–, 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL. CC). Continukredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAIR
045-219691/224070

GELD LENEN IS MAATWERK
WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Rente
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER GROOT, OMDAT WIJ BEMIDDELEN VOOR MEERDER BANKEN

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD!

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500	194,–	133,–	98,–
ƒ 7.500	261,–	177,–	130,–
ƒ 9.500	327,–	221,–	161,–
ƒ 12.500	427,–	287,–	208,–
ƒ 14.500	493,–	331,–	240,–

2e HYPOTHEKEN
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 15.000	175,–	154,–
ƒ 20.000	229,–	201,–
ƒ 25.000	284,–	249,–
ƒ 30.000	338,–	296,–
ƒ 40.000	447,–	391,–

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten.
Vraag vrijblijvend inlichtingen.
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

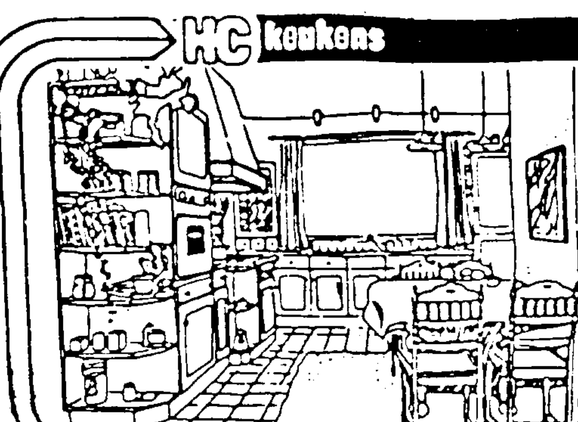
UW AUTO GOED EN GOEDKOOP VERZEKEREN!
U hoeft niet te zoeken tot Arnhem of Alkmaar voor een goedkope autoverzekering.

BIJ ONS KAN DAT OOK!

En niet alleen voor auto's, maar evenzeer voor alle andere verzekeringen.
- korting tot 75%
- keuze uit ruim 30 maatschappijen
- persoonlijke service en advies
- deskundige hulp bij schade

VOORBEELD:
uw auto heeft in 1980 gekost ƒ 23.900,–
WA-verzek. met max. korting ƒ 175,–
All-risk-verzek. met max. korting ƒ 471,–
(prijzen excl. 6% ass.bel)

VRAAG OFFERTE: HET IS DE MOEITE WAARD!!
VELD ASSURANTIËN V.O.F. TEL. 045-215458*
H.M. GEURTS ASSURANTIËN B.V. TEL. 045-211668*
NIEUWSTRAAT 22-24-116 – HOENSBROEK



LET OP!
Koop geen keuken alvorens een advies van:
HC keukens
Rumpenerstraat 57
Brunssum – 045-255473
Donderdag koopavond/maandag gesloten

HC keukens

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 2 februari 1983 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Muziek

Traditiegetrouw vindt donderdag voor carnaval het gekostumeerd zwemmen voor ouderen plaats in zwembad D'r Pool in Kerkrade. Elk jaar groeit dit gebeuren uit tot een waar carnavalsfestijn. Volgens het SWOK wordt het ook donderdagmiddag 10 februari van drie tot vier uur weer een te gekke toestand in D'r Pool. Ook zal de nieuwe stadsprins een kijkje komen nemen. Toch mist de organisatie iets, namelijk levende muziek bij dit alles. Welke 'zijpaskapel' of 'zaate hermenie' geeft gehoor aan deze oproep en verrast de ouderen met passende muziek? Als contactvrouwe treedt op Jo de Poorter, Clausstraat 12 in Kerkrade, telefoon 455455. Wie?

Open

Een opening is niet altijd een geweldige ceremoniële gebeurtenis. Wethouder Erkens van Landgraaf moest gisteren een gewone huis-, tuin- en keukensleutel omdraaien van een geheel niet nieuw onderkomen. En dat was dan de opening van de Vrijwilligers Vacaturebank Landgraaf. Het was weer eens heel andere koek dan het doorknippen van een lint, het door een papieren muur hollen, of een eerste heipaal in de grond rammen, of ergens met een parachute binnenvallen of een van die andere maffe dingen die men zich in het verleden heeft laten invallen. Maar om nou te zeggen dat de gebeurtenis gisteren in Nieuwenhagen minder feestelijk was dan menige andere opening... nou nee. Integendeel zelfs. Wij vinden deze kleine sobere plechtigheid heel wat belangrijker en heel wat vreugdevoller dan vele andere openingen. Want je moet toch altijd kijken naar het onderwerp van de opening en niet naar het ceremonieël op zich. Dat bent u toch wel met ons eens, nietwaar?

Onderwijs

Zuchtend volgde onze man van Palemig gisteravond vanaf de publieke tribune in Heerlen het moeizaam geploeter van de Heerlense gemeenteraad. Anderhalf uur en nog meer oraelden de raadsleden over het bedrag per leerling, dat in Heerlen aan openbare en bijzondere scholen moet worden betaald.
„Zo'n dertig en veertig jaar geleden werd aan de scholen heel wat minder per leerling bijgedragen dan de bijna vijfhonderd gulden nu", verzuchtte hij. „Je zou bijna zeggen dat het aan sommige raadsleden van Heerlen te merken is ook", voegde hij daar binnensmonds mompelend aan toe.

Eerste

Uitslagen van grote atleten en bekende sportmensen komen in de krant. Maar prestaties van gewone mensen halen de kolommen van de sportpagina's vaak niet. Bijvoorbeeld de eerste prijs, die de Mariaschool uit Nieuwenhagen afgelopen zondag behaalde bij de Abdijcross in Kerkrade. Het was de tweede keer dat leerlingen van deze school aan deze cross meededen. Vorig jaar werd glansrijk gewonnen en nu alweer. Bij de leerlingen van basisscholen werd de 1e, 2e, 4e, 5e en 6e plaats door leerlingen van de Mariaschool veroverd. Dat gebeurde door respectievelijk Roy Jongkind, Sascha Hillmann, Stefan van der Eerde, Ron Peelen en diens neefje en naamgenoot Ron Peelen.

Deskundigen

Lachen, gieren, brullen gisteravond in de raad Brunssum, toen wethouder Tjeerd de Graaf en raadslid Chris Horselenberg het met elkaar aan de stok kregen. Tijdens de behandeling van de vaststelling van het bedrag per leerling, schermde de wethouder met informatie van zeer deskundige mensen, maar weigerde daarbij namen of functies te noemen. Bij het uiten van zijn kritiek, zei Horselenberg ook gegevens te hebben van zeer deskundige mensen. „En wel van Jan en Mieke van de Venweg", liet hij smalend weten. Waarbij u natuurlijk wel moete weten dat het hier twee inmiddels overleden echtelieden betreft, die in de dertiger in Brunssum als dorpsfiguren bekend stonden.

Wethouder Erkens opent vacaturebank Landgraaf

Vrijwilligerswerk biedt 50 vacatures

LANDGRAAF – Wethouder Erkens van Landgraaf heeft gistermiddag de Vrijwilligers Vacature Bank Landgraaf geopend. De wethouder ontsloot de deur van het zaaltje in sociaal centrum De Beute in Nieuwenhagen, waar de VVB, zoals de vacaturebank gaat heten, is ondergebracht. De VVB is een initiatief van het projekt 'Mensen zonder Werk', een onderdeel van het Educatief Centrum Landgraaf. Ton Pagen, die als beroepskracht aan de VVB is verbonden, vertelde dat het niet om een uniek projekt ging. „Ik denk dat we ongeveer de negende of de tiende in Limburg zijn. In het begin zullen we ongetwijfeld wat last hebben van kinderziekten, maar dan kunnen we gebruik maken van de ervaringen van de vrijwilligersvacaturebanken in Kerkrade en in Heerlen."

De VVB wil niet alleen bemiddelen voor werklozen die een vrijwilligerswerk willen gaan doen, maar vooral ook als service-instituut voor de Landgraafse instellingen functioneren. Op het ogenblik heeft de VVB al zo'n 50 vacatures in voorraad.

Voorwaarden

"Er is een aantal voorwaarden aan vacatures voor vrijwilligerswerk. Zo mag de vacature niet concurrentievervalsend werken. Dat wil zeggen dat werk dat door een betaalde kracht gedaan zou kunnen worden, niet door een vrijwilliger mag worden verricht. Bovendien is de vrijwilliger verplicht om verder te gaan met solliciteren naar een betaalde baan.

'Positief'

Wethouder Erkens waarschuwde voor die concurrentievervalsing: „De gemeente volgt de vrijwilligers vacaturebank. Laten we hopen dat dat alleen maar positief is. Niemand verwacht natuurlijk dat het in het begin wrijvingsloos zal verlopen. Er zullen kinderziekten zijn. Maar ik hoop dat de vrijwilligers die nu de vacaturebank bemannen snel resultaat kunnen zien van hun inspanningen."

Volgens Erkens kan vrijwilligerswerk uitzicht bieden voor de toekomst. „Wat belangrijk is, lijkt me, is dat men een stuk ervaring krijgt en dat kan handig zijn bij sollicitaties. Maar vrijwilligerswerk moet wel gemotiveerd gedaan worden. De vrijwilliger moet niet bij de eerste tegenslag de handen in de schoot leggen en zeggen; ik stop ermee."

De komende week is de VVB dagelijks van 9 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17 uur geopend. Belangstellenden kunnen zich dan aanmelden of de gang van zaken eens bekijken. Ook zijn de 50 vacatures in te zien voor alle geïnteresseerden.



● *Wethouder Joep Erkens, vol belangstelling voor de documentatie van de vacaturebank Landgraaf*

Wind rukt dakbedekking flat naar beneden

KERKRADE – Door de hevige storm is gisteren een gedeelte van de dakbedekking van een flat aan de Hertogenlaan in het Rolduckerveld te Kerkrade losgerukt en naar beneden gevallen. Hierdoor werden enkele afrasteringen van balkons beschadigd.

Een ander gedeelte dat nog los hing werd door de brandweer en de woningvereniging verwijderd. Onmiddellijk werd met het herstel van het dak begonnen. De politie zorgde voor een afzetting rondom het flatgebouw.

Het gist en rommelt in Heerlense raad

door martin huppertz

HEERLEN – Het gist, gonst en rommelt in de gemeenteraad van Heerlen. De zeer verdeelde mening over de vestiging van een pretpark in Terworm blijkt een negatieve invloed te hebben op de gang van zaken tijdens raadsvergaderingen. De oppositie en vooral CPN-raadslid Frits Dragstra, proeft dat het niet meer zo best gaat met de regeringscoalitie CDA-PvdA-VVD. Frits Dragstra probeert die verdeeldheid uit te buiten door ook bij onderwerpen die niets met het pretpark te maken hebben, pogingen te ondernemen een wig te drijven tussen de coalitiegenoten. Iedere keer wanneer hij een klein verschil van mening bespeurt in de opvattingen van CDA en PvdA grijpt de CPN-er die aan om te trachten te bewijzen dat er grote onenigheid binnen het college van burgemeester en wethouders bestaat.
Ook andere partijen van het 'klein-linkse blok' doen hardnekkige pogingen de bestaande samenwerking tussen CDA en PvdA te ondergraven. Dat resulteerde in de gisteren gehouden raadsvergadering in ellenlange betogen, waarbij burgemeester J. Reijnen te weinig ingreep en waaruit een onpretige sfeer in de raadszaal ontstond.

Kans?

Het is natuurlijk niet zomaar dat 'klein-links' in de raad van Heerlen opeens fel, krachtig en onverdroten probeert de bestaande samenwerking van de coalitiepartners te ondermijnen. De oppositie in de raad Heerlen ruikt een kans om de macht over te nemen. Immers, zo wordt geredeneerd, wanneer het CDA bij de behandeling van de pretparkplannen in de gemeenteraad 'ja' tegen die plannen mocht zeggen, dan is de kans niet denkbeeldig, dat de PvdA de huidige coalitie zal verlaten. En koele rekenaars, die ook onder raadsleden te vinden zijn, hebben allang berekend dat CDA en VVD in de raad Heerlen dan wel eens in de minderheid kunnen geraken. De oppositie ziet zichzelf dan al aan de macht komen; wethouderszetels zijn bij wijze van spreken al verdeeld. En dat allemaal vanwege de omstreden Terworm-zaak.

Graafwerk

Maar nog is het niet zover, want de kwestie Terworm is in de raad Heerlen nog niet aan de orde. PvdA-leider Jos Zuidgeest betwijfelt of het themapark Terworm wel ooit in de Heerlense raad aan de orde zal komen. Desondanks graaft de oppositie al flink aan de stellingen die dan ingenomen moeten worden. Graafwerk, dat ondermijnend moet zijn.
De sfeer in de raad Heerlen verbetert er niet door; de bestuurbaarheid van groot-Heerlen evenmin.

Borger twijfelt aan inzicht 'gewone man'

Geen oordeel Brunssum over pretpark Terworm

BRUNSSUM – „De gewone burger kan niet beoordelen of een pretpark op Terworm een goede zaak is. Daar zijn andere instanties voor nodig. Ook ik weet niet of zo'n park een godsgeschenk is, maar ik weet wel dat het niet thuishoort op een indu strieterrein. Het past uitstekend in een natuurgebied en daar moet goed overwogen gebruik van worden gemaakt". Opmerkelijke uitspraak, gisteravond in de gemeenteraad Brunssum, van fractievoorzitter Harry Borger van de gelijknamige coalitiepartij, tijdens de behandeling van de motie van de gemeente Valkenburg tegen een pretpark op Terworm.

Na een levendige discussie besloot de raad Brunssum in meerderheid het collegevoorstel over te nemen en vooralsnog geen standpunt in te nemen over de kwestie Terworm, in afwachting van meer informatie. De motie Valkenburg werd door alle fracties van de tafel geveegd, omdat als gronden voor de afwijzing van deze gemeente enkel de vrees voor concurrentie zouden zijn ingegeven. De oppositiepartijen in de raad kwamen wel met twee tegenvoorstellen om het ongenoegen over de Terworm-plannen duidelijk te maken, maar die werden door het CDA en fractie Borger weggestemd.

Gevoelens

Zo wilde PvdA-er John van Dijk de gemeente Heerlen verzoeken rekening te houden met de gevoelens van de bevolking. Een afwijzing vond hij te ver gaan, omdat Brunssum dan op de stoel van Heerlen zou gaan zitten. D'66, PAK en CPN waren resoluut tegen de pretparkplannen en vonden het voorstel van de PvdA niet ver genoeg gaan. Paul van Betuw van PAK vond het vreemde zaak dat ondanks de stroom van informatie van alle kanten, het CDA-'machtsblok' in Heerlen en het college in Brunssum geen standpunt weten te bepalen.

„Het argument van Van Dijk gaat hier niet op, omdat het een investering is die de hele provincie betreft en gezien de uitstraling op miljoenen mensen nog ver daarbuiten. Hoe sterk staat burgemeester Hoogland in zijn schoenen, als hij zich als voorzitter van het Recreatieschap in de TROP-studie tegen een grootschalig attractiepunt heeft uitgesproken en nu geen standpunt inneemt", aldus Van Betuw, die voorts betwijfelde of de fractie Borger wel nadacht, alvorens eerdergenoemde uitspraken te bezigen. In een reactie op de aantijging van de PAK-woordvoerder zei burgemeester Hoogland als voorzitter van het Recreatieschap een andere pet op te hebben.



● *Het omstreden fietspad bij het Schouwburgplein in Heerlen is weer afgesloten*

Voetganger aangereden

KERKRADE – De 37-jarige J.V. uit Kerkrade is maandagavond rond zes uur bij het oversteken van de Schaesbergerstraat in Kerkrade door de auto van de 21-jarige H. S. uit Heerlen aangereden. De voetganger moest met een beenbreuk in het ziekenhuis van Kerkrade worden opgenomen.

Twee uur na dit ongeval verleende de 22-jarige M. N. uit Heerlen met zijn auto op de kruising Imstenraderweg-Locht geen vrije doorgang aan de 62-jarige E.S. uit Alsdorf (D), die met zijn auto over de Locht reed. Beide auto's liepen flink wat schade op.

Dieven sloegen toe tijdens vakantie

KLIMMEN – Voor zeker 20.000 gulden aan antiek, tapijten en juwelen werden gestolen bij een inbraak in een woning aan de Schoolstraat te Klimmen. De inbraak moet al vorige week vrijdag hebben plaatsgevonden, maar omdat de bewoners met vakantie waren, werd de diefstal eerst deze week ontdekt.

Fietspad door bushalte weer in onderzoek

HEERLEN – De gemeente Heerlen heeft het gevaarlijke fietspad dwars door de wachtplaats voor bussen aan het Schouwburgplein in Heerlen afgesloten. Volgens een woordvoerder van de gemeente is dat gebeurd omdat de situatie ter plekke opnieuw in studie is en omdat de verkeerslichten nog niet werken.

Het regende klachten van busreizigers, die bij deze halte opeens geconfronteerd werden met fietsers en bromfietsers, die dwars door de bushalte reden. Een gevaarlijke situatie die is ontstaan nadat de gemeente Heerlen dit deel van de Cityring voltooide.
Volgens de zegsman van de gemeente wordt niet alleen bekeken of het fietspad op die plek gehandhaafd blijft, maar wil men ook de bushalte van een betere beschutting tegen regen en wind voorzien. De situatie nu blijkt in de praktijk weinig bevredigend te zijn.

Pastoor Simons in ziekenhuis

UBACHSBERG – Pastoor F. Simons, die afgelopen zondag werd geïnstalleerd als nieuwe pastoor van Ubachsberg, is maandagmorgen door een hartaanval getroffen. Hij werd in het Heerlense ziekenhuis opgenomen, waar zijn toestand tot gisteren nog ernstig was. Hij verblijft nog op de afdeling intensive care en mag geen bezoek ontvangen.

College loopt vooruit op algemene bezuiniging

Scholen Onderbanken tien procent minder

ONDERBANKEN – Het college van B en W in Onderbanken wil de leerlingenvergoeding voor het lager onderwijs in de gemeente verlagen. Vooruitlopend op een bezuinigingsnota, die binnenkort aan de raad wordt aangeboden, stelt het college voor om de scholen tien procent minder te geven per leerling dan in 1982.

Volgens B en W kan niet gewacht worden met het voorstel totdat de bezuinigingsnota klaar is, omdat de wet voorschrijft dat het gemeentebestuur voor 1 maart de leerlingenvergoeding moet vaststellen. „In verband met de zeer moeilijke financiële situatie van de gemeente kunnen wij geen vrijheid nemen het bedrag per leerling verder te verhogen of zelfs maar te handhaven op het peil van 1982," laat het college weten. „Het is een bittere noodzaak op alle terreinen van gemeentelijke zorg aanzienlijke bezuinigingen door te voeren."

Aderlating

Het leerlingebedrag is samengesteld uit een algemeen bedrag, uit een bijdrage per leerling in de administratiekosten en uit een vergoeding voor gymnastiekonderwijs. In 1983 krijgen de scholen volgens het voorstel een totaalbedrag per leerling van f 537,24, terwijl dat bedrag in 1982 nog f 590,22 was. Op deze manier bereikt het gemeentebestuur een besparing van 32.794 gulden. De aderlating is voor de scholen van Merkelbeek en Schinveld het grootst. De school in Merkelbeek levert 6728 gulden in en de school in Schinveld moet het met 20.238 gulden minder doen. Om helemaal rond te kunnen komen moeten de beide scholen een beroep op het ministerie doen.

Als het ministerie besluit de exploitatievergoeding hoger vast te stellen, dan moet Onderbanken alsnog voor de financiële gevolgen opdraaien.

Leeve Uul,

Wae wille dich, es opvolger vanne Flerussen enne Schmookers, van herte perfeiat winse mit 't hongerdj jaorig besjtaon vanne offisjeele Remunjse Vastelaovend.

„St. In Sangmakers" Ibel

Afdeiling archief.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 30 december 1982 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Bomar Susteren B.V.**, gevestigd te Susteren, aan de Handelsweg 11, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Schaesberg Landgraaf, Streeperstraat 51,
Mr. W.J.Th.B. Gerlag,
Curator.

†

Gesterkt en getroost door de heilige ziekenzalving is na een kortstondige ziekte in haar 88e levensjaar van ons heengegaan, onze goede en dappere moeder, groot- en overgrootmoeder en zus

Caroline Beuken

echtgenote van wijlen

Henri Dabekaussen

Met grote dankbaarheid voor alles wat zij gedaan heeft, denken wij aan haar terug.

Welten: **Fineke Habets-Dabekaussen kinderen en kleinkinderen**
Welten: **Hub en Tonia Dabekaussen-Habets en kinderen**
Voerendaal: **Wil en Maria Dabekaussen-Huijts kinderen en kleinkinderen**
Maasbracht: **Harry en Fientje Dabekaussen-Kreutzer kinderen en kleinkinderen**
Terwinselen: **Sjef en Nelly Dabekaussen-van Melis kinderen en kleinkind**
Linne: **Mathieu en Jet Dabekaussen-Brouns en kinderen**
Maasbracht: **Charles en Toos Dabekaussen-Verhoeven en kinderen**
Sittard: **Hanny en René Douven-Dabekaussen en kinderen**
Weybridge/ Eindhoven: **Gerard en Jos Dabekaussen-van Roy en kinderen**
Maasbracht: **Clemens en Elly Dabekaussen-Haanen**
Voerendaal: **Clementine Beuken**

6419 AW Welten-Heerlen, 29 januari 1983
Valkenburgerweg 90.

Wij nodigen u uit samen met ons afscheid van haar te nemen tijdens de eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, op donderdag 3 februari a.s. om 11.00 uur, in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, op woensdag 2 februari a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, delen wij U in droefheid mede, dat na een zinvol leven in volle overgave aan Gods H. Wil van ons is heengegaan, na een kortstondige ziekte, onze lieve en zorgzame moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Marcella Aurelia Filiaert

echtgenote van wijlen

Wilhelmus Hermanus Burgers

in de leeftijd van 94 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Buchten: **Mevr. G.A. Smeets-Burgers**
Buchten: **Th. Burgers en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen**
Familie Burgers
Familie Filiaert

6121 ER Buchten, 31 januari 1983
Dorpstraat 83

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 4 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder zal worden herdacht in de avondmis van donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij onverwacht afscheid genomen, voorzien van het H. Oliesel, van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Martin Poglajen

echtgenoot van

Franziska Pleunik

in de leeftijd van 78 jaar.

Heerlen: **F. Poglajen-Pleunik**
Martin en Satomi
Cita en Henk
Sylvia en Martin
en kleinkinderen

6414 NG Heerlen, 1 februari 1983
...erstraat 1A

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 4 februari om 13.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning (in de bovenkerk) te Nieuw Einde-Heerlen, waarna de crematieplechtigheid om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20, Heerlen. Bezoek woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt U, indien wij vergeten zijn U een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden tijdens het overlijden en de crematie van mijn lieve man en onze vader

André Soudant

betuigen wij onze oprechte dank aan de familie, vrienden en kennissen. Een speciaal woord van dank willen wij richten tot de directie en de collega's van Coop. Zuid-Limburg en de bewoners van de buurt Beersdal.

Uit aller naam:
M. Soudant-Sijstermans en kinderen

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 5 februari om 18.00 uur in de parochiekerk St. Antonius, ...weg, Vrank-Heerlen.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij U mede, dat voorzien van de H. Sacramenten na een zorgzaam leven in Gods vrede is overleden, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Albert Jansen

⋆ 10-2-1898 † 31-1-1983

weduwnaar van

Marie Eugenie Brans

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **A.Th. Quaedvlieg-Jansen**
W. Quaedvlieg
Maastricht: **M.H. De Schrevel-Jansen**
A.G. De Schrevel
Heerlen: **A.F. Jansen-Jansen**
John Steins
Kerkrade: **M.J. Jansen**
E. Scheeren
Eygelshoven: **G. Jansen**
C. Jansen-Moonen
Wahlwiller: **H.G. Bertrand-Jansen**
P. Bertrand
Partij-Wittem: **V.J. Rijcken-Jansen**
H.R. Rijcken
En al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Jansen
Familie Brans

Kerkrade, 31 januari 1983
Firenschat, Kamer 45.
Corr.adres: 6418 XM Heerlen, Peter Schunckstraat 406.

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis bij te wonen op vrijdag 4 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West, Heilust.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van vader wordt gebeden op donderdag 3 februari om 17.40 uur in de kapel van het Bejaardentehuis Firenschat te Terwinselen, aansluitend afscheidsmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op 7 februari is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke man, en onze pap

Nol Vincken

De plechtige jaardienst zal gehouden worden zondag 6 februari a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Mevrouw J.D. Vincken-Hermes,
en kinderen

Heerlen, februari 1983.
van Weerdenpoelmanstraat 89.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de H. sacramenten na een zorgzaam leven in Gods vrede is overleden, op de gezegende leeftijd van 92 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Adrianus Rooijakkers

weduwnaar van

Maria Petronella Dumont

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Hardinxsveld: **A.M. Vossen-Rooijakkers**
G.P.J. Vossen
Kerkrade-West: **C.H. Rooijakkers**
E. Rooijakkers-Balk
En al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Rooijakkers

Heerlen, 1 februari 1983
Bejaardenhuis De Regenboog
Corr.adres: 6466 SH Kerkrade, Lupinestraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 4 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats Akerstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 3 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk, voor vervoer wordt gezorgd.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

DANKBETUIGING

De grote belangstelling en de warme vriendschap ondervonden bij het verlies van mijn lieve man en vader

Willij Schnitzeler

echtgenoot van

Maria Debets

hebben bewezen dat hij in vele harten een plaats heeft ingenomen. De vele bloemen en h. missen, maar vooral de aanwezigheid van zovelen tijdens de uitvaartdienst en de begrafenis, zijn voor ons een grote troost in deze moeilijke tijd.
Onze oprechte dank hiervoor.

Maria Schitzeler-Debets
Familie Schnitzeler
Familie Debets

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 6 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Kaalheide.

OVERLEDEN

† **Dr. Albert Bollen**, echtgenoot van Anna Reinards, oud 77 jaar. Koningsplein 8, 6224 EB Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, 3 febr., om 14.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Petrus Dobbelsteijn**, echtgenoot van wijlen Maria Lambrichts, oud 91 jaar. Veldstraat 18a, 6227 SZ Heer-Maastricht. Corr.adres: Europalaan 46, 6226 CR Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats, morgen, 3 febr. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden, te Heer-Maastricht.

† **Jef Caris**, echtgenoot van Anna Boosten, oud 82 jaar. St.-Amandusstraat 26, 6212 CM Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, 3 febr. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus, villapark Maastricht.

† **Joep Heijnen**, echtgenoot van wijlen Catharina Aldenhoven, oud 87 jaar. Kampweg 4, 6247 AT Gronsveld. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, 3 febr. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Fokke Potgieter

echtgenoot van

Valentina Kapalka

Hij werd 75 jaar en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **V. Potgieter-Kapalka**
Brunssum: **G. Potgieter**
A. Potgieter-Velraeds
Monique en Henk
Brunssum: **S. Broekmans-Potgieter**
H. Broekmans
Tiny, Klaus en Kim
Riky en Johnny
Diny en Mario
Brunssum: **J. Goffin-Potgieter**
J. Goffin
Nicolle
Angelique
Familie Potgieter
Familie Kapalka

Brunssum, 31 januari 1983
Kruisbergplantsoen 5
Corr.adres: Bouwbergstraat 10, 6442 PD Brunssum

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 4 februari a.s. om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Toch nog onverwacht is tot onze diepe droefheid van ons heengegaan, in de leeftijd van 87 jaar

Jozef Peter Jaskier

echtgenoot van

G.L.K. Kalthoff

In dankbare herinnering:
Brunssum: **G.L.K. Jaskier-Kalthoff**
Schinnen: **J. Jaskier**
Z. Jaskier-Geurts
José
Hoensbroek: **C. Jaskier-Scagliatti**
Carona en Michell
Christel
fam. Jaskier
fam. Kalthof

Brunssum, 1 februari 1983
correspondentieadres: Thull 19c, 6365 AC Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 5 februari a.s. om 11.00 uur in de Rozenkranskerk te Treebeek gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het 'St.-Gregoriusziekenhuis' te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Zoveel soorten van verdriet,
ik noem ze niet.
Maar één, het afstand doen
en scheiden.
En niet het snijden doet zo'n pijn,
maar het afgesneden zijn.
M. Vasalis

Op 1 februari is het een jaar geleden, dat wij plotseling afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke en lieve zoon, broer, kleinzoon, neef en vriend

Marc Bormans

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te aanvaarden, maar iedere dag is hij in gedachten bij ons.

Familie Sieben-Coenjaerts
Mieke, Jo, Geert en
Marcelle Bormans

De eerste plechtige jaardienst wordt gehouden op zondag 6 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het onverwacht overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Louis Janssen

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Mevr. M.P. Janssen-Wintjens
Kinderen en kleinkinderen

Geulle, februari 1983
Essendijk 34

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 6 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Geulle.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, oma en overgrootmoeder

Elisabeth Kröger

weduwe van

Arnold Scheperkamp

Fam. T. de Vries-Scheperkamp en kinderen
Fam. E. Leisner en kinderen
en haar kleinkinderen

Brunssum, februari 1983

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 6 februari 1983 om 11.15 uur in de Fatima-kerk te Brunssum.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is, een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Martinus Hubertus Kusters

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken.

Mw. M.M. Kusters-Penris
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, februari 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 februari 1983 om 19.00 uur in de Verrijzeniskerk te ...

Bij vonnis van de Maastrichtse Rechtbank d.d. 20 januari 1983 is het faillissement van **Petronella Jozefina HODZELMANS**, echtgenote van **JAGERS**, wonende te Schaesberg, gemeente Landgraaf, aan de Hereweg 79, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator:
Mr. E.H.J.M. Rutten
Postbus 129
6400 AC Heerlen
Akerstraat 94-98
6411 HD Heerlen

Bij beschikking van 13 januari 1983 van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht is ... geboren te Bocholtz op ... 1899, wonende te Heerlen aan de ..., doch feitelijk verblijf houdende ... Brunssum, ... Schutterstraat ..., ... van Mathias ... Maria Herberghs, geboren te Heerlen op ... 1929 tot curator en van ... José ... echtgenote van Herberghs, geboren te Heerlen op 27 oktober 1933, tot toeziend curatrice, beiden gemeenschappelijk woonplaats hebbende te 6411 NG Heerlen, Stationstraat 16.
Mr. J. Roeleveld,
advocaat en procureur,
postbus 293 in Heerlen

†

Heden overleed tot onze grote droefheid, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, mijn dierbare echtgenoot, vader, behuwd-, groot- en overgrootvader

Heinrich Dovermann

echtgenoot van

Jozefina M.E. Steins

St.-Odiliënberg: **J. Dovermann-Steins**
Roermond: **Heins Dovermann**
Jannie Dovermann-Hof
Henk en Gertje
Nijmegen: **Hanneke en Jos, Lotje**
Grathem: **Marjolein en Victor, David**
Roermond: **Mieke en Rob**
Norbert en Henriette
Ingeborg
Gronsveld: **Jo Dovermann**
Juul Dovermann-Leijendeckers
Raoul, Jeannou
Amersfoort: **Marjos Bosman-Dovermann**
Ben Bosman
Marije, Eelco
Nijmegen: **Truus Dovermann**
Rosemarijn, Kasper
Familie Dovermann
Familie Steins

31 januari 1983
Willem Alexanderlaan 1, 6077 ZH St.-Odiliënberg

De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 4 februari om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats 't Zittert te St.-Odiliënberg.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 17.30 tot 18.00 uur.

†

Na een langdurige ziekte overleed toch nog vrij onverwacht, voorzien van het sacrament der zieken, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cornelia Sophie Raats

weduwe van

Carl Leopold van 't Westeinde

in de leeftijd van 73 jaar.

Familie Raats
Familie van 't Westeinde

6131 BZ SITTARD, 31 januari 1983
Overhovenerstraat 14
Corr.adres: A.C. Dobbelaar
Parklaan 3, 6131 KE Sittard.

De mis van requiem, waarop aansluitend de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 4 februari a.s. om 11.00 uur in de St.-Petruskerk te Sittard.

De overledene zal worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag 3 februari in voornoemde kerk om 19.00 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor aanvang van de uitvaartdienst bij de ingang van de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed in de verpleegkliniek te Heerlen op ... leeftijd, onze dierbare zuster, schoonzuster en tante

Stijntje Oosthoek-Van Manen

weduwe van

Murk Oosthoek

Namens de familie:
C.J. de Koning

Heerlen, 31 januari 1983
Henri Dunantstraat 3
Corr.adres: V. Swietenlaan 20,
5644 HG Eindhoven

De rouwdienst, voorgegaan door ds. J. Drost, en de crematieplechtigheid zullen plaatsvinden op donderdag 3 februari a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en goede moeder

Anna Gertruida Dortant

betuigen wij onze oprechte dank.

W.J. Jussen
kinderen en
kleinkinderen

Heerlen, februari 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 5 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesberg, gemeente Heerlen.

officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend dat vanaf 4 februari tot en met 21 februari 1983 ten kantore van de afdeling Gemeentewerken en Ruimtelijke Ordening, Havenstraat 23 te Stein voor een ieder ter inzage liggen:
– de inrichtingsplannen voor het aanleggen van sub-centra voor woonwagens aan de Gerichtstraat, aan de Julianaweg en nabij de Kinskystraat/Heisteeg;
– 3 aanvragen om bouwvergunning met de daarbij behorende bescheiden voor het bouwen van:
1. 8 bergingen met sanitairunits op de locatie aan de Gerichtstraat;
2. 8 bergingen met sanitairunits op de locatie aan de Julianaweg;
3. 6 bergingen met sanitairunits op de locatie aan de Kinskystraat/Heisteeg;
– het voornemen aan de gemeenteraad te Stein vrijstelling te verlenen met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening van de voorschriften van de geldende bestemmingsplannen voor het aanleggen van sub-centra voor woonwagens op bovengenoemde plaatsen.
De betreffende bouwvergunningen kunnen eveneens slechts verleend worden met de toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 50 lid 8 van de Woningwet.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen gemotiveerde bezwaren tegen de bouwplannen en de inrichtingsplannen bij ons college worden ingediend.
Burgemeester en wethouders
De secretaris
A.H. Schreurs
De burgemeester
H. van Mulken l.b.

GEMEENTE ONDERBANKEN

De Burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 1, lid 5 van de Boswet bekend, dat met ingang van ... februari 1983 voor een ieder ter gemeente-secretarie, afdeling Grondbeheer, ter inzage ligt het ontwerp raadsbesluit met de daarbij behorende tekening tot vaststelling van de bebouwde kommen van de gemeente als bedoeld in de Boswet.
Onderbanken, 2 februari 1983
De Burgemeester voornoemd,
Drs. V.G.N. Ritzer

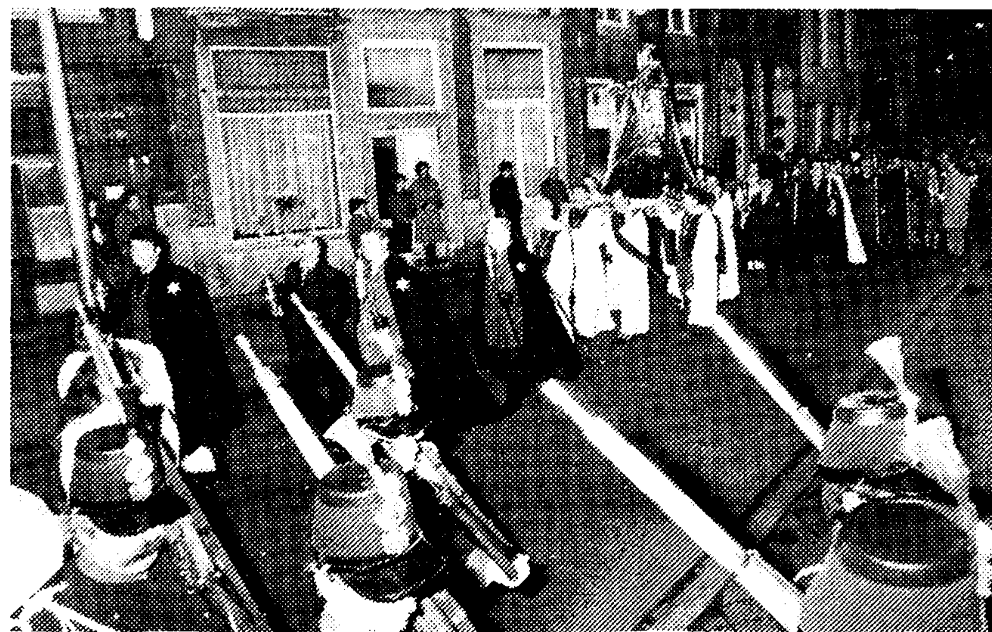
Ook Eijsden bespreekt deelname aan Certamen

EIJSDEN - De Koninklijke Harmonie 'Sainte Cecile' van Eijsden heeft evenals harmonie 'St. Jozef' van Kaalheide-Kerkrade een uitnodiging ontvangen om deel te nemen aan de Certamen, het internationale concours, dat van 11 tot en met 16 juli dit jaar gehouden wordt in de Spaanse stad Valencia.

Zowel het bijna 80 man tellende harmonieorkest, dat onder leiding staat van dirigent Hennie Ramaekers, alsook het 30 man tellende trommel- en trompetterkorps van de harmonie, zijn uitgenodigd om in de Spaanse provinciehoofdstad te verschijnen.

'St. Jozef' van Kaalheide ontving eerder reeds een uitnodiging. Dit korps zal (indien daartoe besloten wordt op 7 februari tijdens een ledenvergadering) deelnemen in de afdeling 'Especiale B', dat is de afdeling voor korpsen die tussen de 81 en 95 leden hebben. 'Sainte Cecile' van Eijsden staat op voor de 'Primera seccion' dat is de eerste afdeling voor korpsen die tussen de 65 en 80 leden hebben.

Het bestuur van de Eijsdense harmonie onderzoekt momenteel de mogelijkheid om de reis naar Spanje te ondernemen. In de tweede helft van februari zal duidelijk zijn of het gerenommeerde orkest de uitnodiging accepteert of niet. Het zou dan overigens niet de eerste keer zijn dat 'Sainte Cecile' naar Spanje gaat. In 1964 maakte het muziekkorps, dat inmiddels 103 jaar oud is, al eens een reis naar Barcelona en de Costa Brava.



Vier jongelui uit Heerlen en Landgraaf:

Overvallen en inbraken aan lopende band

HEERLEN – De niet geslaagde overval, vorige week donderdag, op een winkelbediende bij de nachtkluis van de NMB aan de Bongerd in Heerlen, is opgehelderd. Ook drie recente overvallen op tankstations in Heerlen plus een aanzienlijke serie autodiefstallen zijn tot klaarheid gebracht.

En dat allemaal omdat de Heerlense politie in het afgelopen weekeinde bij een poging tot inbraak in het centrum van Heerlen twee jongelui van 18 en 22 jaar aanhield. Zij ontkenden aanvankelijk iets op hun kerfstok te hebben, maar na een dieper gravend verhoor kwamen heel wat zaken aan het licht. Zo werden twee medeverdachten aangehouden, een 18-jarige jongen uit Heerlen en een 21-jarige inwoner van Landgraaf.

Bankkluis

Dit viertal overviel vorige week donderdag, met nylonkousen over het hoofd en gewapend met stokken, een jongeman, die twee geldcassettes in de bankkluis wilde deponeren. Die overval mislukte geheeltelijk. Maar zij bleken ook de daders te zijn van overvallen op tankstations aan de Schelsberg (18 december), de Heerlerbaan (24 december) en aan de Imstenraderweg (29 november).

De vier knapen bleken zich verder schuldig te hebben gemaakt aan liefst veertien autodiefstallen, 12 in Heerlen, een in Maastricht en een in Aken. Die auto's gebruikten zij bij de overvallen en diefstallen. Want ook vijf inbraken werden bekend, waaronder een etalagekraak in België. De gestolen auto's werden, al dan niet ernstig beschadigd, op willekeurige plaatsen achter gelaten.

De buit bij de overvallen en inbraken was meestal gering. De aangerichte schade echter des te groter. Voor zover nu kon worden nagegaan heeft het viertal voor zeker 15.000 gulden schade aangericht. **Gisteren werden zij voorgeleid voor de officier van justitie, die gevangenhouding gelaste.**

Eis: zes maanden cel

Op roof in ziekenhuis

MAASTRICHT – De 28-jarige H.v.d.M. uit Maastricht behoorde aan het eind van vorig jaar tot de geregelde bezoekers van ziekenhuis Sint Annadal. Het vreemde was echter dat hij bij voorkeur 's nachts in dat genees- en kuuroord ronddoolde en dan onbevoegd zijn neus in diverse dienstruimten stak. Voor de rechtbank in zijn woonplaats bekende hij gisteren een aantal waardevolle goederen uit het ziekenhuis te hebben weggenomen, onder meer een videorecorder en vier dictafoons.

Op de tegen hem uitgebrachte tenlastelegging prijkte ook een „origineel" staaltje van oplichting. In een Zuidlimburgs dorp was het hem en zijn toenmalige vriendin gelukt op een bankkantoor 500 gulden op te strijken op vertoon van een in beider pension gestolen spaarbankboekje en een paspoort waarop zijn eigen naam was doorgehaald en die van de erkende spaarder met viltstift was ingeschreven. „Ik vond het toen al belachelijk, dat ik op vertoon van dat paspoort geld kon krijgen...", wilde verdachte gisteren wel kwijt. Zijn ontsporingen in die tijd moesten worden verklaard uit het feit, dat hij toen „enorm in de war" was.

Officier van Justitie mr.J.Fransen wenste het betrekkelijke daarvan in te zien en eiste een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden. Op 8 februri verneemt de man het vonnis van de Rechtbank.

Sterre der Zee op bezoek bij bejaarde buren

MAASTRICHT – Het genadebeeld van de Sterre der Zee heeft de avond en nacht doorgebracht temidden van enkele honderden bejaarde buurt- en parochiegenoten: de bewoners van het bejaardetehuis Molenhof aan de Sint Pieterstraat in Maastricht. Dit zeer uitzonderlijk bezoek vormde het religieuze hoogtepunt in de viering van het tienjarig bestaan van het tehuis.

Na een avondmis in de Basiliek werd het beeld gisteren onder een winderige avondhemel in processie door de Maastrichtse binnenstad naar Molenhof gebracht. Langs de processieroute waren etalages van winkels en ramen van woonhuizen versierd met kaarsen, bloemen en Mariabeelden. Het meest veelzijdig en omvangrijk waren deze versieringen bij aan de straat gelegen appartementen van Molenhof zelf.

Na aankomst van het genadebeeld werd een plechtig lof opgedragen, gevolgd door een nachtwake in de kapel van het tehuis. Vandaag, feest van Maria Lichtmis, worden de plechtigheden rond het bezoek van de Sterre der Zee besloten met een hoogmis om 10 uur.

Veel open doekjes bij toespraak gouverneur Kremers

Minister Brinkman grote afwezige bij LSO-concert

DEN HAAG – Ongeveer 250 Limburgers zijn gisteren met het LSO meegereisd naar Den Haag om het orkest morele steun te geven tijdens het protestconcert in de Nieuwe Kerk op het Spui in Den Haag. Belangrijkste personen in het gemêleerd gezelschap van sympathisanten waren ongetwijfeld gouverneur Kremers en zijn voltallig college van Gedeputeerde Staten, die daarmee politieke steun aan deze manifestatie gaven.

„Het Limburgs Symfonie Orkest moet blijven", begon de gouverneur zijn toespraak tot de enthousiaste luisteraars, waaronder leden van Eerste en Tweede Kamer en van de Raad van de Kunst, die meerdere malen met open doekjes hun instemming met zijn woorden lieten blijken. Grote afwezige bij het concert was minister Brinkman.

„Door zijn brief met een aangepast voorstel heeft de minister getoond naar goede argumenten te willen luisteren", aldus de gouverneur. „Hij verklaart zich thans bereid voor zuidelijk-Nederland naast een symfonie-orkest een tweede orkest - gesitueerd in Limburg - uit rijkskas te subsidieren, zij het bescheiden, te bescheiden moet ik zeggen. Met zo'n beperkte rijksbijdrage kan zelfs bij maximale inspanning van de lagere overheden geen minivoorziening gecreëerd worden. Het gezelschap zal veel te klein zijn om een symfonisch repertoire te verzorgen. Een dergelijke rijksbijdrage betekent op termijn de doodsteek voor het LSO. Het LSO kan kan alleen zijn naam van symfonisch orkest blijven waarmaken, indien er uit de begroting van WVC tenminste 2 miljoen op tafel komt. Met 750.000 gulden kan een symfonisch orkest gered worden, want tussen onze claim en het aangepaste voorstel van de minister ligt slechts een afstand van drie-kwart miljoen".

Enige

Gouverneur Kremers wees er nadrukkelijk op, dat het LSO nog slechts het enige instituut van herscheppende kunst in Limburg is, dat door het rijk wordt gesubsidieerd. Toneelgezelschappen zijn er al niet meer in Limburg, net zo min als opera-voorzieningen. „Ik vertrouw erop, dat de minister nogmaals naar goede argumenten wil luisteren, naar argumenten uit de regio", aldus dr. J. Kremers.

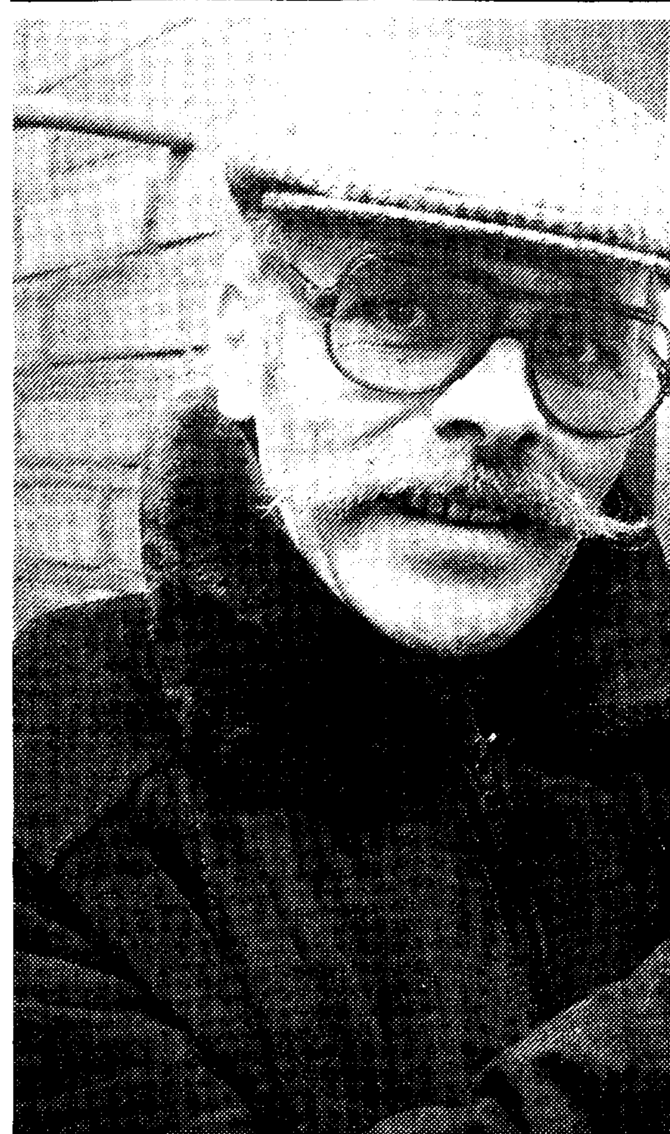
Hij noemde daarbij vier belangrijke argumenten, die een in stand houden van het LSO noodzakelijk maken, zoals het feit, dat Limburg de meest muzikale provincie van Nederland is, dat Limburg door de excentrische ligging moeilijker bereikbaar is voor gezelschappen uit het eigen land, dat het LSO en het Conservatorium voor elkaar een stimulans vormen en een voedingsbodem voor de ontwikkeling van de muzikale potentie, hetgeen ook resulteert in uitvoeringen van opera's en operettes.

Manifest

Aan het begin van het concert had hoornist Jan Breukel zijn protestmanifest aan het publiek voorgelezen waarin hij de bezwaren tegen deze, zoals hij noemde ernstige aantasting van de culturele infrastructuur in Limburg, nog eens duidelijk naar voren bracht.

„Daarom roepen wij U, minister en leden van de Staten Generaal", besloot Breukel zijn toespraak, „met de grootst mogelijke aandrang op, om ook vanuit de rijksoverheid Limburg voldoende middelen te verschaffen opdat een volwaardig symfonie-orkest kan blijven bestaan dat het voorzieningsniveau zowel kwantitatief als kwalitatief kan garanderen".

Het LSO maakte op dit concert, dat rechtstreeks door de ROZ werd uitgezonden, in ieder geval duidelijk dat er geen muzikale motieven zijn aan te voeren om een eventuele opheffing (of inkrimping) voor te staan.



● *De tekst van de sticker op de voordeur van het adres waar Hugel tot gisteren woonde, verraadt in relatie tot wapenstokken een dubbelzinnige betekenis, die evenwel door Rob Hugel lachend van de hand wordt gewezen. „Die zat er al op toen ik hier kwam wonen, al onderschrijf ik wel de strekking ervan."*

GELEEN-ZUID KRIJGT TOCH ZIJN BURGERHULP

Hugel geeft de moed niet op

door rené van zandvoort

GELEEN – De inmiddels door zijn burgerhulpplannen landelijke bekendheid genietende Rob Hugel uit Geleen-Zuid heeft gisteren nog eens aangekondigd zijn streven naar een verbetering van de leefsituatie in zijn woonomgeving niet te zullen staken, nu er van politie- en gemeentezijde geen steun voor zijn plannen valt te verwachten. „Ik heb nu eenmaal 'a' gezegd en zal ook 'b' zeggen. Geen tien bewapende patrouilles houden mij van dat voornemen af," zegt hij strijdvaardig.

Zoals het LD gisteren al berichtte heeft Hugel het 'gewapende' voor zijn burgerhulp geschrapt, omdat hem duidelijk is gemaakt dat het rondlopen met de in eerste instantie door hem gewenste wapenstok zonder meer verboden is.

Rob Hugel heeft zijn plannen in zoverre aangepast, c.q. afgezwakt, dat hij desnoods ook van zins is om de verenigingsvorm, waarin hij de burgerhulp wil gieten, laat vallen.

„Als het niet georganiseerd kan worden, dan moeten we bezien of we de zaak niet gewoon kunnen coördineren. Er zijn genoeg mensen die over de toenemende kleine criminaliteit en de aanpak daarvan precies hetzelfde denken als ikzelf. De voorzitter van de landelijke politiebond, Ben Franken, kan dan in een vraaggesprek met mij in het NOS-radioprogramma 'Met het oog op morgen' wel zeggen dat de politie het alleen af kan, maar het is bewezen dat dat niet zo is. Zie onze uitgebrande flatkelders, vernielde telefooncellen en plantsoenen."

Rob Hugel vindt wel dat er uiterst selectief moet worden opgetreden als de burgerhulp moet worden bemand. „Machtswellustelingen kunnen we niet gebruiken. We zijn geen knokploeg," zegt hij.

Duits tv-programma leverde „inspiratie"

Officier eist twee jaar tegen jeugdige overvallers

MAASTRICHT – „Ze zijn nauwelijks negentien jaar en dan zó achteloos met hun jonge leven omspringen... Ik noem het een schandalige zaak!" Aldus gistermiddag officier van Justitie mr. H. Laumen in zijn requisitoir tegen B.M. uit Heerlen en W.Q uit Brunssum, verdacht onder meer van een overval op het postagentschap van Schelsberg-Heerlen.

De feiten op zich rechtvaardigden naar de mening van de officier een zeer hoge straf. Rekening houdend met de jeugdige leeftijd van beide verdachten en hun tot nog toe onbesproken gedrag wilde hij er echter mee volstaan een gevangenisstraf van twee jaar te eisen. Dinsdag 8 februari verneemt het tweetal het vonnis van de Rechtbank.

Geldgebrek vormde de aanleiding en een Duits televisieprogramma het „scenario" voor de overval, die de twee makkers zo professioneel mogelijk voorbereidden. Voor de prijs van vierhonderd gulden kochten zij twee pistolen en voor nog enkele honderdjes een crossmotor, die zij prompt voorzagen van valse nummerborden. Reeds in het prilste stadium van voorbereiden werd besloten het postagentschap op de Schelsberg te beroven. De situatie ter plaatse werd verkend en tevens werd de meest gunstg geachte vluchtroute uitgestippeld.

Woensdag 22 december zou het moeten gebeuren. Toen het tweetal die dag rond twee uur 's middags alle moed had bijeen geraapt, bleek het postkantoor vrij druk bezet te zijn met klanten. Na wat rondjes te hebben gereden, leek het grootste gevaar echter geweken. Q. stapte het eerst naar binnen, een reeds voorgeladen pistool in de hand. Onder de inmiddels klassieke uitroep „Dit is een overval!" dreef hij de agentschaphouder in een hoek en graaide hij en passant in de geldlade na eerst met zijn gehandschoende vuist het glas van het loket te hebben verbrijzeld. Zijn makker M. was hem op de voet gevolgd. Diens bijdrage aan de eenzijdige conversatie bestond uit het bevel „Handen omhoog!" Eenmaal zover gekomen, besloten ze ook alles-of-niets te spelen en dwongen zij de kantoorhouder de kluis open te maken. Met een bedrag van in totaal meer dan 25.000 gulden zochten zij hierna een veilig heenkomen. Tijdens de vlucht echter kwam de politie op hun spoor, hetgeen leidde tot beider aanhouding onder begeleiding van enkele waarschuwingsschoten. Het gestolen geld hadden zij nog in hun bezit.

Op heterdaad

Officier mr.Laumen nam het beide verdachten hoogst kwalijk, dat zij de gewapende overval hadden durven plegen uitgerekend twee en een halve maand nadat zij in Voerendaal op heterdaad waren betrapt bij het binnendringen van het sportcomplex De Joffer.

Ze waren binnengekomen na eerst een dakkoepel te hebben losgeschroefd. Prompt trad de alarminstallatie in werking en liepen zij in de armen van de politie. „Zij betuigden toen spijt over wat zij hadden gedaan, maar achteraf vraag je je wel af wat die spijt waard is geweest", aldus een sceptische mr.Laumen.

Aan roulettetafel gearresteerd

Afperser wilde miljoen D-mark van casino Aken

AKEN – Met de arrestatie van een 32-jarige inwoner uit Essen heeft de politie van Aken de man gepakt, die al een maand lang geprobeerd heeft het casino van Aken één miljoen D-mark af te persen. Op 15 december van het vorige jaar al bracht de in Libanon geboren man telefonisch de boodschap over, dat het casino zou afbranden wanneer hij geen miljoen mark zou incasseren.

De leiding van het casino ging er toen niet serieus op in, maar waarschuwde wel de politie. Begin januari meldde de man zich opnieuw. Om te bewijzen dat het hem ernst was zei hij dat op 9 januari een bom in de parkeergarage van het casino zou ontploffen. De politie vond daar inderdaad een bom: een fles gevuld met een mengsel van bezine en zeep.

De politie arrangeerde een zogenaamde overdracht van het geld en daarbij viel de aandacht op een man in een dure Mercedes, die zich lang in de buurt van de afgesproken plek ophield.

Aan de hand van het autonummer kwam de politie achter de identiteit van de man, die als frequent bezoeker van het casino bekend stond. Het bewijs dat de man de poging tot afpersing had gedaan kreeg de politie pas toen de man bij een nieuw contact met de casinoleiding eiste, dat het geld op zijn bankrekening zou worden overgemaakt. Na die eis dook de man enige tijd onder, maar begin deze week dwong zijn speelzucht hem weer naar het casino. Daar werd hij aan de roulettetafel gearresteerd. Hij had 20.000 D-mark als speelkapitaal in bezit. Dat geld had hij zich verschaft door de Mercedes, die hij gehuurd had, te verkopen.

Limburger opgesloten

TONGEREN - Opnieuw is een Limburger in België aangehouden op verdenking betrokken te zijn bij het verspreiden van valse briefjes van 25 gulden. H.P. uit Beek werd daarvoor door de Rijkswacht in Tongeren aangehouden nadat een van zijn maats in een winkel in Bree het vals geld trachtte uit te geven.

De dochter van de winkelier daar herkende het biljet als vals omdat ze er al eerder een in de handen had gestopt gekregen. De Rijkswacht verscheen in de winkel voor J.A. uit Tongeren de benen had kunnen nemen. Het onderzoek zette de politie op het spoor naar de man uit Beek en naar C. H. uit Tongeren. De drie zijn in die Limburgse plaats opgesloten voor verder onderzoek.

Draf en renbaan Schaesberg

Eef Schreurs tijdelijk directeur

door George Taylor

SCHAESBERG – Met ingang van 1 maart a.s. zal de heer Eef Schreurs uit Heythuysen optreden als tijdelijk directeur Draf en Renbaan Schaesberg (Stichting Draf en Rensport Limburg). Op die datum zal – zoals we reeds eerder schreven – de huidige directeur Jean Schoenmaeckers in dienst treden bij de gemeente Maastricht als directeur van de gemeentelijke sportstichting. Jean Schoenmaeckers zal met toestemming van de gemeente Maastricht nog tijdelijk het management van de Schaesbergse Draf en Renbaan waarnemen.

Wiel Bremen, die wegens drukke werkzaamheden zijn functie als voorzitter van het DRL Stichtingsbestuur reeds per 1 januari had willen neerleggen, zal voorlopig als voorzitter aanblijven.

Te huur aangeboden

Mooie 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., gebr. v. douche, tel., keuken. Te bevr. Kerkrade. 045-443380.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

2 gem. KAMERS, woon-slpk., keuken, douche, wc. Akerstr. 144, tel. 09-4924076669.

Te h. ETAGEWONING, 1e et. Keuken, woonk., slpkmr., douche, wc. Akerstr. 142, Kerkr.-W. Tel. 09-4924076669.

KAMERS te huur in rustige omg. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg (bij station). Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

GARAGE te huur in het centrum Brunssum. Tel. 04492-3500.

KAMERS te huur. Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-323821.

Mooie BOVENWONING met tuin, incl. gas, water en licht, ƒ 790,- p.mnd., te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. BOVENWONING te Valkenburg in monumentale villa met mooi park, incl. g. w. l. Living 65 m2. Inl. 10-12 uur, 04406-13346, hele dag 073-563276.

Videofilms te huur

VHS - Beta. Alle genres. Alleen legale films. Geen copieën. Geen borg of lidmaatschap. Legitimatie vereist. Videotheek Wannerplein, Wannerplein 5, Heerlerheide.

Huurprijzen vanaf ƒ 2,50 p.d.

VIDEOFILMS aan huis bezorgd, zonder meerprijs. VCC, Beta, VHS. Tel. 045-323647.

App. centr. WAUBACH voor all.st. pers. geh. gem. en gestoff. Ind.: hal, keuken, woonk., slpk., douche en toil. Huurpr. ƒ 550,-, all-in. Aanv. 1 mrt. Br.o.nr. SH 208, LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

N'hagen, gemeub. zit/SLAAPKAMER m. gemeens. w.c., douche, keuken, wasmach. etc. Tel. 045-315418.

Moderne KAMERS te huur in Vaals, Tentstr. 47 en Geleen, Rijksweg-Zuid 119. Te bevr. tel. 045-315960.

Mooie ZIT-/SLP.K., c.v., keuken, vrije opgang. Pannesheidestr. 1 + 19, Kerkrade.

Te h. centr. Hrl. en Spek'heide 1-2 pers. gem. KAMER met keuken, douche en c.v. Tel. 045-717525.

Te h. KAMER voor student(e) of stagiaire. Te bevr. mevr. Arets, St.-Barbarastr. 10 Palemig-Hrl.

Gestoffeerde KAMER te h. in centr. v. Hrl. met vrije opgang. 045-724690.

Te h. centr. HOENSBROEK bovenwon. m. 4 kamers, keuken, toilet en douche. Te bevr. 045-715245.

Te h. kl. gem. APPARTEMENT voor 2 pers., kamer, keuken, douche, toilet, c.v., a.c. eigen ingang. Brunssum, tel. 250468. Na 17.00 uur.

Te h. APPARTEMENT 60 m2. R. Herbig, Grensstr. 25A Haanrade (Kerkrade).

Tijd. te huur een of twee pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Valkenburg 04406-15177.

Te h. in centrum van Ubach o. Worms WINKELRUIMTE ± 65 m² gesch. v. vele doeleinden. Br. ond. nr. KE 634 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. ZIT-SLAAPK. met eigen kookgel., w.c. en d.c. Schaesberg. Tel. 045-310839.

Te h. mooie ETAGE, eigen badk., keuken, dicht bij centrum Hrl. ƒ 500,- p.m. Tel. 725986, na 14 uur.

Mooie KAMER te h. per 1 maart, aparte badk. en keuken ƒ 350,-. Tel. 725986, na 14 uur.

Te huur UBACH OVER WORMS appartement omvat. woonk., keuk., slpk., badk., toilet, per febr. '83 en appartement dito U. o. W. per maart '83 te huur per april '83. Nieuwbouw-appartement te U.o. Worms, omvatt. gr. woonk., keuk., hal, berging, kelder, slpk., toilet, badk., balkon evt. te huur loods opp. ± 200 m hoog, 3 mtr. doorgang poort, br. 2.60 hg. 280 op jaarbasis te N'hagen, tel. 045-320079.

KAMER te h. m. gebr. v. keuken, douche etc. Coriovallumstr. 43, Hrl.

Te h. gem. KAMER. Tel. 045-420666.

Voor 2 VRIEND(INNE-N)EN of k.loos echt. te Chèvremont. Compl. luxe gem. gestoff. appartement. Centr. verw., app. ing. Hal 3x3, gr. douche en w.c., zitk. 4x7, inger. keuken 4x4 slpks., 4x4, balk. m. vrij uitzicht ƒ 800,- p.m. incl. verl.+verw. Borg vereist. Huursubs. mog. Inl. 04-416957.

Te k. VIDEOBANDEN op moederband. Geen inschrijfgeld. Open van ma. t/m vr. van 2-9 uur. Zat. en zond. van 2-6 uur. Videotheek Hollywood, Locht 42BIII, Kerkrade-West. Middelste hal.

KAMERS te huur voor zelfstandig privé werk, tel. 045-717463.

Mooie ruime KAMER te h. in centrum Hrl. Inl. 045-711617.

In centrum HEERLEN kamers te huur met eigen ingericht keukentje, w. en k. water, tel. gebr. van bad en w.c, eigen opgang, Tv-aansl. Tel. 045-721147.

Gem. KAMER te h. met eigen keuken te Brunssum. Tel. 045-250468.

Bezorgingen, bestellingen, verhuizingen, bel VRACHTTAXI 045-414866, laag tarief per uur.

Te huur gevraagd

KOSTHUIS te h. gevr. te Kerkrade v. all.st. heer, 48 jr. Br.o.nr. KE 633 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jong paar vrgt. te h. 2-KAMERWONING te Kerkrade en omgev. tot ƒ 500,-. Tel. 09.49.24185722, dagel. v. 9 u. tot 22 uur.

FRITURE te huur gevr. Br. o. no. SB 577 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur gevraagd omg. Kerkrade-Simpelveld-Heerlen: GARAGE, tel. 045-459317 na 17.00 uur.

Ter overname gevraagd brood- en banketzaak

Br.o.nr. SH 209 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Ruilen

Te ruil GALERIJWONING omg. Kerkrade (3 slpks., badk., c.v.) tegen eengezinswoning Heerlerbaan. Inl. Ailbertuslaan 273, Kerkrade-Rolduckerveld.

Onroerend goed

Praat eerst eens met
Cornelis Brorens
over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen. Tel. 04494-40030.

WIJLRE: te k. of te huur vrijst. nieuwe luxe woning. Tel. 04490-22621.

WIJLRE: te k. groot WOONHUIS. Tel. 04459-2702.

KERKRADE: te k. vrijst. woonh. m. gr., 4 slpk. Kaalheidersteenweg 22. Tel. 045-422327.

VOERENDAAL

Notaris V.M.W.A. Mostart te Gulpen

zal op 10 februari 1983 om 15.00 uur krachtens art. 1223 van het B.W. in het openbaar bij opbod verkopen in de Auberge De Drie Lantarentjes van dhr. en mevr. A. Snopkowski-Smeets aan de Hogeweg 38 te Voerendaal:

WOONHUIS

met garage, erf en tuin, gelegen aan de Mirbachstraat 20 te Voerendaal, kad. bekend gemeente Voerendaal sectie F nummer 268, groot 3,20 are.

Indeling huis: parterre: doorzonkamer, hal, keuken, toilet; 1e verdieping: drie slaapkamers (aan de voorzijde balkon).

Bezichtiging in overleg met het kantoor van de notaris te Gulpen, Rijksweg 81, tel. 04450-2752, alwaar des namiddags inlichtingen worden verstrekt.

Oirsbeek in b.p. „Oppeven"

Nog dit jaar wonen in uw eigen woning voor

ƒ 255,– bruto per maand

Dat kan in een van de 8 premie A woningen welke voorzien zijn van garage of carport. Deze woningen zijn royaal van afmetingen, hebben een ruime woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers en zolderruimte. perc.opp. van 170 m2 tot 365 m2. Rijksbijdrage 1e jaar ƒ 10.900,–. Totaal maximaal ƒ 124.300,–. Subsidie afhankelijk van inkomen. Kom eens vrijblijvend met ons praten.

Inl. Kramer Makelaardij
Elsstraat 47
BEEK
Tel. 04402-3601.

MAASTRICHT

HENRIC VAN VELDEKE-COLLEGE
Aylvalaan 9 - 6212 BA MAASTRICHT
Tel.: 043-11141.

Vraagt zo spoedig mogelijk

docent(e)
Natuurkunde 12 lessen per week 1e gr.

Sollicitaties met gegevens omtrent opleiding, bevoegdheden, ervaring en curriculum vitae zo spoedig mogelijk te richten aan:
de secretaris van het Bestuur "Katholiek Onderwijs Maastricht", Postbus 169, 6200 AD Maastricht (s.v.p. met vermelding „Veldeke-College" in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij een positieve bijdrage willen leveren aan het levensbeschouwelijke vormingsdoel van de katholieke school.

Afschrift van de sollicitatiebrief gelieve u zo spoedig mogelijk te zenden aan de rector van de school, Drs. C.J. Meijer.

42976

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Annie, 7de week, a.l., wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Midsummer night sex comedy, a.l. wo 15.30 en 20 uur.
Passage: Privésecretariaat, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H 5: E.T., 8ste week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur. The class of 1984, 16 jr, 7e week, dag. 16 en 20 uur. Forced vengeance, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Les uns et les autres, 12 jr. dag. 13.45 en 20.15 uur. Novecento deel 1, 12 jr. ma t/m wo 14 en 20 uur. 101 Dalmatiers, a.l. 7de week, wo 14 uur.

SCHAESBERG

Autokino: S.O.S Concorde, 12 jr. wo 20.30 uur. The mountain of cannibal god, 16 jr. wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: E.T., 8ste week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur
Palace 1: Het ware verhaal van de non van Monza, 16 jr. dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Ontembare meisjes, 18 jr. dag vanaf 13.45 uur.
Studio: Les uns et les autres, 12 jr. dag. 14 en 20 uur.
Royal 1: Alice, heet en onverzadigbaar, 18 jr. dag. vanaf 12 uur.
Royal 2: Class of 1984, 16 jr. dag. 14, 16 en 20.30 uur. Startrek 2, a.l. wo 14 uur.
Mabi 1: Annie, a.l. 3e week, dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: L'importance c'est d'aimer, 16 jr. dag. 14, 17 en 21 uur.
Mabi 3: Monty Python live at the Hollywood bowl, 12 jr. 2e week, dag. 14, 17 en 21 uur. Hollywood boulevard, 16 jr. wo 20.30 uur.
Filmhuis: Viva la muerte, dag. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadsschouwburg: werk van Ronald van Rikxoort. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 9 februari.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: „Fossiele riffen,versteend leven uit de zee van het Devoon tijdperk. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 18 maart.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: werk van Joost Drijvers en Stan Goes. Open dag. 14 - 19 uur. Tot 13 februari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: ikonen. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Van 30 januari tot 27 februari.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - fotogalerie 68: foto's van Hugo Minnen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 februari.
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen van Guus Slauerhoff, sculpturen en tekeningen van Thijs van Kimmenade. Open do t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 13 februari.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: aquarellen en schilderijen van Albert Grosfeld. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot 26 februari.

MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Galerie Felix, Wycker-Brugstraat 16: werken van Pablo Atchugarry. Open tijdens winkeluren. Tot 26 februari.
Leiter-Nypels, Minckelerstraat 3: pastels, aquarellen en pentekeningen van Fred Ruyten. Open tijdens winkeluren. Tot 31 maart.
Banque de Paris et des Pays-Bas, Vrijthof 17b: Nederlands grafiek. Open dag. 10 - 16 uur, zo gesloten. Tot en met 4 februari.
Red and blue, Stokstraat 30: schilderijen en tekeningen van Herman Abrell. Open tijdens winkeluren. Tot 18 februari.
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5: Textiel gebonden. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 27 februari.
Studio Tomaad, St. Bernardusstraat 21: schilderijen en aquarellen van Ad Boogers. Open van do t/m zo 13 tot 17 uur. Tot en met 7 februari.
Galeria, St.-Annalaan 52a: tekeningen en olieverven van Chrit Rousseau. Open di t/m za 10 - 14 en 15 - 18 uur. Tot en met 19 februari.
Galerie Wolfs, Ruiterij 2a: olieverven van Petrus Wolfs. Open wo t/m vr 15 - 18 uur, za 11 - 17 uur. Tot en met 24 februari.

VALKENBURG

Fransche Molen, Lindenlaan 32: 600 jaar geschiedenis Fransche Molen in documenten, teksten en foto's. Daarnaast informatie over Geulmolens. Open wo t/m zo 11 - 17 uur.
Centrum Cocarde, Odapark: schilderijen van Paul Daenen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 20 februari.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5: schilderijen van Marjan Nanning en keramiek van Barbara Nanning. Open di en za 14 - 18 uur. Tot en met 26 februari.

MEERSSEN

Geulgalerie, Scholengemeenschap Stella Maris: schilderijen van Guusje van Noorden en beeldhouwwerken van Gerard Schuwirth. Dag. 9 - 16 uur, za 5 en zo 6 februari 14 - 17 uur. Tot 11 februari.

SITTARD

Kritzraedthuis: wandkleden van Helga Stetzold. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 5 februari.

STEIN

St.-Martinuskerkje, Grotestraat: olieverven van Fons Bloemen. Open za en zo 14 - 18 uur. Tot en met 27 februari.

Raadslid Frijns steekt waarschuwende vinger op

Toekomst Simpelveld niet zó rooskleurig



● *Raadslid Bèr Frijns.*

SIMPELVELD – „Om tenminste een deel van het beleidsplan van de gemeente Simpelveld te kunnen uitvoeren zijn verdere bezuinigingen noodzakelijk. De eigen inkomsten van de gemeente moeten proportioneel worden aangepast." Met deze woorden reageerde raadslid en oud-wethouder Bèr Frijns op het pas aangeboden meerjarenplan van de gemeente Simpelveld. Ofschoon in de begroting voor 1983 een bedrag van 562.000 gulden aan dekkingsmiddelen beschikbaar is, zegt de heer Frijns dat het afgelopen moet zijn met het aangegeven van investeringen en urgenties in het beleidsplan.

De heer Frijns wilde geen 'spelbreker' zijn en bood namens de fractie Franssen/Frijns een eigen urgentielijst aan. Nummer één op deze lijst staat de verbouwing van het gemeentehuis voor rond twee miljoen gulden. Raadslid Jac Schrijvers vond het echter te voorbarig om de uitbreiding van het gemeentehuis zo'n hoge prioriteit te geven.

Reconstructie

Schrijvers: „Ik geef toe dat samen in één gebouw werken het werkklimaat bevordert, maar de vraag is of dit opweegt tegen de financiële offers en het verlies aan betrokkenheid met de kern Bocholtz." Voor de heer Schrijvers gold als prioriteit de reconstructie van de weg Bocholtz-Simpelveld met de aanleg van fietspaden, de weg Huls/Wijnstraat en natuurlijk de aanleg van fietspaden in het Langveld. Aangezien deze wegen na de herindeling op het grondgebied van Heerlen zijn komen te liggen, vraagt Jac Schrijvers het college een bijdrage in de kosten aan te bieden.

Raadslid Bernhard Starmans pleitte voor een multifunktioneel gebouw in de kern Bocholtz. Omdat de gemeente geen grond ter beschikking heeft, vroeg de heer Starmans het meermalen afgewezen industrieterrein Baneheide weer uit de ijskast te halen.

CDA'er Arno Baumann vond dat er eén onderzoek moet plaatsvinden naar de bodemgesteldheid in Simpelveld, vooral nabij de stortplaats. Bovendien verweet hij het college dat de volkshuisvesting niet de gewenste aandacht krijgt en pleitte voor een centrale registratie voor woningzoekenden zowel voor huizen van de gemeente als de woningvereniging. Tevens toonde de heer Baumann zich voorstander van het 'kamperen bij de boer' en een sportraad voor beide kernen.

F. Dijkman directeur Welterhof

HEERLEN – Op 1 maart treedt een nieuwe directeur van psychisch gezondheidscentrum Welterhof in Heerlen in functie, die het driemanschap van de directie zal voorzitten. Het is de heer F.J.M. Dijkman (49), die belast zal worden met organisatie-ontwikkeling en personeelsbeleid. Binnenkort begint het bestuur en de selectiecommissie met de selectie van een kandidaat voor de opvolging van de geneesheer-directeur, de heer Kreutzkamp, die met pensioen gaat, waarna de directie compleet zal zijn.

De heer Dijkman werkt momenteel bij de afdeling gezondheidszorg van een raadgevend ingenieursbureau in Amersfoort. Hij heeft aan een HTS en aan de TH in Delft werktuigkunde gestudeerd, met als specialisatie de bouw van kernreactoren. In deze branche is hij medewerker van de TH in Eindhoven geweest tot 1970. Daar promoveerde hij ook.

Het wetenschappelijk onderzoek boeide hem daarna minder, en juist op dat moment begon de gezondheidszorg in een stroomversnelling te komen. Via het adviesbureau Aronson in Breda, dat zich bezig hield met de programmering van het Academisch Ziekenhuis in Leiden, kwam Dijkman in 1972 bij eerder genoemd ingenieursbureau terecht.

Hij heeft sindsdien een veelzijdige ervaring in de gezondheidszorg opgedaan; zo was hij bij betrokken bij diverse reorganisaties, zoals de samenvoeging van twee ziekenhuizen in Venlo en Tegelen. Dijkman was ook anderhalf jaar manager van een ziekenhuis in Amersfoort. Op Cyprus en in Pakistan stelde hij onderzoeken in naar problemen in de gezondheidszorg.

Dijkman heeft mede op grond van de reorganisatie-adviezen van het GITP in Nijmegen besloten, de functie in Welterhof te aanvaarden. Hij noemde gisteren de problemen van Welterhof „niet uniek voor de gezondheidszorg" maar achtte het „voorstelbaar dat mensen hier het wel uniek vinden."

St.-Jozefschool viert feest

Broeder De Wit veertig jaar in onderwijs

KERKRADE – Het hoofd van de St.-Jozefschool voor moeilijk lerende kinderen in Kerkrade-West, broeder G. de Wit, is vrijdag veertig jaar in het buitengewoon onderwijs. Broeder De Wit, behorende tot de congregatie van de broeders op de Molenberg, is ruim twintig jaar hoofd. Redenen genoeg voor de school om hem een groots feest aan te bieden.

Donderdagmiddag begint het feest al met een filmvoorstelling voor de leerlingen. Vrijdag begint het feest met een eucharistieviering in de gemeenschapsruimte van de school aan de Schoolstraat in Kerkrade. Aansluitend wordt de robijnen jubilaris door de leerlingen, oudervereniging en het team eens extra in de bloemetjes gezet. 's Avonds van half zeven tot half acht vindt op de school een receptie plaats.

Broeder De Wit begon zijn loopbaan op 1 februari 1943 als onderwijzer aan een school voor buitengewoon lager onderwijs in Maastricht. Van 1953 tot 1960 werkte hij in Den Haag. Sinds 1960 is hij verbonden aan de St.-Jozefschool en nam in april 1963 de funktie van hoofd op zich.



● *Broeder G. de Wit.*

Mede door zijn initiatief en inzet werd in 1972 gestart met een rekenwerkgroep uit de regio Heerlen-Kerkrade. Dit resulteerde in de methode 'Stap voor stap rekenen' voor het buitengewoon onderwijs, die enige jaren geleden verscheen.

Kinderkarnaval Burgerlust

EYGELSHOVEN – In het Socio-Projekt in Eygelshoven vindt zondag het kinderkarnaval van K.V. Burgerlust plaats met proclamatie van de nieuwe jeugdprins. De entree bedraagt 2,50 gulden en de kassa is open vanaf 13 uur.



● *Hub III.*

Auw Wieverbal De Wespelle

RIMBURG – In Rimburg vindt zaterdag het Auw Wieverbal plaats. Voordat het zover is zullen de Rimburgse Auw Wiever echter op zoek moeten gaan naar de uitgevlogen Wespel. Deze Wespel is het embleem van de plaatselijke carnavalsvereniging. In de morgen wordt het beestje ergens verstopt en het moet terecht zijn aan het begin van het Auw Wieverbal. Om 13.30 uur komen de Auw Wiever in De Bokkenrijder bijeen om samen met prins Hub III de Wespel te zoeken.
Het Auw Wieverbal begint om 20 uur in D'r Eck. De muziek wordt verzorgd door het orkest 'Music Trio'.



Carnaval mannenkoor St.-Lambertus

KERKRADE – De jaarlijkse carnavalsavond van het mannenkoor St. Lambertus vindt plaats op zaterdag om 20 uur in het Hubertushuis. Medewerkenden zijn Erna van Gerwen, Wiel Hendriks, Frans Haselier, de Roda-Senger, ballet Burgerlust uit Eygelshoven, het Blieerheidsch-Duet, d'r Angerhoave en Los Catastrofos. De muziek wordt verzorgd door het orkest 'The Highway Band'. In de loop van de avond wordt de nieuwe Lambertusprins uitgeroepen.

De organisatie is in handen van het Actiecomité van het mannenkoor. Entreekaarten zijn voor 8,50 gulden verkrijgbaar bij de koorleden; drogisterij Loop Hoofdstraat 37; Bloemisterij Claessen, Hoofdstraat 32 en restaurant M. Turk, Markt 54.

Auw Wieverbal de Paljassen

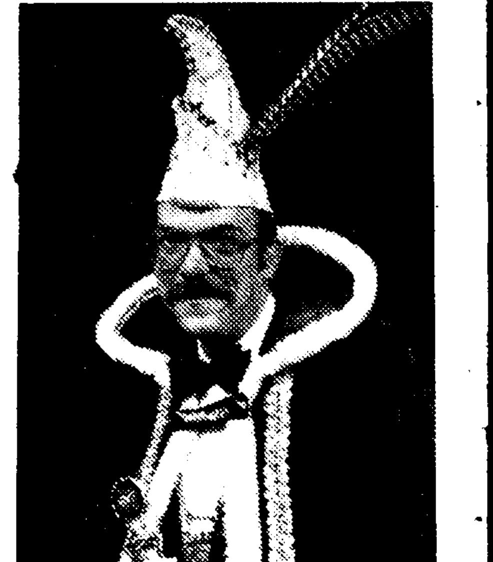
HEERLEN – Cv. De Paljassen organiseert zaterdag om 20.11 uur het jaarlijkse Auw Wieverbal in café Oud Meezenbroek, Meezenbroekerweg 124. De muziek komt van het Yogerttrio.

De Beeren

HEERLEN – Het Comité Omloop van de Mijnstreek en de cv. De Beeren organiseren vrijdag een Auw Wieverbal in het Parochiehuis aan de Beersdalweg 112. Voor de mooiste Auw Wiever zijn geldprijzen te winnen. De zaal gaat om 19 uur open en het bal begint om 19.30 uur. Voor Auw Wiever is de entree gratis.

Nieuwe Prinsen in Heerlen

HEERLEN – De prins van cv. De Beeren van Beersdal heet Hub I. Hub Heuts is in het dagelijks leven werkzaam als bewaker bij Volvo. Hij is in zijn vrije tijd tweede secretaris van De Beeren en bovendien vrijgezel.



● *Prins Hub I van cv. de Beeren.*

De Zandhazen van Palemig hebben Louis Lemmens uitgeroepen tot Prins Louis II. Louis volgt prins Hennie op. De prins werkt bij de PTT in Heerlen en hij kwam dan ook, heel gepast, uit een groot postpakket tevoorschijn.



● *Prins Louis II van de Zandhazen.*

Volkssterrenwacht houdt expositie

HEERLEN – De volkssterrenwacht 'Hercules' houdt vanaf 4 tot en met 7 februari in het gezondheidscentrum Welterhof in Heerlen een expositie over sterrenkunde en ruimtevaart. De bezoekers kunnen modellen en foto's bekijken die de mensen van de sterrenwacht hebben opgesteld.
Ook staat er een grote kijker opgesteld die een lengte heeft van 3,5 meter. Verder worden er films vertoond over radiosterrenkunde en informaties verstrekt over de tweede Nederlandse infrarood-satelliet de Iras. De toegang is gratis en de expositie is dagelijks geopend van 9 tot 21 uur.

Dodenherdenking oud-stoottroepen

NUTH – Het comité oud-stoottroepen houdt zondag voor de 36e maal de herdenking van hun doden. In het kader hiervan wordt om 10 uur in de St.-Bavokerk te Nuth een plechtige eucharistieviering opgedragen. Na de kerkelijke dienst rond de klok van 11 uur is er bij het monument aan het De Weverplein in Nuth een bijeenkomst met kranslegging.

Praatmiddag voor mensen met uitkering

NIEUWENHAGEN – Door de „werkgroep 35-55 jaar" wordt maandag 7 februari om 14 uur een praatmiddag gehouden voor mensen die van een uitkering moeten zien rond te komen. Deze vindt plaats in het wijkcentrum de Kleikoel.
Aan twee onderwerpen wordt speciale aandacht besteed. Op de eerste plaats de vraag hoe iedereen met verminderde inkomsten toch op een redelijke wijze kan rondkomen. Op de tweede plaats komt aan de orde de organisatie en invulling van een ontmoetingsruimte. Dit moet een ruimte worden waar mensen die van een uitkering afhankelijk zijn terecht kunnen voor het maken van een praatje, voor een advies en voor de ontspanning. Het ligt in de bedoeling om op korte termijn hiermee van start te gaan. Ook andere belangstellenden zijn welkom.

Ambtsjubileum bij het ABP

HEERLEN – De heer J. Kösters uit de Prins Bernhardstraat in Nieuwenhagen viert donderdag zijn zilveren ambtsjubileum bij het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds in Heerlen. Van 11.45 tot 12.30 uur is er in het verzorgingscomplex van het ABP gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.

De zilveren jubilaris is momenteel werkzaam bij de afdeling pensioengerechtigden en behoort tot de eerste groep Limburgers die na de overplaatsing naar Heerlen in dienst trad. Voor die tijd was hij werkzaam bij het AMF en bij de Staatsmijnen.

Film voor jeugd Landgraaf

LANDGRAAF – In jongerencentrum Mainstreet wordt zondag de film „Beton groeit" vertoond. Het is een film van medewerkers van Mainstreet die een half jaar uit het leven van tien Landgraafse jongeren laat zien.
De voorstelling begint om 15 uur in het jongerencentrum aan de Hoofdstraat 144 en de entreeprijs bedraagt twee gulden.

Regio kort

HEERLEN
● De afdeling Heerlen van de V.V.D. heeft een nieuw bestuur gekregen, dat als volgt uit de bus is gekomen. Voorzitter, L. Huyts, vicevoorzitter, R. Vlek, secretaris, mevrouw F. van Wijnen-Haaring, Oliemolenstraat 71, 6416 CA Heerlen, penningmeester, E. Spoor en als leden mevrouw M. Haemers en de heren H. Henssen, W. Houben, J. Padmos en A. Vos. Als coördinator voor pers en propaganda werd benoemd mevrouw J. Drissen-Haemers; Hoofdstraat 195, Hoensbroek, tel. 210092, na 18 uur.

NIEUWENHAGEN
● In het sociaalcentrum De Beute wordt donderdag om 20 uur voor de ouderen een carnavalsavond gehouden met prinsenproclamatie. Voor het voetlicht komen verschillende artiesten en dansgroepen. Het muzikale gedeelte wordt verzorgd door de Marottekapel uit Sittard. De entree is drie gulden en kaarten zijn verkrijgbaar in het dienstencentrum.

TREEBEEK
● In het jeugdhuis aan de Maanstraat wordt donderdag om 20 uur een kwajongconcours gehouden. Er wordt gespeeld in acht partijen en bij gelijk eindigen wordt een beslissingswedstrijd gespeeld.

VOERENDAAL
● De afdeling Voerendaal-Ubachsberg van het IVN houdt donderdag om 20 uur in het lokaal aan het Kerkplein een discussie-avond met als thema het pretpark Terworm. Belangstellenden zijn van harte welkom.

NUTH
● Op de tweede en vierde donderdag van de maand houdt de diëtiste mevrouw Straat-Hendrikx in het wijkgebouw van het Groene Kruis van 9 tot 13 uur spreekuur.

SIMPELVELD
● De afdeling Simpelveld van het vrouwenberaad Limburg heeft een bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitster, mevrouw T. Coenen-Nafzger, secretaresse, mevoruw M. Dohmen, Christinastraat 3, tel. 443838, penningmeesteresse, mevrouw W. v.d. Weijer-Bussing en als leden de dames E. Prijden, Meeuwsen, Brouwers en Boon.
● Enkele ambtenaren van de belastingdienst zullen aan de bejaarden hulp verlenen bij het invullen van de formulieren. Wie interesse heeft kan zich voor 10 februari op werkdagen tussen 8.30 en 9.30 uur aanmelden bij Betty de Wert in het dienstencentrum I gen Bende.
● Aan de Zuid-Limburgse laboratoriumschool te Sittard slaagde voor het diploma HBO-A mejuffrouw A. Schroeders uit Simpelveld.

BOCHOLTZ
● De parochiele ziekenzorg is op zoek naar vrijwilligers die bereid zijn om zieken en bejaarden aan huis te bezoeken. Belangstellenden kunnen contact opnemen met mevrouw G. Voncken-Bertram aan de Wilhelminastraat 2.
● De sjoelwedstrijd, gehouden door de afdeling jeugd van de sportclub, werd gewonnen door R. Meessen, 2e werd R. Schokker en 3e D. Houben. Uitslag vier op een rij werd 1e L. Franken, 2e M. Hanssen en 3e D. Houben.
● De prijzen van de loterij van WDZ zijn gevallen op de lotnummers 2664, 3028, 1879, 1537, 3170, 3205, 1769, 1046, 660 en 634. De prijzen zijn verkrijgbaar bij G. Vliegen, Groeneweg 25.
● Door het comité ouderparen wordt donderdag om 20 uur in zaal Derwall een vergadering gehouden. Besproken wordt het jeugdcarnaval.
● De bejaardensoos houdt donderdag om 19.30 uur in zaal Coerver een carnavalsfeest voor de ouderen. De entree voor de leden is drie gulden en voor niet-leden zes gulden. Wie geen eigen vervoer heeft of slecht ter been is kan dit kenbaar maken via de telefoonnummers 441776 en 441672.
● De postduivenvereniging De Toekomst heeft enkele kampioenen gekregen. Het zijn: generaalkampioen H. Dumont, oude duiven, J. van Hommerig, jarige duiven H.Dumont en bij de jonge duiven H. Heyenrath.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in het Juphuis door de harmonie Eendracht. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door v.v. Passart. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de spaarclub Succes.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door tamboerkorps Odeon.19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 20 uur in zaal Reuling Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in cafe Nulland door de Biljart Boys. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust door tamboerkorps Ons Genoegen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.45 uur in cafe de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek. 19.15 uur in de harmoniezaal door harmonie St.Cecilia.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Schinveld: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door voetbalvereniging Olympia.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaarden. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de damescarnavalsvereniging. 20 uur in cafe het Hofke door Natuur in Huis.
Treebeek: 19.45 uur in het Jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.
Simpelveld: 20 uur in de harmoniezaal Broekman door harmonie St. Cecilia.

Winterrecord!

Spek-lappen kilo **5.98**

Hamschijf voor de erwtensoep, kilo .. **6.98**

Uien net, 2½ kilo **69**

Spliterwten zak, 500 gram **49**

Zuurkool vacuüm, pak 500 gram **39**

Boerenkool diepvries, 450 gram **49**

Hutspot panklaar, 500 gram **69**

Erwtensoep/ Bruine bonen soep diepvries, Fano pak 1 liter .. **1.99**

Rookworst „de Waere Slager" 225 gram .. **1.59**

Grof volkoren brood gratis gesneden, 800 gram .. **1.76**

Fries roggebrood pak, 450 gram .. **49**

Ontbijtspek 100 gram **99**

Geldig tot en met zaterdag 12-2-1983.



Regen, wind, is dat nou onze beroemde Hollandse winter? En erger nog, in de wintermaanden ben je ook altijd méér geld kwijt... De Kampioen Goedkoop Huishouden doet daar wat aan. Met bijvoorbeeld stevige Hollandse kost. Verwonderlijk laag geprijsd. En deze week en volgende week helemaal..! Een absoluut winterrecord.

Kampioen Goedkoop Huishouden. Dat blijkt uit alles!

[illegible]egro oploskoffie pot 200 gram	4.98
[illegible] topping [illegible]ering, 2 x 40 gram	79
[illegible]ocoben [illegible]cacaofantasie [illegible] bus 800 gram	3.98
[illegible]hocodrank [illegible]oudbaar, 1 liter	85
[illegible]on-O-Mel [illegible]arnedrank [illegible]ak 1 liter	1.27
Slagroom houdbaar, pakje 0,2 liter	98
After eight pak 200 gram	2.99
Venco drop pak 500 gram	3.25
Stimorol kauwgom 5 pack	1.77
Gevulde koeken 6 stuks	1.27
Thee biskwies 175 gram	48
Alimenta pindakaas pot 350 gram	1.09
Chocolade hagel melk/puur, zak 400 gr.	2.35
Crackerbread pak 200 gram	1.25
WK lekkerbekjes 450 gram	1.58
Snelkookrijst zak 400 gram	79
Fruitcocktail 1/1 blik	2.25
Appelmoes 1/1 blik	79
Chinese sperziebonen blik 567 gram	1.35
Capucijners/ bruine bonen 1/1 blik	88
Asperges blik 250 gram	1.99
Rode kool/ rode bieten 3/4 pot	79
Arlon bouillon met kippevlees, pot 340 ml	1.59
Goulash/hachée blik 400 gram	1.95
Zalm Fancy Keta, blik 220 gr.	1.75
Slasaus fles 3/4 liter	1.29
Frikandellensaus Golden Wonder, 0,75 l	2.69
Peper/ nootmuskaat bus 50 gram	65
Alure mayonaise pot 350 ml	1.79
Honde-/ kattevoedsel blik 410 gram	59
Kattebakvulling 5000 gram	3.95
Roosvicee fles 0,6 liter	2.45
Karvan Cévitam fles 0,6 liter	2.45
Almiron AB groot blik 900 gr.	10.29
Strampelpeter luiers super oranje, 16 stuks	4.99
Kaasknabbels/ pindaknabbels zak 70 gram	59
Tuc duopak 2 x 75 gram	74
Melba toast pak	65
Spa orange fles 1 liter	1.37
Cassis fles 1 liter	1.69
Manoir wijnen rood/wit/rosé, fles 0,7 liter, 3 voor	10.00
Gianni vermouth wit, fles 0,75 liter	3.25
Papieren zakdoekjes 10 x 10 stuks	1.25
Tissue keukenrol 2 stuks	1.59
Tissue toiletpapier 4 rollen	1.59
Ziezo gezinswasmiddel koffer 2000 gram	4.25
Ziezo bontwasmiddel koffer 1500 gram	3.89
Remo wasverzachter flacon 1,5 liter	1.49
Piek schuurpoeder bus 450 gram	49
Aluminiumfolie rol 25 meter	2.45

BROOD & BANKET	
Wit- en bruinbrood verpakt, gesn. 800 gr.	1.76
Minibroodjes „Tip Top Tieners", zak 10 stuks	1.08
Krentenbollen zak 4 stuks	1.24
VERS VLEES	
Haaskarbonade 500 gram	6.98
Ribkarbonade 500 gram	5.98
VLEESWAREN	
Schouderham 100 gram	1.34
Gebraden gehakt 100 gram	85
Boterhamworst 100 gram	75

DIEPVRIES	
Patat frites zak kilo	1.39
Saté 3 stokjes in pinda-satésaus, zakje	99
Vissticks „Seegold", pak 10 stuks	1.48
ZUIVEL	
Leeuwezegel halvarine, kuipje 250 gram	49
Halfvolle melk „dagvers", pak liter	1.06
Dieetmargarine „Vitelma", kuipje 250 gram	89
AARDAPPELEN, GROENTEN & FRUIT	
Prei per kilo	89
Franse bloemkool grote „hagelwit", per st.	1.98



Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden.



• WINKELCENTRUM DE PAREL [illegible]SUM • RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN • FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) • WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD •

Rondo Duits topmerk wasautomaat

Oerdegelijke Duitse kwaliteit. Met RVS trommel, spaarknop voor kleine wasjes en 10 programma's.

Van 928,– **698.-**

Wij hebben een grote sortering wasmachineonderdelen

VAN UDE

Hoofdstr. 12 [illegible]ensbroek 045-2[illegible]2655 2[illegible]479

Contacten/club

CONTACTBURO [illegible] **BURG.** Adr. in beide [illegible] burgen. Kamerverhuur [illegible] 23 uur. Rijksweg-Zd. [illegible] B, Geleen. Tel. 044[illegible] 46884.

PRIVÉ! Inge, Tammy [illegible] Pascalle, tel. 044[illegible] 50999.

BRENDA (privéflat) me[illegible] deo 04494-48933, 14 [illegible] u. Meisjes gevr.

GELUIDSFILMVOOR-STELLINGEN Station[illegible] 31 Sittard 10-22 u. Mei[illegible] aanw. Ook zaterdag. m[illegible] jes gevr.

SJIEKE jonge dame [illegible] deo, 13-23 u. 043-623[illegible] Assistente gevr.

Nieuw. Privé bij **BI**[illegible] 04490-20464. Van 1[illegible] 22.30 uur.

Club **ASPASIA,** voor [illegible] spanning en contacten [illegible] sauna en ligbaden. Pro[illegible] cialeweg 12, Aalbeek, [illegible] 04405-1697.

The best in Limburg. [illegible] **REN,** mannen houde[illegible] gezelschap, thuis en [illegible] reis. Tel. 045-719459.

ESCORTSERVICE, [illegible] en nacht. Bel 044[illegible] 53419.

BRIGITTE ontvangt u [illegible] vé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u [illegible] met 3 nieuwe meisjes. [illegible] 043-31440.

„**LINDA**" privé en e[illegible] van 14.00 tot 2.00 uur. [illegible] t/m vr. Tel. 04499-521[illegible]

PENNY-CLUB in een [illegible] nieuwe stijl. Kom en [illegible] tuig u zelf. Esschender[illegible] 94, Heerlen-Noord, [illegible] 045-752790, tevens [illegible] gen wij nog enkele a[illegible] tentes.

IRENE is nu in club Pr[illegible] Maastricht. Tel. [illegible] 13895.

ANNEKE is nu in M[illegible] tricht van 11 tot mid[illegible] nacht. Tel. 043-13895.

MANDY is nu in Maast[illegible] van 11 tot middern[illegible] Tel. 043-13895.

Nieuwe **PRIVÉ** en es[illegible] service met leuke me[illegible] voor dag en nacht. [illegible] 045-726821.

KATJA voor een gez[illegible] uurtje bij u thuis. Tel. [illegible] 422564.

Club **CECILE** nieuwe [illegible] relatie, nieuwe me[illegible] nieuwe mogelijkhe[illegible] shows, video, nacht [illegible] ontbijt enz. Sittard, R[illegible] weg-Zuid 89. Tel. 04[illegible] 18350.

Nieuw privé **RITA** v.a[illegible] uur. 045-423958.

Privé **MARGO,** Stella[illegible] Cora. M. t/m zat. vana[illegible] uur. Tel. 04494-52758.

Privé **CONNY,** eerlijk g[illegible] niet duur. Event. life-s[illegible] van 12.00 tot 22.00 u. [illegible] 045-451530.

Contactburo **LUCIE,** [illegible] adressen door geheel [illegible] burg. tel. 04494-50921[illegible]

L'AMOUR. Bemidd. d[illegible] relaxadressen, da[illegible] boys. laagste tarief. [illegible] 045-225237.

CLUB Paris, geopend [illegible] t/m vr. vanaf 14.00 [illegible] incl. sauna, luxueuze [illegible] den, video en water[illegible] den. Provincialeweg [illegible] Noord Oirsbeek. [illegible] 04492-1873.

Exclusief **PRIVÉ-HO**[illegible] Het discrete huis op n[illegible] v. 11-23 uur. Tel. [illegible] 18321.

Ons **PRIVÉ-ADRES** is [illegible] bezoekje waard! Esco[illegible] ook in onze aard! U [illegible] zeker geen spijt. Wij [illegible] bes alle tijd. Carola en [illegible] lanie. Tijdens de ca[illegible] valesdagen ook aanw[illegible] 045-226607 of 22654[illegible]

ROXANNE! Diverse [illegible] gelijkheden. Tel. 04[illegible] 33416.

Privé in Echt. **SOFIA,** [illegible] en [illegible]. Tel. 04754-[illegible] van 12 tot 24 uur.

Zeer discreet gelegen [illegible] galow vogelu en [illegible] relaties. **INDISCHE** [illegible] Ned. hostesse. Tel. 04[illegible] 25639.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 2 februari 1983 ● Pagina 17

Limburg sterk vertegenwoordigd in selectie

Handbalkoorts in Nederland stijgt nu het WK nadert

door wiel verheesen

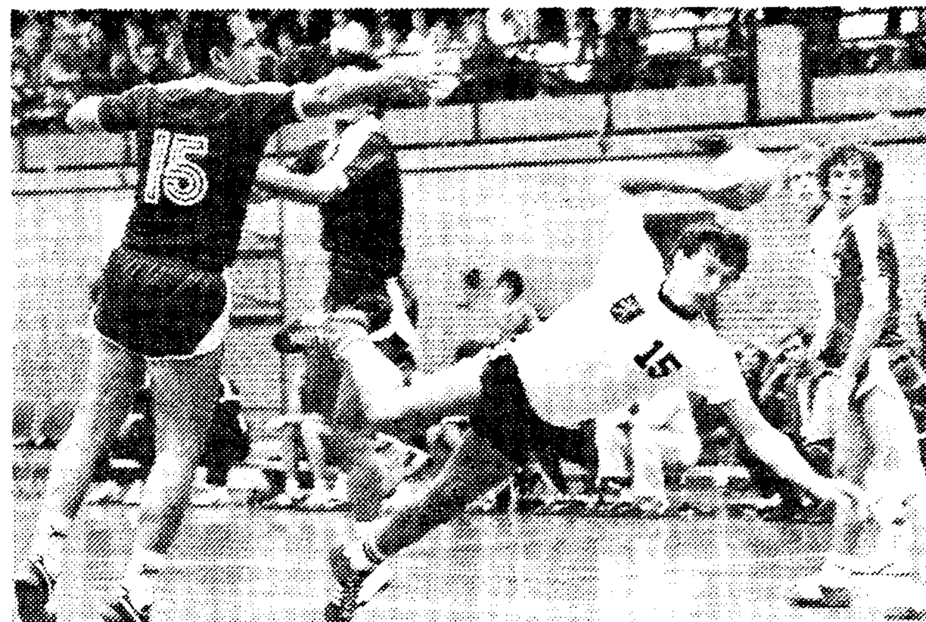
SITTARD/MAASTRICHT – Naarmate de openingsdag in Nederland van het wereldkampioenschap zaalhandbal voor heren naderbij komt, stijgt de interesse met sprongen. Dat blijkt niet alleen in Sittard, waar de hal met een toeschouwerscapaciteit van 3.500 personen, reeds enige tijd volledig is uitverkocht. Zondag 27 februari staan hier de wedstrijden Nederland - West Duitsland en Tsjechoslowakije - Frankrijk op het programma.

Ook in Maastricht, waar maandag 28 februari de ontmoeting Nederland - Frankrijk plaatsvindt (met een vriendschappelijke damesinterland van Jong Oranje tegen België als omlijsting), is vrijwel geen kaartje meer te krijgen. Uitverkocht is tevens de sporthal van Boxmeer, alwaar het Nederlands team in de eerste ronde eveneens moet spelen. Tegenstander van Kecskemethy's team is dáár, vrijdag 25 februari, Tsjechoslowakije. In totaal zijn circa 30.000 toegangskaarten van de 40.650 beschikbare, voor alle duels te samen, aan de man gebracht.

In 22 hallen

De wereldkampioenschappen zaalhandbal in de B-categorie worden gehouden van vrijdag 25 februari tot en met zondag 6 maart. Liefst 22 sporthallen krijgen deze titelstrijd binnen muren. Sittard en Maastricht zijn de enige Limburgse steden in de schakel.

Twaalf landen nemen aan de strijd deel. Dit zijn West-Duitsland, Hongarije, Zweden, Tsjechoslowakije, Spanje, Zwitserland (die allen in het WK voor A-ploegen degradeerden), Nederland, Israël, Frankrijk, IJsland, Bulgarije en België. Laatstgenoemde twee landen promoveerden vorig jaar vanuit de C- naar de B-groep. Voor de twaalf ploegen staat de komende weken veel op het spel. De winnende equipe en het land dat op de tweede plaats beslag legt, hebben zich gekwalificeerd voor de Olympische Spelen 1984 in Los Angeles. Zij promoveren bovendien naar de A-groep. De anderen blijven B-land. Daarentegen zullen de ploegen die op de 9de tot en met 12de plaats eindigden, terug moeten naar de C-groep.



● Bert Bouwer (15) van Sittardia; een van de spelers uit een Limburgse club die in de Oranje- selectie vertegenwoordigd is.

Foto: PIETER VAN DAAL

Limburgse clubs leveren een groot deel van de Oranje-selectie waarover de Slowaak Jan Kecskemethy - die in Melick woonachtig is - de scepter zwaait. Sittardia is present met Lambert Schuurs, Bert Bouwer en keeper Jac Josten. Met respectievelijk Jan-Willem Hamers, René Nijsten en de handballer van het jaar, Wil Jacobs, is landskampioen Vlug en Lenig uit Geleen eveneens met drie man vertegenwoordigd. NCR Blauw-Wit uit Neerbeek tenslotte heeft Peter Verjans in de selectie van zestien man.

Overigens „zitten" deze Oranjespelers (met uitzondering van o.a. de verhinderde Jacobs) deze week in Israël, alwaar een aantal oefenwedstrijden op het programma staat. De voorbereiding van Kecskemethy's formatie heeft er zelfs toe geleid dat de nationale competitie liefst drie maanden onderbroeken is. Geen eredivisie-handbal derhalve voor de Nederlandse herenploegen in de periode half december - half maart.

Dopingcontrole

SITTARD/MAASTRICHT – In het wereldkampioenschap herenhandbal zal worden gecontroleerd op het gebruik van verboden stimulerende middelen. Het I.H.F., de internationale handbalfederatie, houdt zich het recht voor om ook controle uit te voeren naar gebruik van anabole steroïden. De controle zal in de poule-wedstrijden steekproefsgewijs plaatsvinden; daarna telkens.

Indeling

De poule-indeling in het WK ziet er als volgt uit:
Poule 1 : Hongarije, Zweden, Israël,Bulgarije.
Poule 2 : NEDERLAND, West-Duitsland, Frankrijk, Tsjechoslowakije.
Poule 3: Spanje, Zwitserland, IJsland, België.

Er wordt een halve competitie afgewerkt. De nummers een en twee kwalificeren zich voor de hoofdpoule (6 landen), waaruit derhalve de eerste zes voortkomen. De nummers drie en vier van de voorronde komen in de andere poule waar een halve competitie plaatsvindt voor de klassering vanaf de zevende plaats.
Jo Nusser uit Sittard en Gerard Houtbraken uit Nieuwegein vormen het enige Nederlandse scheidsrechterskoppel. Het duo Karel Bakker-Henry Koppe is reserve.

„Zwarte parel" Stanley Menzo zelfverzekerd:

„Een goeie die mij uit doel van Ajax krijgt"

door jo gerards

SITTARD – Bij Ajax ontdekken ze talenten als een visser pieringen in de grond. Een treffend voorbeeld van een juiste scouting is Stanley Menzo, een 19-jarige Surinamer, die nu al van zich doet spreken. Alle gevestigde namen ten spijt, Menzo verdedigt het doel van het Olympisch team en staat bovenaan het keeperslijstje van bondscoach Ger Blok.

Als straks Piet Schrijvers de pensioengerechtigde leeftijd voor profvoetballers heeft bereikt, zal normaal gesproken Hans Galjé zijn plaats onder de lat innemen. Insiders echter zien dan de kans schoon voor Stanley Menzo. De kleurling ziet het zelf nogal erg rooskleurig: „Ik wacht op mijn kans. Een goeie die mij dan nog uit het doel van Ajax krijgt". Menzo heeft niet veel last van plankenkoorts. Hij laat alles gemakkelijk over zich heen gaan. De reis naar Sittard, gisteren, verliep niet volgens de plannen. De beide Ajaxieden Molenaar en Menzo werden via Venlo naar het Nationaal Sportcentrum gestuurd. Ger Blok liep zenuwachtig door de gebouwen. In allerijl was de wedstrijd omgezet van Kaalheide naar Sittard. En dan maar hopen dat alle spelers op tijd aanwezig zouden zijn. Menzo lag er geen moment wakker van. „Ik doe mijn best om op tijd te zijn. Lukt dat niet dan zien we wel verder". Het maakte Menzo dan ook niets uit dat Jan Formannoy van Sparta in de eerste helft zijn kunsten mocht vertonen.

Deze mentaliteit zal Stanley Menzo nog vaker opbreken. Hij erkent ruiterlijk dat hij moeite heeft om zich te concentreren op een gemakkelijke wedstrijd.

„Voor een topwedstrijd en die hebben we ook vaker bij het tweede team van Ajax, ben ik goed gemotiveerd. Maar spelen we tegen de onderste dan moet ik oppassen dat ze me geen prutsballetje langs de oren drukken".

Menzo ging twee jaar geleden van hoofdklasser Zeeburgia naar de Meer. Hij wilde zijn kans krijgen en pakken. Dat hij het niet onaardig heeft gedaan bewijst de selektie in het Olympisch team. „ De vorige keer was ik goed zenuwachtig. Ook al omdat ik nu minder speel dan enkele weken geleden, stond het zweet me in de handen. In Deventer ging ik af, maar gelukkig geeft Blok me nog een kans. Vandaag deed ik het al weer beter. Als ik het diploma LTS in de zak heb, ga ik me helemaal op voetbal toeleggen. Tussentijds wil ik verder studeren voor vliegtuigmonteur. In deze tijd op je rug liggen is er niet bij,dan wordt het later droog brood eten en daar heb ik geen zin in".

● *Stanley Menzo, genoeg aspiraties* Foto: PETER ROOZEN

Verstandige praat van Menzo, die met zijn ouders reeds twaalf jaar in Nederland verblijft en niet van plan is weg te gaan.

„Wel bij Ajax. Heb ik over drie jaar niet het eerste team bereikt, dan ga ik naar een andere club, waar ik ervaring op kan doen. Sjaak Storm is het voorbeeld. Hij speelt nu bij Excelsior. Maar eerst wil ik alles meemaken bij Ajax.

Rijvers roept zestien man op

ZEIST – Dinsdag 8 en woensdag 9 februari zullen zestien spelers zich in het KNVB-sportcentrum van Zeist moeten melden bij bondscoach Kees Rijvers. Er wordt die dagen getraind met het oog op de interland tegen Spanje, 16 februaru in Sevilla. In verband met blessures, o.a. Jan Peters, Dick Schoenaker en Kees van Kooten, wacht Rijvers tot zondag alvorens de selectie bekend te maken. Ruud Krol heeft na een telefoontje van de bondscoach, laten weten beschikbaar te zijn voor het trainingskamp en - uiteraard - voor Sevilla.

Totoschandaal

BOEDAPEST – Ook Hongarije heeft nu zijn voetbalschandaal. Volgens de Hongaarse politie is er met totogelden geknoeid. Scheidsrechters en spelers hebben wedstrijden in de eredivisie „verkocht". Totaalbedrag ruim 3 miljoen gulden. In arrest zitten al 26 man.

TEL AVIV – Met 26-20 moest de Nederlandse herenhandbalploeg in Tel Aviv voor Israël de vlag strijken. Ruststand 12-5. Voor Oranje scoorden Kooy (5), Hamers (4), Berendsen (3), Verjans (3), Eijlers (2), Prevo, Nijsten en Schuurs (ieder 1).



● *Bondscoach Ger Blok (links) was Fortuna-trainer Frans Körver dankbaar dat er gisteren, ondanks de slechte weersomstandigheden, toch kon worden geoefend met het Olympisch team.*

Fortuna Sittard improviseerde oefenpartij

Bondscoach Blok geen cent wijzer

van onze verslaggever

SITTARD – Om bondscoach Ger Blok een reuze plezier te doen werd gisteren in Limburg flink geïmproviseerd. Het Olympisch team, dat niet kon aantreden tegen Roda JC wegens de slechte toestand van het veld, kon uiteindelijk toch oefenen tegen Fortuna Sittard. Veel werd Blok niet wijzer, want de wedstrijd werd onder barre weersomstandigheden gespeeld, wat behoorlijk en acceptabel voetbal onmogelijk maakte. De magere 1-0 overwinning van Fortuna gaf dan ook op geen enkele wijze de verhouding juist weer.

„Ik zoek zelden naar excuses, maar deze keer moet ik toch de omstandigheden de schuld geven", zei Blok na afloop. „Er kon van goed voetbal geen sprake zijn. Maar inmiddels komt de datum dat we tegen Liechtenstein moeten aantreden steeds dichter bij. Onderschat dat team niet, want ook zij hebben een elftal uit broodvoetballers geformeerd. Deze spelers komen uit in de Zwitserse en Italiaanse competitie".
Dat Ger Blok ruim een maand voor de eerste wedstrijd van het Olympisch team nauwelijks weet waar hij aan toe is, komt door verschillende afzeggingen van geselekteerde spelers. In Sittard was Pim van Dord niet van de partij omdat hij op wintersportvakantie was. „Hij had dat volgens zijn zeggen reeds maanden eerder besproken. Nu moet ik weer een andere als voorstopper posteren. Dat alles komt de zaak niet ten goede".

Partjes

Steeds maar weer probeert de bondscoach te werken met partjes van een club. Tegen Fortuna Sittard stonden aan de linkerkant drie Groningers opgesteld, terwijl Steenge achter de hand werd gehouden om Jans, Keukens of Mulder te vervangen.

Laatstgenoemde maakte na drie kwartier plaats voor zijn clubgenoot, terwijl Feyenoorder Troost zijn plaats moest afstaan aan Ajaxied Keje Molenaar. Het hielp allemaal niet meer om de, door een doelpunt van Smeets, opgelopen achterstand goed te maken.

Fortuna Sittard moest ook al met inderhaast opgeroepen spelers aantreden. Trainer Körver miste Van de Berg, Maessen, Zuidersma en de Duitser Augustin en had daarom Suvrijn, die oorspronkelijk in de basisopstelling van het Olympisch team stond, maar weer in het eigen elftal opgenomen. „Hoofdzaak is dat we gevoetbald hebben. Dat is altijd beter dan een training", was de mening van beide oefenmeesters.

Van de tweehonderd toeschouwers ging het merendeel wegens gebrek aan verwarmend voetbal, vroegtijdig naar huis.

Penningmeester korfbalclub beticht van frauduleuze handelingen

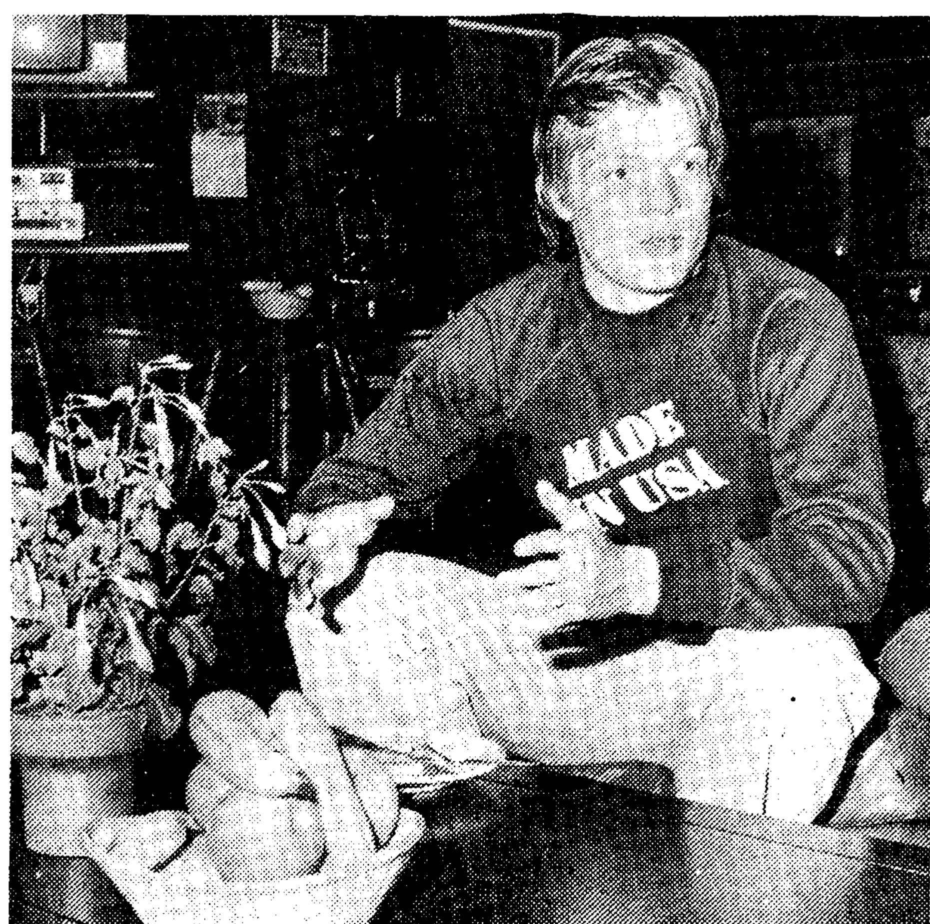
Bestuur van Mariarade stapt gedeeltelijk op

HOENSBROEK – Het rommelt bij de korfbalvereniging Mariarade uit Hoensbroek, uitkomend in de eerste klasse. Bij de grootste Limburgse club (140 leden) zijn een gedeelte van het bestuur en tevens enkele spelers uit het eerste team, eergisteren opgestapt. Enkele bestuursleden (de minderheid) waren het niet eens met het beleid van voorzitter Ton Goossens en penningmeester Michel Moonen, die daaruit hun conclusies trokken. Uit solidariteit voor de beide oprichters gaven ook John van der Kaap en Ger de Jongh te kennen het voor gezien te houden. Het voortbestaan van de club, die in februari nota bene zijn derde lustrum viert, is daarmee op de tocht komen te staan. Zeker wanneer Gerrit Kattenberg, de 'buffer' tussen beide partijen, eveneens de vereniging de rug toekeert.

„Sommige personen zagen het niet meer zitten met voorzitter Goossens, dat wil zeggen op het contactuele vlak. Zij vonden hem niet 'menselijk' genoeg. Wat betreft de penningmeester: deze werd van frauduleuze handelingen beticht. Deze aantijgingen pikte de wijkagent niet en ook hij gaf er de brui aan. Voor hem steek ik echter een hand in het vuur", licht Gerrit Kattenberg toe.

Toptrainer

Een ander punt dat ter discussie stond was het aantrekken van toptrainer Jan van der Peut. Goossens was vóór het aantrekken, Hans de Bruin, Paul Kwasanco, John van Lubeek en de vrouw van de huidige coach, Annemiek de Jong, ertegen. „Er heeft zich in het laatste jaar een vereniging binnen een vereniging gevormd. Beiden willen een totaal andere koers bevaren. De voorzitter en penningmeester, die vijftien jaar de scepter zwaaiden, zagen dit niet zitten. Ik vind het dan ook een kwalijke zaak dat zij, die toch de meerderheid achter zich hadden, zo maar worden 'gewipt'. Het zou dan ook vreselijk jammer zijn wanneer een vereniging daardoor naar uit elkaar zou vallen", aldus Jon van der Kaap.



● *Soren Lerby: „Ik heb in München een goed gesprek gehad."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Lerby: „In elk geval 'n Europese topclub"

door harry muré

AMSTERDAM – Søren Lerby vierde gisteren zijn vijfentwintigste verjaardag, maar dat is dan ook de enige zekerheid die hij heeft. De kans dat de Deen volgend seizoen bij Bayern München speelt, is op dit moment fifty-fifty. „Ik heb daar vorige week een goed gesprek gehad, maar ik weet niet wat Ajax van plan is. Het enige wat ik zeker weet, is dat ik volgend jaar bij een Europese topclub speel. Dat kan Bayern München zijn, maar evengoed Ajax of een andere club in het buitenland."

Na zeven jaar Ajax en vijf trainers (Michels, Ivic, Brom, Beenhakker en De Mos) probeert de middenvelder met het verwoestende schot voor de zoveelste keer in zijn carrière elders onder de pannen te komen. Dat is hem nog nooit gelukt, omdat Ajax totnutoe weigerde iets af te doen van de vraagprijs van 1,8 miljoen gulden. Lerby: „Het bevalt me nog altijd prima in Amsterdam, wij draaien weer geweldig, maar het wordt toch hoog tijd dat ik ergens anders aan de slag ga. Zeven jaar bij dezelfde club is niet goed voor een topvoetballer."

Akkoord

Zijn contract loopt dit seizoen af. Verdwijnt de zoveelste „topper" uit het Nederlands voetbal? „Het is uitsluitend een kwestie van positieverbetering. Er is nog niets definitief. Ik heb wel een principe-akkoord bereikt in München, maar wat ik op dit moment doe is eigenlijk niets anders dan het inwinnen van informatie en het leggen van contacten."

De belangen van Søren Lerby worden behartigd door Maarten de Vos van Interfootball. Dat bureau onderzoekt mogelijkheden in Duitsland, Engeland en Spanje, terwijl ook rekening wordt gehouden met Lerby's zwak voor het Franse voetbal. Bij Ajax lopen een aantal contracten af.

Veel zal afhangen van de plannen van Johan Cruijff. Als die er nog een jaartje aan vastplakt, zal hij nauw betrokken worden bij het aan- en verkoopbeleid. Lerby: „Daarom zal ik voorlopig gewoon moeten afwachten."

Explosief

De situatie rond de positie van Lerby is de laatste dagen explosief. Hij durft in het bijzijn van de andere Ajacieden geen uitlatingen te doen. Aan de telefoon: „Ik sta hier in het spelershome. Ik kan niets zeggen." Een paar uur later, thuis:

„Ik moet voorzichtig zijn. Ik mag mijn onderhandelingspositie niet in gevaar brengen. Ik maak mijn seizoen bij Ajax in elk geval af."

Volgens Lerby heeft Ajax de kampioensvorm te pakken, net als vorig jaar in deze fase van de competitie.

„We scoren na de winterstop gemiddeld vier doelpunten per wedstrijd, maar zaterdag in Breda tegen NAC krijg je weer een heel andere wedstrijd. Je weet nooit of je de vorm vasthoudt. Feyenoord blijft voorlopig ook in de race. Ik wil in elk geval nog één keer kampioen worden met Ajax."

De beslissing over de de toekomst van Lerby zal in het vrije carnavaleweekeinde vallen. „Dan is er tijd om te praten. Ik hoop dat ik wat medewerking krijg van Ajax. Ik vind dat ik een goede kans verdien."

Contacten/clubs

FRANCIS' privé-appartement met video. Geopend van ma. t/m vr., van 12.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-219363. Tot ziens.

Bar MONOPOL in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

Club **RUSTICA,** nog altijd uw betrouwbaar adres. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762. Tevens vragen wij nog enkele leuke meisjes.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11.00 tot 20.00 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur.

ANJA en Wilma, diverse mogelijkheden. Tel. 04494-50092.

Charmante **HOSTESSES** Heidi, Hennie, Reny en Joyce ontvangen u in privécinema. Entree ƒ 15,- met 2 gratis drankjes. Alle relaxmogelijkheden. Bij ons kan alles. Maastricht, Kapoenstraat 20, 50 meter vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Heren, voor een beetje warmte in deze koude dagen naar **SYLVIA EN BABETTE** vragen, tel. 045-458806.

ESCORTSERVICE voor heren, dames en echtparen, tevens lifeshow. Tel. 045-461457, ook weekends.

ESCORTERVICE. Lifeshow bij u thuis, ook weekends, tel. 045-227178.

Escortservice. **ANITA en GERDA** bezoeken u door geheel Limburg, ook weekends, tel. 045-455778.

BRIGITTE en Eva. Privé en escort, tevens lifeshow, met al uw wensen, tel. 045-461457.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, tel. 045-715009.

CLAUDIA, Debby, Mira verv. al de wensen van u. Wacht niet lang maar kom nu. Nu met video. 045-321580.

leuke **JONGE DAMES** verwachten en verwennen u privé tot 3 uur. Ook escort. Tel. 045-217143.

SILVIA en Anita komen bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-222919.

TINA uit Beek, vanaf 11.00 uur, tel. 04494-52100.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel, bel. 045-223431.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Nu door geheel Zuid-Limburg. 3 nieuwe meisjes aanwezig. Bel voor afspr. 045-222802.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-225009.

NOENDA privé van 10.00 tot 20.00 uur, 04492-4518.

CONTACTBURO Kerkrade. Bemidd.adr. gunstig tarief. Tel. 045-461970.

PRIVÉ van 11.00 tot 11.00 uur, 045-441909. Tev. meisje gevr.

CLUB-PRIVÉ Ilona van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 04490-23522.

NIEUWE club Klim-Bim Ubach o. Worms, Europaweg 204. Geopend maandag 7 febr. vanaf 20 tot 2.00 u.

BONNY+SUSY als vanouds de beste in exclusieve spiegelkamers. Geheel privé ook zond. Tel. 045-721759.

Privé-escort **RIKA + BIANCA.** Liveshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

Gevr. **MEISJES** voor nieuwe club in Ubach o. Worms. Tel. 04754-5719 of 04950-31039.

TIFFANY CLUB. Nu met video, nieuwe charm. meisjes. Tel. 045-321580.

PRIVÉ van 12-23.30 uur, tel. 043-14105, ook 's zaterdags.

Privé bij **NELLIE** 045-711378 tevens meisjes gevr.

Linda en Ramona. **TOP-RELAX.** Tel. 045-456075.

WILD-ROMANCE, onze nieuwe club, erg sfeervol, charmante gastvrouwen aanwezig, open van 12 uur tot 1 uur 's nachts, zaterdags van 12 tot 18.00 uur. Kerkstr. 6, Ubachsberg-Voerendaal, 045-752912. Hoi-Hoi

Club **ROMANTIQUE,** privé en escort, leuke gastvrouwen aanwezig, ook bodybodymassage. Brusselsestraat 6, M'stricht, 043-50339, open van 12 tot 1 uur 's nachts, ook zaterdag: Hoi-Hoi.

CLUB 9, Rosie, Michelle, va. 12.00 uur, tel. 04402-9389.

DAMES gevraagd voor privéwerk. Hoge verdiensten, tel. 04490-26793, na 6 uur.

Huwelijk kennismaking

Ingenieur 36 jr. zoekt kennismak. met DAME 30-40 jr. Br.o.nr. SH 200 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Iedere woensdagavond ALLEENSTAANDEN-BAL. Muziek gepresenteerd door bekende DJ. Normale prijzen, intieme sfeer. Voor de eerste 10 dames een leuke verrassing. Aanvang 20.00 uur. De Kurkelier, Koperstr 4a, Vaals.

Hrl. soc. ver. van ALLEENST. Iedere woensd. de gezellige dans- en contactavond met muziek van onze DJ, niet leden, bij uw eerste bezoek verplicht mede te brengen. Brengen uitreksel uit het persoonsregister plus pas., uitn. het bestuur Chalet-treebeek.

Alleenst. dame 63 jr. wil graag kennism. met goed verzorgde HEER tot 70 jr., graag reizen en wandelen. Eigen vervoer geen bezw. Br. o. no. BR 180 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman, 26 jr., zoekt contact met JONGEDAME tot 30 jaar. Br.ond.nr. SP 360 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Verloren: gouden TROUWRING in omg. Bocholtz-Simpelveld. Inscriptie: Leon, t.b.t.t.b. Kloosterstr. 18, Bocholtz, 045-446435 b.g.g. 045-441710.

INGENIEUR 36 jr. zoekt kennismak. met dame 30-40 jr. Br.o.nr. SH 200 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM - Heerlen

Man 33 jr. m. kinderen zkt. kennism. m lieve VROUW m. of zonder kind, om nieuw gezinsleven op te bouwen. Br.o.nr. 159 LD, Rumpenerstr. 81 6443 CC Brunssum.

SOCIËTEITVER. v. alleenstaanden te Heerlen, gevestigd Chalet Treebeek is 27 jan. op ledenvergadering door meerderheid ontbonden. Namens de leden.

Vrouw 35 jr. zkt. leuke VRIENDIN, niet lesb. Br. ond nr. BR 175 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

31-jarige JONGEMAN zkt. via deze onsymphatieke weg kennism. met vrouw tot 35 jr., kind geen bezw., geen bartype. Ser. brieven met foto o.nr. Ge 479 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Diversen

ADMINISTRATUER, zr. ruime erv., kan nog boekhoud. aann. Achterst. geen bezw. Pb. 225, 6430 AE Hoensbroek.

SHIRTRECLAME, flockprint, stickers, transfers, reclameborden en al uw zeefdrukwerk. Reclameburo Antwan, Groenendaal 79, Ubach over Worms, tel. 045-316550.

HELDERZIENDE (paragnoste) op afspraak. Tel. 045-225488.

Laat ons u koelkast of DIEPVRIES repareren als u prijs stelt op vakkennis, service en redelijke prijs. Bel 045-213701.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert rieten en biezen stoelen. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592.

AUW WIEVERBAL Groenstraat, donderdag 10 febr. as. Kaartverk.: 045-317000.

Kaarten voor het AUW WIEVERBAL. Groenstraat, donderdag 10 febr. as. zaalh. Eygelshovenerw. 4, Ubach over Worms.

Zien we elkaar terug op het AUW WIEVERBAL, Groenstraat, donderdag 10 febr. as.?

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten spoilers, jalouzieën, hoorns, enz. enz. S.A.S. Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

De juiste GELUIDSAPPARATUUR voor uw auto. Pioneer, Panasonic enz. Ook demonstratie en inbouw. Lage prijzen. S.A.S. Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

ACCU'S, startkabelsets, ice-free, slotontdooier, acculaders, sneeuwkettingen, ski-imperials enz. Tegen lage prijzen. S.A.S. Autoshop Heerlen. Tel. 045-712113. Parkeermogelijkheden.

Medium-Psychometrist v. VOORSPELLINGEN en geluks. stenen, discr. en goede resultaten verzekerd. Tel. afspr. gew. Tel 045-252810.

REPARATIES van alle merken k.t.v. en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

REPARATIE van alle merken K.T.V. en video-recorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben. Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-Service, tel. 045-314122.

MAGNETISEUSE met veel ervaring helpt u van uw pijnen af. Tel. 04494-48553. Na 16 uur.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

NAAIKURSUS Inpoet kan nog enkele leden gebruiken. Donderdag avonden van 20.00 uur tot ± 23.00 uur. Apparatuur aanwezig. Kosten ƒ 10,- per maand. Voor beginners en gevorderden. Inpoet, Klompstr. 22, Heerlen - 045-714667. Vragen naar Ingrid.

Antiek

HOGEDRUK LOGEN en ontwormen v. u antiek meub., deuren, etc. Knoei niet zelf!!! Vakkundig niet duur, evt. halen en brengen, tel. 045-416957. Nieuwenhuisstr., Heerlerbaan-Heerlen.

Kom ANTIEK kijken bij P. Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, richting haven, elke dag geopend van 13.30 tot 18.00 uur, behalve maandag.

Verzamelaar vraagt tek. van part. antieke Friese STAARTKLOK of stoelklok e.v. ook andere antieke Hollandse klokken, tel. 045-224209.

Antiekmarkt
te Hulsberg in het gemeenschapshuis De Langeberg. Vrijd. 4 febr. v. 19-22 u.; zat. 5 febr. v. 14-18 u.; zon. 6 febr. v. 11-18 u.

Bij antiekhandel WIJSHOFF BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976 staan 3000 m2 toonzalen wagenwijd voor u open. Alles gerestaureerd met garantie en 100% inruilgarantie.

INLIJSTEN, restauraties van schilderijen, borduurwerken etc. Tevens alle maten, schilderslinnen voorradig. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40 Kerkrade tel. 045-455770.

Bromfietsen

Te k. gevr. VERSNELLINGSBROMMERS en damesbrommers, tel. 045-254085.

te k. PUCH Maxi bwj. '8[illegible] z.g.a.n. Tel. 045-320568.

Te k. gebr. BROMFIETSEN o.a. Puch Maxi's, Vespa's, Zündapp KS 50 Kreidlers RMCS, Yamaha Rd en Enduro e.v.a. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. Maxi PUCH 1 jr. oud Tel. 045-726268.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715[illegible]

VEILIGHEIDSBEUGELS. Voor elk merk en type trekker leveren wij elk merk en type beugel. De grootste keuze, de laagste prijzen. Alle modellen in onze showroom. Coll[illegible] Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. SCHAPENBOK. T[illegible] bevr. Vrangendael 137, Sittard.

Frank Hoste van Raleigh naar leidersrol bij Europ Decor

„Ik leg Jan Raas niets in de weg"

door bennie ceulen

NTWERPEN – Uit bezuinigingsoogpunt zien veel wielersponsors dit jaar af van de traditioele ploegvoorstelling. Dat heeft ook Peter Post ertoe aangezet zijn Raleighjongens – vorig aar moesten ze daarvoor zelfs in Parijs opdraven – niet aan de pers te presenteren. Frans lofman, de Nederlandse hoofdsponsor van de Belgische wielerstal Europ Decor-Dries-Eddy lerckx, heeft er daarentegen wel nog graag een gedeelte van zijn budget voor over om zijn ormatie voor te stellen. Dat gebeurde gisteren in het sjieke Antwerpse Hotel Holiday Inn. De elangstelling was enorm. Met gepaste trots riep de kersverse ploegleider Ronald de Witte ijn 15 discipelen naar het podium. De Witte – vorig jaar nog geprezen knecht van Peter Winen – verwacht in het voor de deur staande seizoen vooral veel van het trio Jan Bogaert-rank Hoste-Marc Sergeant. „Ik hoop dat deze jongens de gewenste successen zullen leveen," sprak de chef d'equipe van Europ Decor.

Medesponsor Eddy Merckx knikte instemmend. Merckx: „Op papier is deze ploeg wellicht de beste van België. Bogaert, Hoste, Sergeant, Jacobs en Nevens zijn stuk voor stuk uitstekende renners. In de koersen zal moeten blijken of ze de in hen gestelde verwachtingen kunnen waarmaken."

Frank Hoste, een van de drie kopmannen, is ervan overtuigd dat zijn nieuwe ploeg dit seizoen niet zal teleurstellen. Op zijn schouders rust misschien wel de zwaarste opdracht. De lange renner uit het Vlaamse Evergem dient immers zijn status van Belgisch wegkampioen hoog te houden. Na mislukte machtsgrepen bij de ploegen IJsboerke en Marc Zeepcentrale koos Frank Hoste (27) twee jaar geleden voor een knechtenrol bij de Nederlandse Raleighploeg. Peter Post had al snel in de gaten dat zijn Belgische pupil enorm hard kon koersen. Hoste groeide vrij snel uit tot een van de beste Raleighs. Vorig jaar brak hij door naar de top. „Ik won Gent-Wevelgem, het kampioenschap van België, een Touretappe en de Vierdaagse van Duinkerken. Toch noemde televisieverslaggever Louis de Pelsmaker me een renner van de tweede keus. Die uitspraak zit me nog steeds dwars, want ik heb bewezen een topper te zijn. Sinds vorig seizoen voel ik me niet minder



● *Frank Hoste: „Ik ben een topper"*

dan renners als Moser, Raas, De Wolf en Willems. Mijn uitslagenlijst mag best gezien worden," meent Frank Hoste.

Het is dan ook niet verwonderlijk dat Peter Post dolgraag Frank Hoste, die ook voor 1983 aan Raleigh verbonden was, in zijn ploeg wilde houden. Toch liet Post hem naar Europ Decor gaan.

Hoste: „Ik had het ontzettend naar mijn zin bij Raleigh. Peter Post is de beste ploegleider. Hij kon me echter geen salarisverhoging bieden. Bij Europ Decor kon ik me financieel wel een stuk verbeteren. Post had daar begrip voor en was bereid mijn contract voortijdig te verbreken. Wel merkte hij op dat ik me bij Europ Decor geen meerjarig contract moest tekenen. „Dan kun je in 1984 altijd weer bij mij terecht," zei Post. Bij Raleigh blijft de deur voor mij dus open staan. Dat wil echter helemaal niet zeggen dat ik na dit seizoen bij Europ Decor vertrek. Ik hoop dat ik bij mijn nieuwe werkgever mijn leidersrol zal waarmaken. In dat geval zal eén terugkeer naar Raleigh vrijwel uitgesloten zijn."

De voorbije twee seizoenen was Frank Hoste in de belangrijke eendagskoersen een bondgenoot van Jan Raas. Door zijn vertrek bij Raleigh wordt Hoste dit jaar een gevreesde tegenstander van zijn vriend Raas. Hoste: „Ik heb steeds erg goed met Jan kunnen opschieten. Hij is mijn grote voorbeeld. Raas blinkt in dezelfde wedstrijden als ik uit. We zullen elkaar dan ook wel vaak in de finale van een belangrijke klassieker tegenkomen. Onze belangen zijn nu echter niet meer dezelfde. We hebben afgesproken elkaar in de grote koersen niets in de weg te leggen. Op die manier blijven we ook vrienden."

ANTWERPEN – De samenstelling van de ploeg Europ Decor-Dries-Eddy Merckx ziet er als volgt uit: Jan Bogaert, Etienne de Beule, Luc Govaerts, Jos Haex, Frank Hoste, Jos Jacobs, Jan Nevens, Jos op het Eyndt, Marc Sergeant, Marc Somers, Erik Staes, Erik Vandeperre, Jos van de Poel, Dirk Wayenberg en Kurt Dockx. Ploegleider: Ronald de Witte.



● *De vier kopstukken van de ploeg Europ Decor-Dries-Eddy Merckx: links Jan Bogaert met Marc Sergeant op de schouders. Rechts Jos Jacobs met Frank Hoste op de schouders.*

Campagnolo overleden

VICENZA – In Vicenza is dinsdagmorgen Tullio Campagnolo overleden. Hij werd 81 jaar. Campagnolo heeft een zeer belangrijke rol gespeeld in de technische ontwikkeling van de wielersport. Hij werd erkend als de koning van de versnellingsapparaten. In 1933 ontwikkelde hij een derailleur, die een revolutie betekende in de wielersport. Geen kampioen kon meer zonder. Nog altijd worden ze door vrijwel alle wielrenners gebruikt. Campagnolo werd rijk door de serieproducties van zijn uitvinding. Veel geld vloeide terug naar de wielersport in de vorm van co-sponsorships. Vorig en dit jaar was hij onder meer mede-sponsor van de ploeg van Peter Post. Twee jaar terug kreeg Campagnolo problemen met de Italiaanse justitie over deviezen en vertoefde hij enige tijd in hechtenis.

NEC: Beerendonk tekent een jaar bij



● *Leo Beerendonk, vast werk in De Goffert.*

Van onze sportredactie

NIJMEGEN – Leo Beerendonk, assistenttrainer van NEC, heeft een jaar bijgetekend. Ondanks de moeilijke financiële situatie bij de Nijmeegse eredivisieclub, die weinig publiek trekt, kreeg de Heerlenaar ook voor volgend jaar een contract als fulltimekracht in De Goffert. Voor Leo Beerendonk is de contractverlenging, met een optie voor nóg een jaar, een volslagen verrassing. „Eigenlijk had ik er niet op gerekend."

NEC heeft twee vaste trainers in dienst, hoofdtrainer Pim van de Meent, en Leo Beerendonk. „Dat is veel voor een club als NEC," aldus Beerendonk. Het ziet er naar uit dat deze week ook het contract met Pim van de Meent wordt verlengd.

Beerendonk is bij NEC bezig aan zijn derde seizoen. Hij knapt een groot deel van de veldtrainingen op, terwijl Van de Meent zich vooral bezighoudt met het management en de coaching.

Wereldtitelgevecht van Raamsdonk

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Pedro van Raamsdonk, een van de beste Nederlandse amateurboksers, is aangewezen als uitdager van de Cubaanse wereldkampioen in het middengewicht, Bernardo Comas. Het gevecht zal plaatsvinden op 15 maart in Las Vegas. Comas werd vorig jaar in München wereldkampioen. De partij Comas-Van Raamsdonk is een primeur voor de bokssport. Totnutoe konden amateurboksers alleen tijdens wereldkampioenschappen, die eens in de vier jaar worden gehouden, hun titel op het spel zetten. Die formule is nu veranderd. De internationale amateurboksbond staat voortaan toe dat amateurs ook in de periode tussen de WK-toernooien om wereldtitels boksen.

Bundesliga-circus: honderdvijftiende trainer de laan uit

Van onze sportredactie

KARLSRUHE – In de Bundesliga rollen de koppen even hard als de bal. Karlsruher SC heeft met onmiddellijke ingang trainer Horst Frank aan de dijk gezet. Hij is de honderdvijftiende trainer die voortijdig ontslagen wordt sinds de invoering van de Bundesliga. Mogelijke opvolger van Horst Franz is Friedl Rausch, die eind vorig seizoen een aantal weken als ad interimtrainer bij MVV in dienst was.

Karlsruher SC verkeert in degradatiegevaar. De training wordt voorlopig geleid door hulptrainer Strehlau.

In de tweede Bundesliga ontsloeg Bayer Uerdingen trainer Werner Biskup. Bayer Uerdingen staat op de vierde plaats. Na de recente 3–1 nederlaag tegen MSV Duisburg vreest het bestuur dat de promotiekansen op de tocht komen te staan. Vandaar het ontslag van Biskup. Hij wordt als trainer opgevolgd door Hans-Dieter Tippenhauer, de manager van Bayer.

In Mönchengladbach wankelt de stoel van Borussia-trainer Jupp Heynckes. Het bestuur van Borussia ontkent dat met klem („Er is bij ons geen paniek"), maar bij een nederlaag komende zaterdag tegen het goed draaiende Werder Bremen komt Borussia akelig dicht in de buurt van de degradatieplaatsen. En dan ziet de situatie er voor Heynckes plotseling weer anders uit.

Toto/Lotto

DEN HAAG – De resultaten van lotto en toto zijn als volgt:

Lotto 4: eerste prijs: 2 winnaars, die ieder bruto f. 220.819,90 ontvangen. Tweede prijs: 3 winnaars, die ieder bruto f. 50.000,00 ontvangen. Derde prijs: 130 winnaars, die ieder bruto f. 1698,60 ontvangen. Vierde prijs: 8957 winnaars, uitkering f. 24,60. Vijfde prijs: 114.638 winnaars, uitkering f. 5,00.

Toto 4: eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 10 winnaars, die ieder f. 5039,30 ontvangen. Derde prijs: 145 winnaars, uitkering f. 695,00. De jackpot voor toto 5 bedraagt f. 16.797,85.

Toto-gelijk 4: eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: geen winnaar. Derde prijs: 101 winnaars, uitkering f. 69,80. Vierde prijs: 1886 winnaars, uitkering f. 5,00. De jackpot voor toto-gelijk 5 bedraagt f. 1584,40.

Venray heeft primeur motorcross-spectakel

Van onze medewerker

VENRAY – De opening van het internationaal motorcross-seizoen vindt zondag 6 februari plaats in Venray. Op het Janslustcircuit gaan deelnemers uit zes verschillende landen van start. Ook aan de start de complete Nederlandse top. Trekpleister en tevens een van de favorieten voor de zege is de jonge Fin Yukka Sintonen. Hij is de coming-man in de halveliterklasse.

Een onwillige knie om tot een perfecte voorbereiding te komen voor het seizoen 1983 was de oorzaak dat de Fin vanaf de Motorcross Des Nations (september) niet meer aan de start kwam.

In 1981 stapte hij over van de kwartliterklasse naar de 500 cc. Met uitstekende resultaten, vooral als men weet dat hij toentertijd tot eind 1982 uitsluitend als privé-rijder te boek stond.

Ondanks zijn financiële handicap haalde hij afgelopen jaar voldoende punten om in het WK-eindklassement een tiende plaats te veroveren. Zijn goede contacten met de meervoudige wereldkampioen, manager bij Yamaha, Heikki Mikkola, waren de reden dat de Japanse fabriek hem een contract aanbood. De Fin, van huis uit een echte zandspecialist, zal zich op het Venrayse circuit goed thuis voelen. Toch wist hij in de Franse GP afgelopen jaar, op rotsachtige bodem, ook een goede prestatie te leveren; een verdienstelijke achtste plaats. Hierna was het een knieblessure die hem terugsloeg.

Van der Poel niet naar WK

HOOGERHEIDE – Adrie van der Poel zal 20 februari niet starten in het wereldkampioenschap veldrijden, dat in Birmingham wordt gehouden. Hij heeft deze beslissing in overleg met zijn ploegleider Fred de Bruyne genomen. Van der Poel wordt vervangen door Wil Brouwers, in eerste instantie als reserve aangewezen.

Fortuna-fans naar Rotterdam

SITTARD – Fortuna-fans die zondag met de bus van de supportersvereniging willen meereizen naar Rotterdam (Sparta-Fortuna Sittard), kunnen zich tot uiterlijk vrijdag 18.00 uur melden bij sigarenmagazijn Augustus, Markt 32 Sittard; Brassé, Jupiterstraat 38 Geleen, of in restaurant De Baandert in Sittard. Kosten: ƒ 20. Reductie mogelijk voor leden van de supportersvereniging, op vertoon van geldige lidmaatschapskaart. Vertrektijden zondag: 11.30 uur bushalte centrum Geleen; 11.45 uur stadion De Baandert.

Trainerscarrousel

TREEBEEK – Trainer Ton Ploum en Sportvereniging Treebeek gaan aan het eind van dit seizoen in goede verstandhouding uit elkaar. Ploum is voor het tweede seizoen werkzaam bij de derde klasser.

Orono blijft wereldkampioen

CARACAS – Rafael Orono uit Venezuela heeft in Caracas zijn wereldtitel boksen in het supervliegegewicht met succes verdedigd tegen de Panamees Pedro Romero. De uitdager ging in de vierde ronde knockout.

Popovics naar De Graafschap

DOETINCHEM – Sandor Popovics heeft een tweejarig contract getekend bij De Graafschap. Hij wordt bij de eerste divisieclub uit Doetinchem trainer-manager. De tot Nederlander genaturaliseerde Hongaar trainde eerder o.a. SVV, Xerxes en het Belgische Waregem. „Ik wil het enthousiasme voor het betaald voetbal in de Achterhoek weer terug brengen", aldus Popovics.

Corver leidt interland

ZEIST – Charles Corver is door de scheidsrechterscommissie van de UEFA aangewezen om op 30 maart in Hlasgow de voetbalinterland tussen Schotland en Zwitserland te leiden. Gerard Geurds leidt Luxemburg-Hongarije, eveneens een treffen in de voorronde van het EK.

Jan Keizer fluit 16 maart de EC-wedstrijd Juventus - Aston Villa; Bep Thomas is een week later scheidsrechter bij Frankrijk-Spanje voor spelers onder de zestien jaar

Knieblessure voor Kruithof

HAVELTE – De kans dat Jan-Roelof Kruithof 19 februari in Noord-Amerika deelneemt aan de alternatieve Elfstedentocht is uiterst gering geworden. De schaatsenrijder uit Havelte heeft last gekregen van een oude knieblessure. De doktoren schreven absolute rust voor.

Judo-official geschorst

DEN HAAG – Het bestuur van de Judobond Nederland heeft Henk Paanen, een van de afgevaardigden van het district Zuid-Holland, geschorst voor een half jaar. Paanen zou door uitlatingen de Judobond in diskrediet hebben gebracht. Hij maakte ondermeer opmerkingen over „uitspattingen" van bestuursleden op kosten van de Bond. Paanen is tegen de schorsing in beroep gegaan.

Johan Heins wordt pikeur

Van onze sportredactie

GRONINGEN – Ex-Europees ruiterkampioen Johan Heins maakt zaterdagavond zijn debuut op de drafbaan. Heins die mede door de verkoop van enkele van zijn paarden voorlopig een einde heeft gemaakt aan zijn carrière van springruiter, heeft ingeschreven voor de draverijen in Wolvega nadat hij kortgeleden met succes een examen voor pikeur voltooide.

De paardenhandelaar uit het Drentse De Wijk vergaarde het afgelopen half jaar zes dravers en trainde bij het entertainement van Huub Schoonhoven in Nijebergkoop.

Onroerend goed

[illegible]NDSRADE te k. [illegible]ngalow met 2 slk. [illegible] kamer met [illegible] haard, ca. 35 m². Inl. [illegible]-3500.

[illegible]nsbroek te k. WOON[illegible] met c.v. en 3 slk. [illegible]00, tel. 04492-3500.

[illegible]ssum te k. of te h. [illegible]TOOR/praktijkpand. [illegible]reg. Inl. 04492-3500.

[illegible] van part. exclusief [illegible]DHUIS met optimale [illegible]cy. (gar. voor 2 auto's) [illegible]straat 41 Sittard.

[illegible] BOUWGROND voor [illegible] A-woningen, [illegible] ligging nabij cen[illegible] Hoensbroek. [illegible] Br.o.nr. 965 LD, [illegible]anderstr. 215, [illegible]HE H'broek.

Kerkrade, Bleyerheide

[illegible]uis met garage, kel[illegible]-vormige woonkamer [illegible] open haard, open keu[illegible] met eetbar, install. els [illegible] badk. met ligb. en [illegible]he; 1e verd.: 2 slpk.; [illegible] zolder, 1 slpk. [illegible]

Ter overname aangeb. KAASSPECIAALZAAK in gemeente Kerkrade. Goede omzetmogelijkheden. Br. ond. nr. KE 635 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te koop of te huur in centrum van Kerkrade vrijstaand WOONHUIS, inrit. Indel.: keuk., woonkam. 34 m², 1 verd.: 3 slpkam., grote badk., gr. achterplaats, magazijn/garage 7 x 8 m². Huurpr. ƒ 900,- p. mnd. Koopr. ƒ 175.000,-, Kloosterraderstr. 87, Kerkrade, tel. 045-321810.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS aan Brunssummerheide, ind.: kelder/hal/toilet, 1. verd.: woonk., pl. woonkeuken 6x4, 1e verd.: 2 gr. slpks., douche, badk. m. ligb. pl. toilet, 2e verd.: gr. slpk., studeerk. + berging, garage (8x4), bloemenserre (8x4), i.pr.st. v. onderh. Br.o.nr. HK 986 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND inger. als videotheek en kamerverhuur, hoge plafonds, gesch. v. geldbelegging, pr. ƒ 110.000,- k.k. Tel. 04490-24643.

Yorkshire TERRIERS, tekkeltjes, poedeltjes, rottweilerpups met stmb. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

DUITSE HERDER pups m. stamb. tel. 045-321986.

Jonge WINDHONDEN te k. (grey). Kerkraderweg 212, Molenberg.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. de Jong Nieuwenhagen. Tel. 045-314282, voor afspr. na 18 uur ook aan huis.

Te k. langh. Duitse HERDER 3½ mnd., teef met papieren, Diepdal 9, Born. 04498-54822.

Te k. jonge Mech. HERDERS 6 wk. Moeder harde steller en de bek. vererf. vader uit Venlo, Hugo v. Duren, Politieh. 1+2, cert. 465 pt. Kamp. v. Ned. Alle jongen v. vader cert. met lof is bewezen. Custerslaan 13 Nieuwenhagen.

Te k. GREY-HONDJES, ouders zeer goed dekkers. Kampstr. 40 Schaesberg 311212.

Mechelse Herder Kennel „Rumpenerhof" biedt te koop aan 2 nesten Mechelse HERDERS met stamboom, ingeënt en ontwormd. Nest 1; moeder certificaat met lof. Vader Franse import reu. Keiharde steller met een zeer harde beet. Nest 2; vader Rudi, Rudi certificaat met lof. Deze reu heeft zijn vererving ruimschoots bewezen op diverse teven. Moeder zeer harde steller. Verder velen certificaten in stamboom. H.R. Iedema, Monulfusstr. 8, Brunssum „Op de Vos", tel. 045-250210.

Te k. oranje DWERGKEES, 8 mnd. oud, getat. + stamboom. Tel. 045-2[illegible].

Te k. mooie BOBTAILPUP. Inl. tel. 04752-1885.

Beslist goed TEHUIS gezocht v. 3 mooie katertjes, 5 mnd, tel. 045-311303.

Goed TEHUIS gez. voor zwart poedeltje, teefje 5 mnd. weg. omstandigh. ƒ 250,-, tel. 423301, na 13.00 uur.

Te k. weg. omst. zeer mooi POEDELTJE, 5 mnd. m. pap. Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek-Hrl.

Bouwwerk

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

KANTELDEUREN in alle verschillende maten, 23 verschillende standaard maten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eyckskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Voor het ZAGEN van alle soorten stenen. Kunradersteengroeve. Q en Q Expl. Mij., Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

Auto's en motoren

AUTO'S te k. gevr. v.a. '74 t/m '78, beslist hoogste prijs en vrijw. bew. Tel. 045-458239. Defect of schade geen bezwaar.

AUTORUIT stuk? Lekt uw autoruit? Dag en nacht service. Interautoglas, 04490-11235, Geuweg 44, Sittard.

REMSCHIJVEN en trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Automobielbedrijf E.A. Kozole

Edisonstraat 23, Schaesberg, t/o draf- en renbaan. Tel. 045-321088, biedt te koop aan: directiewagens: Renault 30 RX, '80; Rover 2600, '80; demonstratiewagens; Alfasud 1.5 TI, 105 PK, '82.

Te k. mooie betrouwbare OPEL Ascona autom., met LPG, radio en trekh., vaste prijs ƒ 1500,-. Spoorstr. 26, Schaesberg.

SUNBEAM 1250 TC Estate bj. '73 ƒ 1000,-, tel. 045-750904, in goede staat, na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 5, type '75, ƒ 1500,-, Simca 1100 bj. '77, ƒ 1500,-, Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd. Ook bedrijfsauto's en schade. Hoogste prijs! Tel. 045-456963.

Te k. CITROEN CXT, '78, z.g.st., ƒ 4400,-. Tel. 045-455766.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. Gevr. auto's m. schade, v.a. 1975. Tel. 045-254482, Haefland 20, Brunssum (ind.-terr.).

Te k. HONDA Goldwing m. Krauzerset, ƒ 4000,-, t.b.v. 045-455766.

FORD 1600 luxe 4 en 2-drs., '80, Ford 1600 GL, '79 met gas, Opel Ascona 1300 L '79, Peugeot 305 GL, '80, Toyota Carina 1600 L '80, Galant 2000 GXL, 5-bak '79 en '78, Mitsubishi Lancer GXL, 4-drs., '79, Datsun Cherry 3-drs., '79, Alfasud 1500 5-bak '80, Alfa GTV 2000 5-bak '78, Talbot Horizon GL 5-drs., '79, Fiat 128 L '77, Honda Accord 4-drs., '79, Granada 2000 L, '79, 4-drs., Mini 1000 L '76, ƒ 2750,-. Inruil financ. Bovag-gar.bewijs, P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Hallo, hallo, opgelet! Wij betalen 25 tot 2000 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-411572, tevens gratis afhalen.

Alfa Romeo-dealer E.A. KOZOLE B.V. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23, Schaesberg, t/o draf- en renbaan, tel. 045-321088, biedt te koop aan: Alfasud Sprint Veloce, '81; Alfasud 1.3, '80; Alfasud 1.3 Super, LPG, '80; Alfasud 1.3 Super, '79; Alfetta 2000, '79 (2x); Alfa Romeo Spider, '76; Citroën GS 1220, '78; Datsun Sunny 140 Y, '80; Honda Accord, '81; Peugeot 504 TI, '77; Peugeot 504, LPG, '75; Renault 4 GTL, '79; Mazda 929 coupé, LPG, '75; Mini 1000 special, '78. Met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfasuds te koop: opknapauto's.

RENAULT 5 L, kl. rood ƒ 3950,-, Fiat 127 spec. '79, ƒ 4950,-, VW 1300 L '76, ƒ 3750,-, VW Golf '76, ƒ 3750,-, Fiat 127 '78, ƒ 3500,-, Opel Manta Berlinetta kl. wit, ƒ 6250,-, VW 1302, z. mooi ƒ 1250,-, BMW 2002 kl. geel, ƒ 3500,-, BMW 1602 '75, ƒ 4250,-, Peugeot 104, '77, ƒ 3250,-, Peugeot 104, '76 ƒ 2950,-, Mini spec. '76, ƒ 2500,-, Datsun Cherry '76, ƒ 2750,-, Datsun Cherry coupé, ƒ 1450,-, Mini '74, ƒ 750,-, auto Bianchi '75, ƒ 650,-, inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Goede gebruikte auto's met Bovag-garantiebewijs tegen redelijke prijzen vindt u bij: autobedrijf W. Vonken, o.a.: BMW 518 5 versn., type '82; Rover 2600 prima staat '79; Rekord station 5-drs., autom., LPG veel extra's '79; Taunus 1600 L type me LPG '79; Renault 18 TS met LPG, '79, Horizon 1.3 LS '79; Escort 1300 L, 4-drs., '78; Fiesta 1100 L '77; Kadett 1200 L '76, en nog enkele goedkope inruilwagens. Zaterdag tot 16.00 uur geopend. Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

SLOOPBEDRIJF SOS; in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

AUTO'S te k. gevr. v.a. '74 t/m '78. Beslist hoogste prijs en vrijw. bew. Tel. 045-458239. Defect of schade geen bezw. Na 18.00 uur.

Autobedrijf Jasper B.V., off. Peugeot-/Talbotdealer biedt onder volle garantie de volgende inruilauto's te koop aan: Honda Accord DE, '81; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Datsun 1400 Traveller, '80; BMW 525, op gas, '77; Ford Capri, '78; Ford Taunus stationwagen, '79; Ford Taunus aut., type '78; Volvo 244, op gas, '75; Fiat 131, '77; Fiat 128, '77; Peugeot 505, 3x; Peugeot 504, in alle uitvoeringen, 6x; Peugeot 305, 2x; Peugeot 304, 2x; Peugeot 104, 3x. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Jasper BV., Windraakerberg, Sittard, tel. 04490-21944.

Golf GTI '81

Audi 100 GL 5 S '80; Audi 80 LS '80; Audi 80 LS aut. '80; Jetta Export '81; Polo Derby '78; Golf '74 t.m. '81; Golf GTI '77; Golf MX '81; Scirocco GT '82; VW Kever 1200 '75; Honda Accord '78; Renault 14 '79 en '81; Renault 5 '80; Ford Taunus 1600 '78 '80; Opel Ascona '79; Opel Kadett aut. '74; Opel Kadett '79; VW LT 35 '79; Golf d '76 t.m. '80; Audi 80 LC diesel '82; Audi 100 GL 5S autom. '79; Jetta diesel aut. mei '82. Peter Schunckstraat Heerlen tel. 045-412641. Geopend ma. t.m. vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur, donderd. koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

AUDI 80 LD, dec '80, bruinmetallic, met extra's, in perfecte staat. Tel. 045-715986.

MERCEDES 220 D bj. '78 geh. nw., Alfetta 1.6 4-drs. als nw. '77 ƒ 3900,-; BMW 525 autom. LPG schuifd. '75 ƒ 3900,-, Ford Taunus 1.6 '81 nw. model ƒ 6900,-; Toyota Corolla 30 de luxe '78 zeer mooi ƒ 3900,-; Audi 50 LS 3-drs. '77 moet gespoten worden ƒ 2750,-; Sunbeam Horizon 3-drs. eind '78 ƒ 2900,-; Buggy Ruska Sprint '78 splinternieuw ƒ 4750,-; Opel Ascona 4-drs. 1900 LPG eind '78 ƒ 4750,-; Peugeot 504 GL autom. '75 ƒ 1750,-; Peugeot 504 GL autom. '75 ƒ 1750,-; Peugeot 504 LPG '77 ƒ 2450,-; Ford Escort 1.6 sport '77 ƒ 2950,-. Inr. fin. en gar. J. Janssen automob. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, tel. 04454-3559.

Te k. OPEL Admiraal bj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2250,-, Wilhelminastr. 85, H'broek, tel. 225975.

Te k. OPEL Ascona 2.0, bwj. '80, op gas, zeer gunstig, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600 L, zeer mooi, bwj. '80. Dr. M.L. Kinglaan 133, H'broek.

AUTO'S te koop gevraagd. Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

KADETT type 12S '76 i.z.g.st. Inr. mog. Laanderstr. 26 Hrl. (t.o. kerk).

Te k. MERCEDES 240 D, juli '82 met aut. schuif- en klepdak, atm. antenne, aut. stereo-radiocass.rec., trekh., zonwerende voorruit, rem- en stuurbekr., km 24.000 als nieuw, pr.n.o.t.k. Tel. 045-416573.

Autobedrijf

Ploemen-Schols BV

Ambyerweg 2, tel. 043-644888

Meerssen

Audi 80, v.a. '76-'79, ook met LPG; Audi 100 GL 5 S, '81; Audi 100 LS, '78; Audi 100 diesel; Golf GLD, 4-drs., '79; Jetta, '80, LPG; Polo, '79; Golf v.a. '77-'80; Passat, '76-'81; ook met achterklep; Passat diesel, '80; VW kleinbus, taxi-uitv., met LPG; Mitsubishi Galant, '78; Toyota Carina, '77; Renault R14 TL, met LPG; Renault R18 TS stationcar, '79; div. goedk. inruilauto's. Auto's staan geprijsd in onze showroom.

Diesel RENAULT 20 GLD, bj. '81, mett.groen, vr.pr. ƒ 16.800,-. Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade.

Opgelet, wij betalen ƒ 25,- tot ƒ 500,- voor uw AUTO. Tel. 045-418346.

Te k. Ford TAUNUS 2000 GL, bwj. '76, kleur zilvermet., 4-drs. Te bevr. Holzstr. 95, Kerkrade.

Te k. zeer mooie Ford FIESTA 1100 de Luxe, kleur groenmet., bwj. '76, km.st. 57.000. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-W., Gracht. Tel. 045-422409.

Te k. Opel KADETT 12 S, bwj. '74, Kaalheidersteenweg 162, Kerkrade (W).

INRUILAUTO'S: Volvo 244 GL, met LPG, zilver, 1979; Volvo 244 GL automaat, met LPG, bruin, 1979; Volvo 343 DL automaat, rood, 1981; Volvo 345 GL, grijs, 1981; Volvo 343 DL automaat, met LPG, blauw, 1980 Volvo 343 DL, blauw, 1979; Volvo 66 Luxe, rood, 1979; Renault 14 TL, groen, 1980; Honda Accord, 4-drs., rood, 1980; Alfasud Luxe, groen, 1978; Opel Kadett 1.2 N, met LPG, beige, 1979; Mitsubishi Galant, LPG, rood, 1978; Citroën GSA X3, wit, 1980; Ford Escort 1.3 Luxe, gold, 1978. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feijts BV., Provincialeweg-N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Bovag-garage VITESSE reeds jaren uw vertrouwde adres biedt aan: BMW 320, getint glas + LPG, nieuwstaat ƒ 8950,-; Honda Prelude een auto met alles er op en er aan, verkeert in perfecte staat, roodmetallic '80 nu ƒ 13.750,-; Fiat Ritmo 5-deurs, groenmetallic een compl. gezinsauto '79 voor slechts ƒ 8600,-; 3x Golf Diesel de goedkope kilometervreter v.a. ƒ 7750,-; Ford Taunus 1.6 de luxe '77 ƒ 3950,-; automatic Mazda 323 blauwmetallic '77 ƒ 3750,-; Daf 46 werkelijk als nieuw ƒ 2950,-. Diverse goedkope inruilauto's, volledige garantie vanzelfsprekend ANWB-keuring en financiering mog. Kom eens vrijblijvend langs bij garage Vitesse Brunssummerweg, Nieuwenhagen, tevens jonge goede auto's te koop gevraagd!

Fiat KOLENBURG HEERLEN B.V. biedt aan: FIAT 131-1600 CL 4-drs. 5V '82, direktiewagen. Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '81; Renault 4 GTL '81; Fiat Racing 2000 5V '80; Fiat Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Fiat Ritmo 65L 3-drs. '80; Fiat 131-1600 L 4-drs '80; VW Golf diesel '80; Renault 4 TL 5-drs. '80; Fiat 132-2000 5V '79; Fiat 131-1600 TC 5V '79; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Fiat 127 1050 Sport '79; Fiat 127-900 3-drs. '79; Ford Fiesta 3-drs. '79; Citroën GS '79; Renault 5 GTL '79; Fiat 128-1100 CL 4-drs. '78; Citroën GSX II '78; Mitsubishi Lancer op LPG '78; Peugeot 305 SR '78; Toyota Corolla '79; Fiat 127-900 '77; Renault 5 TL open dak '77; Citroën Dyane '77; Renault 4TL '76; Fiat 124D 4-drs. '77; Bovaggarantie en snelle financiering. Ook auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 2000,-. Autobedrijf Kolenburg b.v. Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum)

Te k. AUDI 80 L, bwj. 11-'74, ƒ 950,-, tel. 045-461720.

Te k. mooie OPEL Kadett de luxe, kl. rood, bwj. '77, vrpr. ƒ 4900,-, Staringstr. 29, Heerlen-Molenberg.

Let op! Let op! Autobedrijf De Molen biedt collectie goede ge[illegible] auto's aan met 3 maanden schr. gar. VOLVO [illegible] autom., LPG, '76, ƒ 475[illegible] Fiat X 1.9 Sport Cabrio[illegible] '76, ƒ 4500,-; Mercedes [illegible] autom., LPG, '74, ƒ 345[illegible] BMW 525 autom., L[illegible] '75, ƒ 3950,-; BMW [illegible] ƒ 2750,-; BMW 16[illegible] ƒ 2500,-; Ford Gran[illegible] 2300 L autom., '77, ƒ 350[illegible] Ford Taunus 2000 [illegible] LPG, '77, ƒ 3450,-; F[illegible] Taunus 1600 L, ƒ 150[illegible] Golf, '75, ƒ 2500,-; 2x [illegible] Pick Up open laadbak, [illegible] ƒ 2750,-; Simca Chrys[illegible] 1307 GLS, '77, ƒ 275[illegible] Simca Ral. 1, '77, ƒ 170[illegible] Mazda 929 coupé, [illegible] ƒ 4900,-; Mazda 818 cou[illegible] LPG, '75, ƒ 2750,-; 8x [illegible]nault 5 TL, '77, ƒ 290[illegible] Toyota Corolla 1200 cou[illegible] '75, ƒ 1750,-; Morris Mar[illegible] coupé, '76, ƒ 1750,-; A[illegible]sud, met LPG, '77, ƒ 27[illegible] Molenstraat 39A, Be[illegible] tel. 04402-9439, financ. [illegible] ƒ 250,- contant in 1 uur [illegible]regeld. Inr. mog., e[illegible] keur. toegest. Geope[illegible] van 10.00 tot 18.00 uur.

Te k. Vespa SCOOT[illegible] bwj. 1982, vrpr. ƒ 3500[illegible] Streeperpln. 4, Scha[illegible]berg, tel. 045-322254.

AUTO'S te koop ge[illegible] ieder bwjr. Schade of [illegible]fect geen bezwaar. O[illegible] slopers of caravans, [illegible] 045-419192 of 461323.

Te k. OPEL Kadett [illegible] luxe, 12-'76 ƒ 3500,-, S[illegible]ringstraat 7, Molenbe[illegible] Heerlen.

Te k. MERCEDES 28[illegible] aut. type '75, get. gl. [illegible] schuifd., sportv. topcon[illegible]tie ƒ 7250,- inr. mog. T[illegible] 045-211071.

Te k. gevr. sloop- [illegible] SCHADEAUTO'S v[illegible] ƒ 25,- tot ƒ 1000,-, [illegible] 04494-48481.

MAZDA Legato 4-d[illegible] hardtop, '78, pr. ƒ 475[illegible] alle denkbare extra's. [illegible] de Klinkert 50, Bocho[illegible] 045-442980.

VOLVO 343 GL, ma[illegible] 1980, 48.000 km, kop[illegible] met., nu ƒ 12.750,-; Vo[illegible] 343 Luxe, 1980, bei[illegible] ƒ 11.500,-; Volvo 244 G[illegible] automaat, goldmet., 19[illegible] ƒ 23.500,-; Volvo 244 G[illegible] zilver, 5 speed, ƒ 23.50[illegible] Volvo 242 DL, 1974, ro[illegible] ƒ 3750,-; Opel Kadett, 19[illegible] bruinmet., ƒ 11.750,-; V[illegible]vo 244 DL, met LPG, 19[illegible] nu ƒ 10.750,-. Volvo [illegible] Klijn, Kastanjelaan [illegible] Hoensbroek, tel. 0[illegible] 220055.

Te k. zeer mooie OPEL [illegible]det 4-drs. de luxe, bj. ty[illegible] '74, i.pr.st., vr.pr. ƒ 2400[illegible] Bosveldstraat 19, Kerk[illegible]de, tel. 457460.

Te k. RENAULT 20 G[illegible] bj. '76, ƒ 1200,-. Dr. [illegible]kensplein 11, Kerkrade.

Auto's en motoren

TORAMA, het bedrijf met de betere service. Opel Kadett 12 S, dec. '82, 1e eig., kl. rood, 900 km, ƒ 15.250,-; VW Golf C diesel, 2x, '82, 1e eig., kl. blauw, v.a. ƒ 15.000,-; Ford Escort 1.1 L, '81, 1e eig., kl. bruin, nw. model, ƒ 12.500,-; Opel Ascona 2.0 S, '81, gas, 1e eig., kl. ivoor, ƒ 10.500,-; Renault 5 TL, gas, 1e eig., kl. rood, ƒ 750,-; BMW 320 aut., '79, 1e eig., kl. roodmet., 55.000 km, ƒ 14.250,-; Porsche 924, '78, 1e eig., kl. blauw, i.st.v.nw., ƒ 22.500,-; Porsche 924, dec. '76, 1e eig., kl. zwart, ƒ 14.750,-; BMW 3.. I, '79, 1e eig., kl. blauw, ..000,-; Chevrolet Malibu stationcar T, '79, 1e eig., kl. bruin, i.st.v.nw., ..250,-; Suzuki Jeep LJ ., '80, 1e eig., kl. groen, ..000 km, ƒ 8750,-; Opel Kadett, dec. '80, 1e eig., kl. groen, i.st.v.nw., ƒ 10.750,-; Ford Taunus 2.0 GL, ..drs., '80, kl. rood, stuurbekr., ƒ 9250,-; Datsun Sunny 1200, '80, 1e eig., kl. rood, 30.000 km, ƒ 7500,-; Opel Ascona 19, '80, gas, 1e eig., kl. oker, ƒ 9000,-; Mercedes 450 SL, '75, kl. grijs, ..000,-; Mercedes 350 ..C, '74, kl. bruin, ..7.500,-; Alfasud super ., '79, gas, 1e eig., kl. blauw, ƒ 6750,-; Toyota Corolla 30 spec. X, '79, gas, kl. rood, ƒ 7250,-; Renault 5 ., '79, 1e eig., kl. rood, ..000 km, ƒ 6750,-; Citroën Visa, '79, 1e eig., kl. groen, ƒ 6750,-; lada 1501, ., 1e eig., kl. bruin, ..000,-; Opel Senator 3.0 E ., '79, kl. roodmet., ..2.500,-; Opel Commodore 2.5 S, '79, gas, kl. blauw, ..500,-; Opel Ascona 2.0 diesel, 4-drs., 2 keer, '79, ., ƒ 7750,-; Fiat 131 diesel ..0, '79, kl. blauw, nw. motor, ƒ 6750,-; Fiat 128 3 P ..0 sport, '79, kl. grijs, ..750,-; VW Golf diesel, ., kl. rood, 1e eig., ..500,-; Mercedes 280 S, ., gas, kl. bruin, ƒ 12.000,-; Lada Niva, 2x, '79, kl. bruin, v.a. ƒ 7000,-; Mazda ..gato, '79, kl. bruin, i.st.v.nw., ƒ 7250,-; Mitsubishi Sapporo GL, '79, gas, kl. grijs, ƒ 8750,-; Mitsubishi Galant GLX, 2x, '79, gas, kl. grijs, v.a. ƒ 7500,-; Matra Bagheera X, '78, kl. bruin, ..500,-; BMW 520-6, '78, ., 1e eig., kl. groen, i.st.v.nw., ƒ 10.000,-; Ford Granada 2.8 Ghia S, '78, ., 1e eig., kl. groen, ..000 km, ƒ 8750,-; Ford Capri 2.0 S aut. T, '78, gas, kl. groen, ƒ 7750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '77, '78 en '79, v.a. ƒ 5750,-; Ford Taunus ..GL aut., '78, kl. rood, ..500,-; Renault 14 S Afra-., '78, kl. bruin, ƒ 5750,-; Renault 20 TS, '78, 1e eig., kl. grijs, ƒ 6250,-; Rover ..00 aut., '78, kl. bruin, ..000,-; Oldsmobile Delta ..s., dec. '78, kl. grijs, ..750,-; Opel Rekord diesel, '78, kl. blauw, ƒ 7750,-; Honda Accord, '78, kl. blauw, ƒ 6500,-; VW Scirocco S, '78, kl. wit, ƒ 6500,-; 2x Citroën GS Pallas, '78, kl. bruin, v.a. ƒ 4000,-; Citroën 2400, '78, kl. bruin, ..s, 5-bak, ƒ 5500,-; Alfetta 2.0 L, '78, kl. bruin, i.z.g.st., ..750,-; Alfa Giulia 1.6, '78, kl. rood, ƒ 4750,-; Jaguar XJ 6 4.2 L, '76, groen, ..250,-; Opel Ascona, '77, '78 en '79, 6x, v.a. ƒ 4000,-; Opel Manta, '76, '77 en '78, ., v.a. ƒ 4750,-; Opel Ascona aut., '77, gas, kl. rood, ƒ 5500,-; 2x Ford Escort aut., '77, kl. bruin, ƒ 3750,-; 3x VW Polo, '76 en '77, v.a. ƒ 2750,-; Chevrolet Concours, '77, gas, kl. roodmet., ƒ 5750,-; Alfetta 2.0 GTV, '77, kl. blauw, ƒ 4750,-; Matra Bagheera, '77, kl. rood, ƒ 6500,-; Mitsubishi Galant, '77, kl. bruin, 40.000 km, ƒ 5500,-; Mitsubishi Celeste 2.0, '77, kl. bruin, ƒ 4500,-; BMW 528, '75, kl. bruin, ƒ 4750,-; Citroën CX Pallas, '76, gas, kl. grijs, ƒ 2500,-; Alfasud TI, '77, kl. groen, ƒ 2750,-; Toyota Corolla 20, '76, kl. blauw, i.z.g.st., ƒ 3500,-; Volvo 343 DL, '77, gas, kl. geel, ƒ 4750,-; Lada 1500 Combi, '77, kl. rood, ƒ 3500,-; 2x Ford Escort, '77, kl. rood, v.a. ƒ 2750,-; VW-bus LT 35, dubbellucht T, '79, kl. geel, ƒ 6750,-; speedboot, '77, 40 pk Johnson met trailer, ƒ 2500,-. Tal van goedkope inruilauto's, v.a. ƒ 500,-. Inkoop, inruil en directe financiering mog. ANWB-keuring toegest. Moderne allround service-afd. Autorama, Heerlernerweg 39, Sittard. Prov.weg Sittard-Heerlen, onderaan Windrakerberg, tel. 04490-24697.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. auto rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. GOLF GLS mei '78 metall. groen, tel. 045-250888, na 18.00 uur.

Te k. FORD Escort bwj. '78, kmst. 33.000, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 255304, na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '75, nw. banden, spoiler, stereo radio-cass., ƒ 1500,–. Eisenhouwerlaan 14, Beek, tel. 8546.

Te k. FORD Mustang 6 cyl., kl. wit, bwjr. '80, z.g.a.n. Tel. 045-250002. Bellen tussen 18.30-19.00 uur.

Te k. CHEVROLET Monte Carlo op gas, zeer mooi, vrpr., ƒ 2500,–, inr. kleinere auto mog., Bilderdijkstr. 31, Heerlen-Molenberg.

ROVER 2800 5-versn. '78, ƒ 6500,–; Audi 100 LS nw. model '77, lpg, ƒ 4250,–; R6 '75 ƒ 1400,–; R5 '75 ƒ 1900,–. Inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

direct technisch werk voor:

operator

Direct werk voor operator m/v, bij een bedrijf regio Kerkrade. Ervaring met I.B.M. S34 vereist. Een goede basiskennis m.b.t. computertechniek zal noodzakelijk zijn om in deze functie goed te kunnen functioneren.

Bent u beschikbaar? Neem dan voor meer informatie direct kontakt op met onze vestiging te Kerkrade.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Te k. 4 SPORTVELGEN ƒ 150,– voor Opel. Apeldoornstr. 31 Heerlen.

Te k. TOYOTA Celica Coupé veel acc. bwj. 79 t.e.a.b. 045-451832 na 18 uur.

Te k. BMW 323 I bwj. eind 79 tel. 045-415417.

Te k. OPEL GT bwj. '71, kl. rood, Eikstr. 36, Hrl.-Passart, vaste pr. ƒ 3.500,–.

Te k. AUDI 80 GLS bwj. 4-'80, kmst. 30.000, d.blauw, vrpr. ƒ 16.500,–. Tel. 045-210719.

Koopje DKW motor RT 250 H, bwj. '53, geheel origineel met zweefzadels, gedemonteerd ƒ 750,–, event. ruilen met Zündapp bromfiets, tel. 045-415270.

Te k. HONDA Accord sedan '79, met lpg, km 62.000, tel. 045-418227.

Te k. OPEL Ascona 1.9 automatiek, bwj. '81, in nieuwst. 17.000 km, 4-drs., sunroofdak, radio, metaalkl., altijd als 2e auto gebruikt. Pr. ƒ 12.500,–. Aan de Noot 56, Vaals.

Nieuw Autorijschool Op Weg

Rijksgediplomeerd; eerste 10 lessen á ƒ 20,- p. les, verv.lessen ƒ 35,- p. les, schakel of automaat. Tel. 045-213846.

Te k. SIMCA 1100 LX, bwj. '75, leuke auto, vrpr. ƒ 600,–. Torenstr. 71, Brunssum, tel. 045-271957.

Te k. CITROËN GS Pallas automaat, metallicblauw LPG '76 ƒ 2750,–. Tel. 04490-14239.

Voor alle luxe bedrijfsauto's, bestellers, bussen groot of klein moet u bij DONNY zijn. Steeds wisselende voorraad van 20 auto's in alle merken, typen en prijsklassen. Steeds 30 bedrijfsauto's, bussen, bestel, ombouwers voor camping, open laadbakken enz.; Mercedes 206D, 307D, 407D, 508D, 608D; VW-bussen en bestel; Ford Bedford enz. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v. In- en Verkoop. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht. Na 6 uur 043-611895 Maastricht.

Te k. MAZDA 818 coupé '75, mooi uitzien, uitstekend lopen. Prima banden ƒ 1650,– (koopje) 04490-10548.

Rent a Car Mobielen met Bovaggarantie. JAGUAR XJ 4.2 autom. 51.000 km, nieuwstaat, bwj. '79; Ford Sierra 1600 L '82 gloednieuw (2×); Ford Fiesta Bravo '82; BMW 320 '80; Prelude '81, autom.; Prelude '81; Pontiac Formula '78, iets aparts; Opel Rekord stationcar, 2 ltr S '78, 61.000 km. Kromstraat 41, Sittard. 04490-10655.

Te k. OPEL Ascona 16 S, 4-drs., bwj. '78, km 80.000 ƒ 7250,–. Tel. 04497-1519.

Auto's e k. gevr. va. '74 t/m '78. Beslist hoogste PRIJS en vrijw.bew. Defect of schade geen bezw. Tel. 045-458239, na 18.00 uur 045-218573.

Rob van Ham auto's b.v., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT-TAGORA SX 81; Talbot-Solara SX '81; Talbot-Solara GLS '81; Talbot 1510 LS '81; Horizon 1.5 GLS '79; Simca 1000 GLS '76; Sunbeam 1600 GLS '77; Sunbeam 1.3 LS '79; Mini 1000 Spec. '76 en '74; Fiat Ritmo diesel 75 CL '81; Ford Taunus '80; Peugeot 305 GLD '82; Peugeot 504 GL '77; Peugeot 104 GL '74; Ford Escort '74; Simca 1308 GLS '79, '78 en '77; Ford Fiesta 1300 S '80; Lada 1200 '74; Renault R12 TL '74; inr. en fin. mogelijk, hoge inruilprijzen.

Te k. FORD Taunus 2 ltr 4-cil. + lpg met buitenvulling, bwj, nov. '74, i.st.v.nw. Vrpr. ƒ 1650,–. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Hrl.

Te k. 2CV4 bj. '75, t.e.a.b. Tel. 045-752010.

Te k. VW KEVER 1300 '74 + radio, i.z.g.st. Koopje. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla 3-dr. sport. Vr.pr. ƒ 2950,–, bj. '76, tel. 04490-21179.

MINI 1000 special kleur zwart '79 ƒ 5800,–; Citroën LNA '80, 30.000 km ƒ 7500,–; Ascona '79 op gas ƒ 8500,–; Kadett 4-drs. wit '78 z. mooi; Mazda 323 zilverkleur '77 ƒ 4500,–; Fiesta 1000 type '78 a.nw.; Opel Manta 1600 S '76 ƒ 4800,–; DAF 44 combi; Toyota Corolla '73 ƒ 850,–; BMW 316 z. mooi '76; VW bus '73 geel kenteken ƒ 1500,–; Ford 2000 GXL 4-drs. '75 z. mooi; Fiat Mirafiori '78 automaat; Kadett dec. '76; City automaat. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. FORD 1600 GT, Govert Flinckstraat 217, Heerlen-Meezenbroek.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, dealer van originele Romax uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Ingeruild: BMW 315 - 1982; BWM 316 - 1981; BMW 318 - 1980; BMW 320 - 1981; BMW 323 I - 1980; BMW 323 I aut. - 1981; BMW 520 - 1980, 1981; BMW 728 I aut. - 1978; BMW 520 I - 1981; Opel Ascona 16 SR - 1982; Opel Manta GTE - 1981; Ford Escort 1300 L - 1982; Peugeot 505 SR - 1980; Citroën 2CV Club - 1981. Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Let op autorijders! Alle revisie en ruilmotoren voor elk merk en type auto, alle types diesel. Diesel, benzine en gas met volle fabrieksgarantie. Ook alle automaterialen, trekhaken, uitlaten, knalpotten, accu's, koppelingen, sunroofdaken en alles voor uw auto met 30-40% korting. Event. met en zonder montage. D. KLASSEN b.v. Groothandel. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. 77 t/m '81; in 2 en 3-drs.; Fiat Panda 45 '81 en '82; Fiat 132 1600 met gas '78; Fiat 132 diesel '78; Fiat X 1/9 '75; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 65 CL 3-en 5-drs. '79 '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met perskenteken; Citroën 2 CV 6 '75, Datsun 120Y '74; Datsun Cherry coupé '79; Ford Mustang '81; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona 2-liter '79; Opel Ascona 16S 5-drs. '82; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '79; Renault 5 L '78; Simca 1100 GLS .78; Toyota Cressida '79 met gas; VW Derby '78; VW Golf diesel '79; Zastave 1100 S '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

RENAULT 12 TS bwj. '76, kl. blauw, i.z.g.st. (dec. '76). Babyfoon. 045-257974. Na 16 u.

SLOOPAUTO'S gevr. tevens schadeauto's vanaf ƒ 25,– tot ƒ 500,–, tel. 04744-1981.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO'S, bel 045-417550, gratis afhalen.

Vakantie

Becker Caravans Sittard. Nu speciale aanbieding. Grote partij CARAVANVOORTENTEN (ook wintertenten), nu voor een speciale prijs, van goede kwaliteit, reeds vanaf ƒ 550,– incl. BTW. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608, doorlopend geopend. Bij viaduct Rijksweg Zuid Sittard-Geleen.

ZOMER '83. Naar zorgeloos zonnig Spanje. 10 dgn. al v.a. ƒ 185 p.p. per bus; 8 dgn. al ƒ 95 p.p. per eigen auto. Vonk Reizen (ANVR), tel. 077-27041 of bij uw eigen ANVR-reisburo.

Met de carnavalsdagen op vakantie! Huur eens een TOURCARAVAN. Inl. tel. 045-226647.

SCHOUT CARAVANING. Dealer van De Reu-Galant GT, Graziella-toercaravans, Camp-let en Marechall vouwwagens, ook voor occasions rep., accessoires en voortenten. Bovag-lid en ANWB-bondsverhuuur. Nieuw: tuinmeubels '83, Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

KAMPEERAUTO'S. Complete opbouw voor kampeerauto's voor ƒ 14.900,–; verhoogde opbouwdaken voor kampeer- en bedrijfsauto's. Reparatie, onderdelen, bemiddeling, taxatie en verhuur.Gebruikte kampeerauto's voorradig. Lecor, Stenenbrug 29, Zijstraat Baanstraat, Schaesberg, tel. 045-323154.

Te k. TABBERT Princes 5.0 T 1× gebruikt met voortent en luifel. Nieuwpr. ƒ 22.500,–, nu ƒ 12.000,–. Aan de Noot 56, Vaals.

Te k. KAJUITVISBOOT met trailer, l 3.60, br. 1.60, t.e.a.b. Tel. 045-311736.

Te k. BAKDEKKRUISER 7 × 2 m met inbouw diesel, 4 pers. slaapk. en kookgel. m. ligplaats. Vr.pr. ƒ 9500,–, tel. 045-219549.

Geld en goed

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 3 lessen gratis.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Onderwijs

Waarom naar een:

BBRO-

rijschool? Inl. dag en nacht, tel. 045-461515.

AUTORIJLES. Rijksgedipl. Tijdelijk 1e 10 lessen à ƒ 30. T. 045-311003.

NIEUW. Motorrijles met mobilofooninstructie, ook tijdens uw examen. Alleen bij auto- en motorrijschool Paul v.d. Berg, 045-213173.

Bur. occ. wet houdt cursus HYPNOSE/cursus alfatraining. Bel voor inf. 070-887807.

Halfvrijstaand woonhuis te Schaesberg (gemeente Kerkrade)

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen:

zullen op vrijdag 11 februari 1983 om 14.00 uur in het „Pancratiushoes", Nobelstraat 33 te Heerlen, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, bij opbod in één zitting verkopen:

halfvrijstaande woning, garage en tuin, staande en gelegen aan de Heistraat 70, kadastraal bekend als gemeente Schaesberg sektie C nummer 1508, groot 2,23 are;

indeling: entree, toilet, grote woonkamer (met parket), open keuken, c.v.-ruimte en bergruimte met toegang tot garage;
1ste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, douche en tweede toilet;
2e verdieping: te bereiken via vaste trap, slaapkamer en zolder;
het pand is voorzien van c.v.;
aanvaarding: de woning is **niet** verhuurd, zodat de huidige gebruiker zich tegenover de koper niet kan beroepen op een geldige huurovereenkomst. De huidige gebruiker zit zonder recht of titel in het pand en kan zonodig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt;
betaling koopprijs: uiterlijk 11 maart 1983;
bezichtiging: op donderdag 3 en dinsdag 8 februari a.s., telkens van 17.00-18.00 uur;
inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (telefoonnummer: 045-719430).

43107

Eurovlees dat is lekker en voordelig

hele kilo **vers vet spek**	**1.98**
hele kilo **verse ribjes**	**2.98**
hele kilo **vers mager spek m.b.**	**3.98**
hele kilo **gekruid gehak halfom**	**4.98**
hele kilo **hals-carbonade** max. 2 kilo per klant	**5.98**

BRUNSSUM: Julianastraat 24
HEERLEN: Heerlerbaan 108
SITTARD: Veestraat 42

OPENINGSTIJDEN: woensdag van 12 tot 18 uur; donderdag van 8 tot 21 uur; vrijdag van 8 tot 18 uur; zaterdag van 8 tot 15 uur

EURO SLAGERIJEN

prijs-pakker!

Eiken toogkast met massief front. Praktisch meubel met heel veel opbergmogelijkheden. Nobel van vorm en bijzonder laag geprijsd. (Zien is kopen). **1295;-**

Massief eiken eetkamer. Ronde eiken tafel en vier bijpassende eiken zadelzitstoelen. NU **1485;-**

Slaapkamer in echt eiken. Ruim 2-persoons ledikant (140 x 200 cm) met sierlijk gevormd hoofdeinde en voetbord. Twee nachtkastjes, waarvan één als toilettafel met grote ovale kapspiegel. Goedkoper kan het werkelijk niet. **795;-**

...aast voorbij... Opruiming haast voorbij... Opruim...

Haast u!

Prijzen nu goedkoper dan goedkoop!

Zitgroep met franse charme in sierlijke noten uitvoering met een hoogwaardige veloursbekleding. Driezitsbank en 2 fauteuils voor **2995;-**

Bent u al gaan kijken? **Doen!** Het is de moeite waard.

ECHT LEDER

Zwaar rundleer en zwaar massief eiken. Solide uitgevoerde zitgroep waar op het leer niet werd bezuinigd. De prijs is – voor een 3- en 2-zitsbank-combinatie – opvallend laag. **2495;-**

Noten eetkamer, bestaande uit ovale tafel (let eens op die mooie sierlijke kolom) en 4 elegante stoelen met prachtige bloemvelours. Compleet, tafel en 4 stoelen, nu voor **1995;-**

Comfortabel zitten. Dat is de belangrijkste eigenschap van deze wel zeer laaggeprijsde zitgroep. Het sterke Napalino kan tegen een stootje. De prijs voor een drie- en tweezitsbank is een echte meevaller! **995;-**

Noten wandmeubel, heel bijzonder uitgevoerd met opvallend mooie panelen. Ruim ook, breedte 250 cm en plaats voor "alles". Nu slechts **2595;-**

Eiken kast met mooi geprofileerd front. Solide en mooi gemaakt. Met heel veel bergruimte in de laden en de vele kastjes. Breedte maar liefst 320 cm. Toch is de prijs slechts **1995;-**

Donderdag Koopavond tot 21.00 uur.

Reiskosten Reiskosten zijn voor rekening van Piet Klerkx. Indien u voor meer dan ƒ 2.500,– koopt, worden u de reis- of benzinekosten terugbetaald.

De opruiming eindigt op 3 februari 1983.

De solide eiken tafel met heel royale afmetingen en de vier origineel uitgevoerde stoelen maken er een fijne eetkamer van. Nu, bij Piet Klerkx, tafel en 4 stoelen, voor **1188;-**

Volledig gestoffeerd. Bijzonder luxe bankstel met een bekleding van jacquard velours. Nu, als 3- en 2-zitsbank geleverd, voor maar **1495;-**

Echt massief eiken is de basis voor deze solide en massieve zitgroep. De overhangende kussens zijn bijzonder voorgevormd. Als driezitsbank en 2 fauteuils geen 2995,–, maar nu voor **2295;-**

Elegante vitrine. In noten en wortelnoten uitvoering. Met fraai geslepen glasdeur. Een fijn meubel voor al uw dierbare kostbaarheden. Nu (het kan nog net) voor **995;-**

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx b.v. maastricht sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

• ook op maandag en zaterdag geopend • donderdag koopavond tot 9 uur
• spreiding betaling mogelijk • gratis thuisbezorging

KWANTUM HALLEN

LAATSTE RONDE

VOORDEELFEEST

NIET ZEUREN VOORDEEL BEUREN !

OPRUI-MING!



400 CM BREED
MET ZELFLEGGENDE RUG PER STREKKENDE METER

NAALDVILT 40.- **20.-** 400 CM BREED NOG 65 ROL

VELOURSTAPIJT 79.- **40.-** 400 CM BREED OPNIEUW 80 ROL

MOLLIG BERBERTAPIJT 119.50 **50.-** 400 CM BREED NOG 140 ROL

LOUIS DE POORTERE TAPIJT louis de poortere **60.-** 400 CM BREED! NOG 240 ROL

VINYL OP VILT NOG 1250 ROL 5 JAAR GARANTIE
In grijs, beige, rood, groen, sahara en bruin. 200 cm breed. Per strekkende meter. 25.95 **10.-** 200 CM BREED

VILTTAPIJT NOG 580 ROL
In grijs, beige, bruin en blauw. Per strekkende meter. 200 cm breed. 18.- **7.50** 200 CM BREED

ZAKRADIO
AM en FM ontvangst, telescoop, antenne, 2.5 watt, incl. polsband en oortelefoon. In zilver en zwart. 47.95 **25.-***

6 MAANDEN GARANTIE
HAASTIGE SPOED IS ALTIJD GOED !

STEREO RADIO CASSETTE RECORDER PHILIPS
AM en FM ontvangst. Ingebouwde microfoons, spatial stereo, 8 watt, hydraulic eject, cass.bandteller. Extra aansluitingen voor hoofdtelefoon, microfoon en boxen. Speelt op lichtnet of batterij. **325.-***

CARNAVALS CASSETTE
Kwantum knalt ze d'r uit. Covertunes van Carnavalliedjes, met o.a: Waar is de steek van de keizer, Gatzdeladige, Boer Harms, Mamma waar is mien pils, Glaasje op laat je rijden, e.v.a. 8.95 **6.75*** PER STUK

POCKET RADIO
AM ontvangst, speelt op batterijen, inclusief polsband. Prijs is uit het losse handje. 28.50 **15.-***

7000 SUPER ELPEE'S
Orginele uitgave van bekende binnen- en buitenlandse artiesten. Kwantum stuntteam trekt van leer. Ophalen......voor het te laat is want op is op. KWANTUM OP=OP **2.95*** per LP

WEKKERRADIO
Sensor sluimertoets, AM en FM ontvangst, led indicatie, hoofdtelefoonaansluiting, alarm- en radiowekker. Kwantum is weer goed uitgeslapen. 195.- **90.-*** MBO HET KAN NIET OP 6 MAANDEN GARANTIE

RADIO-CASSETTE-RECORDER KWANTUM OP=OP
FM en AM radio ontvangst. Ingebouwde microfoon, oortelefoon en DIN-aansluiting. Speelt op lichtnet of batterij. Sleepschakelaar. Ook in zilverkleur. 158.50 **69.-***

USA BROOKS VANTAGE BLUE
MADE IN USA BROOKS SPORTSCHOENEN 115.- **49.-***
Maat 37 t/m 46. Netnylon bovenwerk. Velours-leren versterking aan neus en hiel. Aangepast voetbed. Geprofileerde loopzool. Rechtstreeks uit Amerika. KWANTUM OP=OP

VOORDEEL KWANTUM KAMPIOEN KOOPKRACHT

BOEKENVAK
In div. uitvoeringen, o.a. wit, eikenkleur, licht + donker eikenkleur. 98.- **69.-** HxBxD 180x80x30 cm.

MEDICIJNKAST SLA TOE
De prijs scheelt u een pijnstiller. 39.- **25.-**

MASSIEF EIKEN MIMISET
Met de prijs is flink geschoven. 149.- **75.-**

VLOERMAT
In anthraciet, bruin, beige en groen. Kwantum veegt er de vloer mee aan. 40 x 60 cm. 8.95 **4.-** NIET ZEUREN, VOORDEEL BEUREN

TAPIJTTEGELS
50 x 50 cm. In diverse kleuren. Kwantum geeft kwaliteit voor weinig geld. PER STUK **3.-** KWANTUM KAMPIOEN KOOPKRACHT

MODEL GORDIJNEN NOG 8350 STUKS
Fraaie M-vorm, polyester met ruche in 't wit. 300 cm breed x 170 cm hoog. 79.50 **45.-*** PER STUK

KASSAKNALLERS

GORDIJNDRUKSTOF NOG 18125 MTR.
In geel, oranje en bruin. 120 cm breed. 9.95 **5.-*** Per meter.

GORDIJNDRUKSTOF NOG 20500 MTR.
In oranje en bruin. 120 cm breed. 12.95 **6.-*** Per meter.

STRUCTUUR VITRAGE
150 cm hoog 8.95 **4.-*** Per meter
215 cm hoog 12.95 **6.-*** Per meter

SPORTSCHOENEN RENNEN
Rood en blauw suède. Maten 34 t/m 45. Even in volle sprint naar Kwantum. 39.- **15.-***

STRETCHER BIJNA OP
Met 4 sleepoten. Voor een zonnige prijs. 39.- **25.-***

MASSIEF GRENEN EETSET
2 banken + lange tafel in grenen. Tafelbladmaat 125 x 65 cm. 249.- **175.-**

3 - DELIGE TUINSET
Handschoffel, schep en hark. Plastic handvat. 9.95 **3.-***

OP VOLLE ROLLEN VAN 10 METER BIJ 53 CENTIMETER!

BEHANG	BEHANG	BEHANG	BEHANG	BEHANG
OPNIEUW 3.650 ROL	NOG 3.100 ROL	NOG 6.340 ROL	NOG 2.300 ROL	NOG 13.004 ROL
5.95	6.95	7.95	8.95	9.95
1.-* Per rol	2.-* Per rol	3.-* Per rol	4.-* Per rol	5.-* Per rol
Niet meer dan 10 rol per klant	Klasse kwaliteit	Keuze uit meerdere dessins.	De prijzen zijn aan de rol.	In modern of klassiek.

KOOPJESJAGERS KOST

BALAMUNDI SCHUIMVINYL SUPERLAAG NOG 17.500 ROL KWANTUM OP=OP
Voor de natte ruimtes. 1 meter breed. 11.95 **6.-*** PER ROL 16.95 **1.-*** PER METER

VITRAGE - VAL KWANTUM OP=OP
Wit, 30 cm hoog. Polyester. OPNIEUW 2100 MTR. **1.-*** Per meter.

6 WHISKYGLAZEN
Bezopen voordeel als je het een beetje nuchter bekijkt. 8.95 6 STUKS **2.50***

TELEFOONKLAPPER
Weer zo'n klapper van A tot Z. 8.95 **3.-***

THEEPOT + WARMER
Gedecoreerd. Hou ze warm.... 19.95 **5.-***

VELOURS COUPONS
In diverse kleuren. 120 cm breed en 2-6 meter lang. Per meter. 29.75 **10.-***

SOEPKOMMEN
In diverse dekors. 'n Prijs waar je je niet aan brandt. 3.95 **1.50*** PER STUK

AFZUIGKAPFILTERS
Verpakt per 2 stuks. Het is bijna op! 2.- **1.-*** PER STUK

20 VUILNISZAKKEN
Op rol met sluitstrips. Voor 'n afvalprijs. **2.95***

4-DELIGE PANNENSET
Laatste kans! 89.- **39.-***
Ø 22cm, 20cm, 18cm en 16cm.

DISCOROLLERS KWANTUM OP=OP
Maat 40 t/m 45. Brede nylon wielen op kogellagers. Dé discorage wordt betaalbaar bij Kwantum. 64.25 **25.-** PER PAAR

SPOT SLA TOE DIE IS RAAK
Onze prijzen zijn een teken aan de wand. 9.95 **4.-***

GANGLANTAARN
Onze lantaarns schijnen overal. 69.95 **40.-** NOG LAGER!

RUSTIEKE LEREN HANGLAMP ECHT LEDER KWANTUM OP=OP
De sfeer trekt je aan, de prijs ook. 98.- **45.-***

GLAZEN HANGLAMP
Amber geschulpt. 42.50 **25.-** HAAST U!

KURKPLATEN
11 platen per pak = 2m². Maat 30x60 cm. Poets de plaat voor: 1.49 **75 ct.*** PER PLAAT

GASAANSTEKER HET KAN NIET OP
Voor een brandbare prijs. Haast u! 14.95 **7.50***

SCHOENLEPEL EN BORSTEL
Netjes en altijd handig. Opschieten mensen! 7.95 **3.-***

WANDDEKORATIE
Diverse afbeeldingen-met-clown. 70 cm breed 49 cm hoog. 19.95 **10.-*** PER STUK

21 - DELIGE DOPPENDOOS
Alles mot eruit!!! 25.- **10.-***

FIETSZADEL
Ook de prijs zit lekker. Allerlaatste kans. 12.95 **7.-***

WASKORF
Met deksel. In wit, bruin en rood. 24.95 **9.50*** RENNEN...

ROOS DIE NOOIT VERWELKT
In wit, rood, rose en oranje/geel. Alleen de prijs is verwelkt. PER STUK **50 ct***

PARAPLUIE KWANTUM OP=OP
Geheel automatische herenparapluie met hoes. GOEDKOOP! 24.95 **7.-***

HANGLAMP
Van riet met franje. Ook als hoofddeksel voor Carnaval. 34.95 **20.-*** KWANTUM OP=OP

RUSTIEKE TAFELLAMP ECHT LEDER
Met lederen kap 30 cm ø Kwantum trekt van leer! 98.50 **49.-***

MODERNE TAFELLAMP GUN U ZELF GEEN TIJD.
Om het Kwantumnieuws nog beter te lezen. 38.50 **17.50***

BUITENLAMP
Bolvormig, 18 cm ø, met helder fantasie effekt. Ook de prijs valt weer overal buiten. 19.95 **10.-***

STARTKABELS
25 amp. 12.95 **5.-*** PER SET

TOURFIETS ZADEL
De prijs is finaal van de baan gefietst. Op de pedalen naar Kwantum. 19.95 **9.-**

METALEN GEREEDSCHAPSKIST SLA TOE
Aan de prijs is flink gesleuteld. 25.- **13.-***

MOULINEX STOOMHAARKRULTANG Moulinex KWANTUM OP=OP
Handig voor op reis. 51.50 **25.-***

MINI - MINI KORFJE
Wit. Voor een mini mini prijs. 2.95 **95 ct***

METALEN DIENBLAD
Kwantum is er om u te dienen. In verschillende dekors. 3.95 **1.50***

MASSIEF KOPEREN PLANTENSPUIT
3.-* DE POT IS BIJNA OP !